

Quick guide

THANK YOU FOR BUYING A INDESIT PRODUCT.

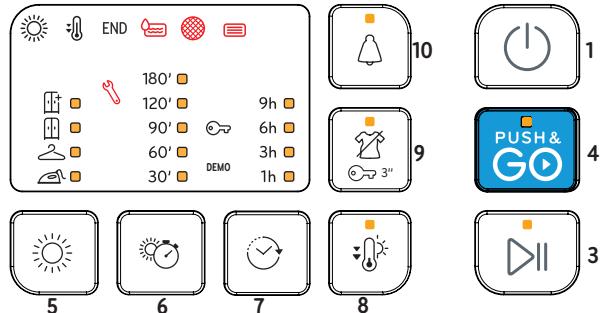
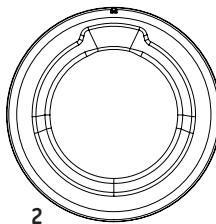
In order to receive a more complete assistance, please register your product on www.indesit.eu/register



Before using the appliance carefully read the Safety Instructions.

CONTROL PANEL

- 1 ON/OFF button (Reset if long pressed)
 - 2 Programme selection knob
 - 3 Start/Pause button (Start: button lights up solidly. Pause: button blinks)
 - 4 Push & GO
- Options buttons***
- 5 Dryness level
 - 6 Timed drying
 - 7 Start delay
 - 8 Light drying
 - 9 Crease care (Key lock if long pressed)
 - 10 Cycle end



*Note: some models may have the wording in full instead of the icons

INDICATORS

Dryness level: Iron dry - Hanger dry - Cupboard dry - Extra dry

Cycle phase: Dry - Cool tumble - **END** End of cycle

Empty water tank **Clean door filter** **Clean bottom filter**

Failure: Call after sales service. **DEMO Demo mode** Refer to troubleshooting section

FIRST TIME USE

Make sure that the water tank is correctly inserted. Make sure that the drain hose on the back of the dyrer is properly fixed, either to the dryers's water tank or to the domestic sewage system.

The dryer must be installed in a room with a temperature ranging between 5°C and 35°C to ensure proper operation. Before you use your dryer ensure that it has been in a upright position for at least 6 hours.

DAILY USE

Doing this will keep your machine working at its BEST!

Remember to empty your water tank after each drying cycle. Remember to clean your filters after each drying cycle. (Refer to section Care & Maintanence).

1. Open the door and load garments. Always refer to instructions on clothing labels and the max loads indicated in the programme section. Empty pockets. Make sure garments do not get caught between the door and/or the door filter.

2. Close the door.

3. Press the button On/Off .

4. Select the programme according to the laundry type.

5. Select the options, if necessary.

6. To start the cycle, press the Start/Pause button.

7. At the end of the drying cycle, a buzzer will beep. An indicator on the control panel signals the end of the cycle. Pull the load out immediately to prevent the formation of creases on laundry.

8. Turn the machine off by pressing the button On/Off, open the door and pull clothing out. If the machine is not switched off manually, after about a quarter of an hour from the cycle end, the appliance turns off automatically to save energy.

If this last stage is not carried out immediately, some machines and/or some programmes/options are equipped with Crease Care system. For some hours, after the end of drying, the drum rotates at regular intervals to prevent the formation of creases.

In case of power failure, it is necessary to press the button Start/ Pause to restart the cycle.

PUSH & GO

This function serves to start a cycle, after machine switching on, without enabling any further button an/or knob (the programme PUSH & GO will be deactivated instead).

It is always necessary to follow the points 1, 2, and 3 concerning the daily use.

To start the cycle Touch & GO, keep the button pressed. The light on signals that the cycle is started. The cycle is suitable for cotton and synthetic textiles. Max. load 4 kg. (Cycle duration 140').

If the door is opened during the cycle, to restart it, close the door and press the button START/PAUSE. This programme does not allow to set other options.

OPENING OF THE DOOR DURING THE CYCLE

During operation, it is possible to open the door. After having closed it, press the button Start/Pause again to restart the dryer.

PROGRAMMES

Eco cotton **kg Max*** **Time 215'**
Standard cotton programme, suitable to dry normally wet cotton laundry. Most efficient programme in terms of energy consumption for drying cotton laundry. The values on the Energy Label are based on this programme.

Synthetics **kg 4** **Time 106'**
For drying laundry made of synthetic fibres.

Mixed **kg 4** **Time 106'**
This programme is ideal for drying cotton and synthetic fabrics together.

Mini synthetics **kg 2** **Time 72'**
Eco-drying of small laundry loads.

Mini cotton **kg 2** **Time 107'**
Eco-drying of small laundry loads.

Delicates **kg 2** **Time 66'**
For drying delicate laundry requiring a gentle treatment.

Wool **kg 1** **Time 130'**
Programme for drying wool clothing. It is advisable to turn the garments inside out before drying. Leave to dry naturally the heaviest edges that are still damp.

*MAX LOAD 8 Kg (Dry load)

CARE LABEL

Always check the care labels, especially when placing garments in the tumble dryer for the first time. Below are the most commonly used symbols:

- May be tumble dried.
- Do not tumble dry.
- Tumble dry – high heat.
- Tumble dry – low heat.



The duration of these programs will depend on the size of the load, types of textiles, the spin speed used in your washer and any extra options selected. **In machines equipped with display, the duration of the cycles is shown on the control panel.** The remaining time is constantly checked and adjusted during the drying cycle to show the best possible estimate.

Refresh

A short programme suitable for refreshing fibres and garments by means of fresh air. Do not use with garments that are still wet. It can be used on with any load size but is more effective with small loads. The cycle duration is about 20 minutes.

Jeans **kg 3** **Time 127'**

For drying cotton jeans-wear and garments made of robust cotton, like denim, such as trousers and jackets.

Duvet **Time 179'**

Programme intended to dry bulky garments, as single duvet.

Baby **kg 2** **Time 107'**

A programme intended to dry garments and linen of new-born babies (cotton and chenille), as well as delicate garments. Do not dry garments having plastic covering.

Shirts **kg 3** **Time 137'**

This is a programme for Shirts made from cotton or cotton blend/synthetics.

Sport **kg 4** **Time 96'**

For drying sports garments made of synthetics or cotton blends.

Sport shoes **1 pair** **Time 100'**

This programme is intended to dry a pair of sport shoes. The shoes must be washed and spun at a minimum spin speed of 400 revolutions. It is necessary to use the apposite shoe rack supplied. Only dry shoes made of synthetic material or canvas.

Xpress 45' **kg 1**

 This is a quick timed programme, ideal for drying garments spun at high speed in the washing machine, e.g. the shirts used in a working week.

Key lock

OPTIONS

After selecting the programme, the various options can be set, if necessary.

Dryness level

Press the related button several times to obtain a different level of residual moisture on garments. An indicator signals the level being selected.

Iron dry:

a very delicate ironing. Suitable for making ironing of garments easier immediately after the end of the cycle.

Hanger dry:

a level intended for delicate garments ready to be hanged.

Cupboard dry:

the garments are ready to be folded and put away.

Extra dry:

used for garments to be worn at the end of the cycle.

Timed drying

This option allows to set the drying time. Press the corresponding button to set the required time for drying. An indicator on the control panel signals the time being selected.

Start delay

This option allows you to set the delay of the cycle start. Press the corresponding button several times to obtain the required delay. After having reached the max. settable time, the option is reset by pressing the button again. An indicator on the control panel signals the time being selected. After having pressed the button Start/Pause, the machine signals the remaining time for the cycle start. In case of door opening, after closing, it is necessary to press the button Start/Pause.

Light dry

 Enables a more gentle treatment of the laundry by reducing the drying temperature.

Crease care

This option add a crease treatment at the end of the cycle by means of a periodic rotation of the drum (duration up to 10 hours). It is particularly suitable when it is not possible to remove the laundry as soon as the drying ends. If this option is used together with the Start Delay, the crease treatment is added also in the Start Delay phase. This option remains in memory if selected in the previous drying.

Key lock

This option makes all machine controls inaccessible, except the button On/Off. When the machine is on:

- to activate the option, keep the button pressed until the indicator goes on.
- to disable the option, keep the button pressed until the indicator goes off.

This option remains in memory if selected in the previous drying.

Cycle end

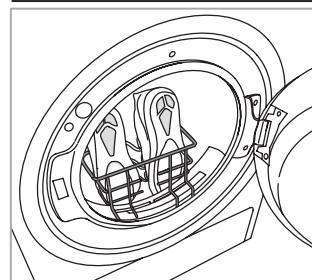
 This option activates a prolonged buzzer at the end of the cycle. Enable it if you are not sure to hear the normal sound at the end of the cycle. This option remains in memory if selected in the previous drying.

OPTIONS BUTTONS

These buttons serve to personalise the selected programme according to personal requirements.

Not all options are available for all programmes. Some options are incompatible with the ones previously set. The buzzer and/or blinking indicators will signal the incompatibility. If the option is available, the option indicator will stay on. Some options may be kept in the memory of the programme if selected in the previous drying.

USE OF SHOE RACK



Remove the door filter and place the shoe rack. Put shoelaces into the shoes with the shoe tips facing downwards and the soles frontwards. **Do not add garments or other shoes into the drum.** Position the door filter back in place at the end of drying.

CARE AND MAINTENANCE

Unplug the dryer during the cleaning and maintenance procedures.

Emptying the water tank after each cycle (see Fig. A).

Pull the container out of the dryer and empty it into a sink or other suitable drain, then place it back. Do not use the dryer without having inserted the container back in place.

Cleaning the door filter after each cycle (see Fig. B).

Pull the filter out and clean it by removing the lint from the filter surface under running water or using a vacuum cleaner. For optimal performance, dry up all the filters before inserting them back in place. Do not use the dryer without having reinserted the filter in place.

Remove the door filter as described below:

1. Open the door and pull upwards.
2. Open the filter and remove lint from all its parts. Replace it correctly. Ensure it is completely inserted flush with the dryer seal.

Cleaning the bottom filter when the relevant indicator turns on (see Fig. C).

Pull the filter out and remove the lint from its surface by washing it under running water or by using a vacuum cleaner. **However, it is advisable to clean this filter after each cycle to optimise drying performance.** Do not use the dryer without having inserted the filter in place first.

Remove the bottom filter as described below:

1. Open the lower door.
2. Take the handle and pull the lower filter out.
3. Open the rear side of the filter and remove the lint from the inner surface of the mesh.
4. Clean the bottom filter chamber avoiding the direct contact with the leaves.
5. Close the rear side of the lower filter and place it back by checking it is perfectly integrated in place.
6. Lower the filter handle and close the bottom door.
7. Make sure the air intake is free.

The filters are essential parts for drying. They are intended to collect the lint formed during drying process. In case of clogged filters, the air flow inside the dryer would be seriously affected: the drying times would be longer, the energy consumption would increase and the dryer could be damaged. If these procedures are not carried out properly, the dryer may not start.

TRANSPORT AND HANDLING

Never lift the dryer by holding it at the worktop.

1. Unplug the dryer.
2. Make sure that door and water tank are properly closed.
3. If the drain hose is connected to your sewage system, fix the drain hose on the rear of the dryer again (see Installation Guide).

Power consumption

off-mode (Po) - Watts	0.50
left-on mode (Pl) - Watts	1.00

Energy consumption Regulation 932/2012.

Programmes	Kg	kWh	Minutes
Eco Cotton* 	8	2.58	215
Eco Cotton 	4	1.40	127
Synthetics	4	1.18	116

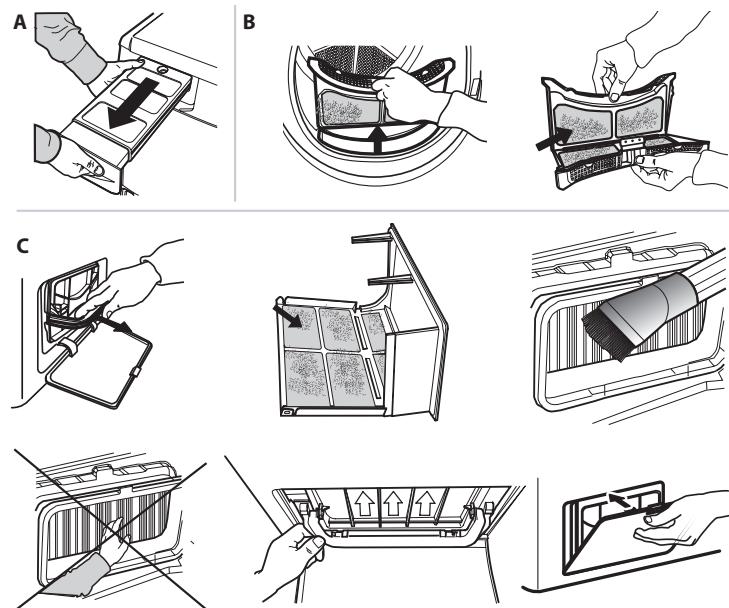
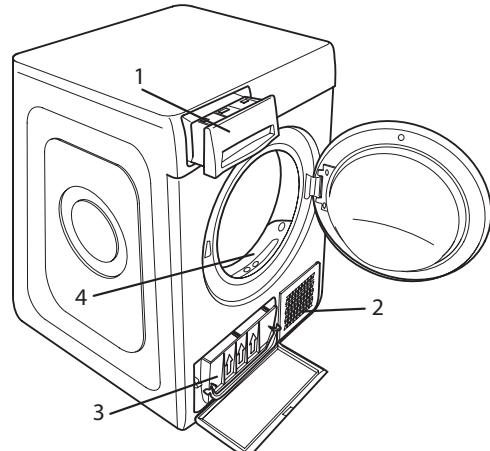
* This is the reference programme for the energy label and suitable to dry normal wet cotton laundry. This is the most efficient programme in terms of energy consumption for drying wet cotton laundry. (Standard/Default starting configuration).

Heat Pump System

The heat pump contains fluorinated greenhouse gases, contained in a hermetically sealed unit. This sealed unit contains 0.15 kg of the F gas R134a. GWP = 1430 (1 t CO₂).

PRODUCT DESCRIPTION

1. Water Tank
2. Air Intake
3. Bottom filter
4. Door filter



TROUBLESHOOTING

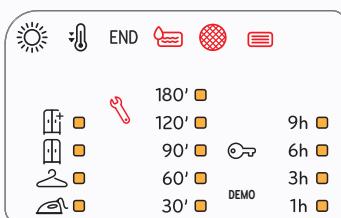
Before contacting the Service Centre, refer to the table below. Often the malfunctions are minor and can be solved in few minutes

Malfunction	Possible cause	Solution
The tumble dryer does not turn on.	The plug is not inserted into the socket.	Insert the plug into the socket.
	The plug is faulty.	Try to plug another appliance in the same socket. Do not use connecting electrical devices to the socket, as adapters or extensions
	A power failure occurred.	Await the reactivation of the power supply.
The tumble dryer does not start	The door is open.	Close the door.
	A time delay for the cycle start was set.	For machines equipped with this function: await the end of the delay set or switch the machine off to reset it. Refer to the section Options.
	The button Start/Pause was not pressed to start the program.	Press the button Start/Pause.
	The function Key Lock was enabled (in case of machines equipped with this option).	Refer to the option section and, if the Key Lock is present, disable it. Switching the machine off is not enough to disable this option.
The drying times are very long	An appropriate maintenance was not carried out.	Refer to the section Care & Maintenance and perform the operations described.
	The programme, the time and/or the drying level set are not suitable for the type and the amount of load inserted into the dryer.	Refer to the section programmes and options to find the programme and the options most suitable for the type of load.
	The garments are too wet.	Carry out a washing cycle with higher spin speed to remove as much water as possible.
	The dryer may be overloaded.	Refer to the programme section to check the max. load for each programme.
	Room temperature.	The drying time may be longer if the room temperature falls outside the 14–30°C range.
The programme did not end.	A power failure occurred might have occurred.	In case of power failure, it is necessary to press the button Start/Pause to restart the cycle.

Lights on or flashing

Water tank	The water tank is full.	Empty the water tank. Refer to the section Care & Maintenance.
Door filter and/or bottom filter*	Failure of the air flow necessary for machine operation.	Clean the door filter and the bottom one and check whether air intake is free. Carrying out these operations improperly may cause damages.
Bottom filter*	The bottom filter requires cleaning.	Clean the bottom filter. Refer to section Care & Maintenance.
DEMO The cycle lasts few minutes.	The dryer is in DEMO mode. The DEMO indicator is on.	Disable the DEMO mode. The following actions must be carried out in sequence, without breaks. Switch the machine on and then switch it off again. Press the Start/Pause button until the buzzer is heard. Switch the machine on again. The "DEMO" indicator flashes and then turns off.

The presence of wrench symbol signals a malfunction. Carry out the operations described. Switch the dryer off and unplug it. Open the door immediately and pull laundry out, to allow the heat to dissipate. Wait for about one hour. Reconnect the dryer to the power supply, load the laundry and restart the drying cycle.



If the problem still occurs, contact the After-Sales Service Centre and communicate the number and the position of the flashing LEDs, starting from the bottom and the left column. e.g.:

First, left column, LEDs No. 1 and 3 on.
Central column, LED No. 1 on.

*Note: some models are self-cleaning and not equipped with bottom filter. Please refer to the section Care & Maintenance.



You can download the Safety Instructions, User Manual, Product Fiche and Energy data by:

- Visiting our website - docs.indesit.eu
- Using QR Code
- Alternatively, contact our After-sales Service (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.



Oversigtsvejledning

TAK FORDI DU HAR KØBT ET INDESIT PRODUKT.

Registrér venligst dit produkt på
www.indesit.eu/register, for at modtage en
 mere komplet assistance

BETJENINGSPANEL

1 Tændt/Slukket knap (Nulstilling ved langvarigt tryk)

2 Programknap

3 Start/Pause (Start: vedvarende lysdiode. PAUSE: blinkende lysdiode)

4 Push & GO

Tilvalgsknapper*

5 Indstil Tørhed

6 Tidsindstillet Tørring

7 Forsinket Start

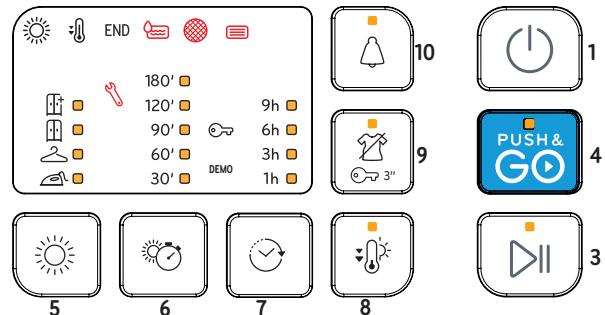
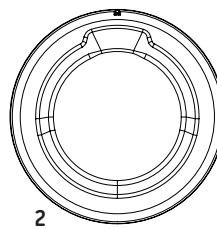
8 Let Tørring

9 Antikrøl (Tastelås ved langvarigt tryk)

10 Program Slut



Læs sikkerhedsanvisningerne med omhu, før apparatet tages i brug.



*Bemærk: visse modeller kunne have fuldt ud anførte betegnelser i stedet for ikoner

INDIKATORER

Indstil tørhed: ☾ Strygetørt - ☽ Hængetørt - ☺ Skabstørt - ☻ Ekstra tørt -

Cyklusfase: ☼ Tørring - ☺ Afkøling - END Program slut -

Tøm vandtanken **Rengør lågens filter** **Rengør bundfilteret**

Se afsnittet Fejlfinding: **Fejl:** Kontakt service. - **DEMO** Demo tilstand.

FØRSTEGANGSBRUG

Kontrollér, at vandtanken er sat korrekt i. Kontrollér, at afløbsslangen på bagsiden af tørretumbleren er fastgjort korrekt, enten til tumblerens vandtank eller til hjemmets spildevandssystem.

Tørretumbleren skal installeres i et rum med en temperatur mellem 5 °C og 35 °C for at sikre, at den fungerer korrekt.

Inden tørretumbleren tages i brug skal man sikre sig, at den har stået i lodret position i mindst 6 timer.

DAGLIG BRUG

Forholdsreglerne som her beskrives, gør det muligt at holde apparatet i en OPTIMAL tilstand. Man skal huske at tømme tanken efter hver tørrecyklus. Man skal huske at gøre filtrene rene efter hver tørrecyklus. (Se afsnittet Pleje og Vedligeholdelse)

1. Åbn lågen og fyld vasketøjet i; respektér indikationerne der findes på tøjmærkaterne og de maksimale vægtangivelser der findes i programafsnittet. Lommerne skal tömmes. Vær sikker på at vasketøjet ikke hænger fast i lågen og/eller lågens filter.

2. Luk lågen.

3. Tryk tasten Tændt/Slukket.

4. Vælg program alt afhængigt af vasketøjstype.

5. Vælg tilvalg hvis det er nødvendigt.

6. For at starte cyklussen, skal man trykke knappen Start/Pause.

7. Tørrecyklussens slut vises med et akustisk signal. En indikator på betjeningspanelet, signalerer at cyklussen er fuldført. Ved straks at tage vasketøjet ud, forebygger man at vasketøjet får folder.

8. Sluk maskinen ved at trykke tasten Tændt/Slukket, åbn lågen og tag vasketøjet ud. Hvis maskinen ikke slukkes manuelt, vil apparatet slukkes automatisk efter cirka et kvarters tid efter cyklusslut, for at spare energi.

I tilfælde hvor denne sidste passage ikke udføres straks, er visse maskiner og/eller visse programmer/tilvalg udstyret med et antikrøl-system. Tromlen vil blive ved med at dreje i nogle timer efter tørringens slut, med regelmæssige mellemrum, med formålet at forebygge at der dannes folder.

I tilfælde af strømafbrydelse, er det nødvendigt at trykke tasten Start/Pause for genstarte cyklussen.

PUSH & GO

Denne funktion gør det muligt at starte en cyklus, senere hen efter maskinens tænding, uden at have aktiveret nogen yderligere taste og/eller knap (i modsat tilfælde vil programmet Push & GO blive deaktiveret).

Det er altid nødvendigt at følge punkterne 1 2 og 3 i daglig brug. For at starte cyklussen Push & GO skal man holde knappen

trykket. Den tændte kontrollampe viser at cyklussen er startet. Cyklussen er ideel til bomuldstøj og syntetisk tøj. Max påfyldning 4 kg. (Cyklussens varighed 140').

Hvis lågen åbnes under cyklussen, er det nødvendigt at lukke lågen og holde tasten START/PAUSE trykket, for at genstarte cyklussen. Man kan ikke indstille yderligere tilvalg med dette program.

ÅBNING AF LÅGEN UNDER CYKLUSSEN

Man kan åbne lågen under funktion. Når man har lukket lågen igen, er det nødvendigt at trykke tasten Start/PAUSE igen for at sætte tørretumbleren i funktion igen.

PROGRAMMER

Øko Bomuld **Max påfyldning*** **Tid 215'**
 Standard bomuldsprogram, velegnet til normalt vådt bomuldstøj. Det mest effektive program med hensyn til energiforbrug til tørring af bomuldstøj. Energimærketets værdier er baseret på dette program.

Syntetisk **kg 4** **Tid 106'**
 Til tørring af vasketøj med syntetiske fibre.

Blandet **kg 4** **Tid 106'**
 Dette program er ideelt til at tørre alt bomuldstøj og syntetisk tøj sammen.

Mini Syntetisk **kg 2** **Tid 72'**
 Energisparende tørring af små mængder vasketøj.

Mini Bomuld **kg 2** **Tid 107'**
 Energisparende tørring af små mængder vasketøj.

Skånevask **kg 2** **Tid 66'**
 Til tørring af fint vasketøj med behov for en blid behandling.

*MAX PÅFYLDNING 8 Kg (Tør påfyldning)

VASKEMÆRKER

Kontroller tøjets vaskemærker, inden de for første gang lægges i tørretumbleren. Herunder listes nogle af de mest almindelige symboler:

Kan tørretumbles.

Kan ikke tørretumbles.

Tørring ved høj temperatur.

Tørring ved lav temperatur.



Disse programmers varighed afhænger af den påfyldningsmængde, tekstil-type og centrifugehastighed der bruges i Jeres vaskemaskine og af andre yderligere valgte tilvalg. **På modellerne med display, vises cyklussens varighed på betjeningspanelet.** Den tilbageværende tid overvåges konstant og ændres under tørrecykussen, for at vise den bedst mulige vurdering

 **Uld** **kg 1** **Tid 130'**
For at tørre tøj i uld. Det anbefales at omvende tøjet inden tørring. Lad de tungeste sider, som ser ud til stadig at være fugtige, tørre på en naturlig måde.

 **Opfriskning**
Et kort program der er egnet til at opfriske fibre og tøj gennem udsending af frisk luft. Det må ikke anvendes med tøj der stadig er vådt.
Det kan anvendes på enhver fyldestørrelse, men det er mest effektiv på små fyldninger. Cyklussen varer cirka 20 minutter.

 **Jeans** **kg 3** **Tid 127'**
Til tørring af cowboytøj af bomuld samt tøj fremstillet af kraftigt cowboystoflignende materiale, som f.eks. bukser og jakker.

 **Dyner** **Tid 179'**
For at tørre fyldige artikler, såsom en enkelt dyne.

 **Baby** **kg 2** **Tid 107'**
Et program der netop er udtaenkt til at tørre spædbørns tøj, sengetøj og håndklæder (bomuld og chenille) og sarte tøjstykke. Tør ikke tøjstykke med plastikbeklædning.

 **Skjorter** **kg 3** **Tid 137'**
Dette program er egnet til skjorter der er lavet af bomuld eller blandet bomuld/syntetisk.

 **Sport** **kg 4** **Tid 96'**
Til tørring af sportstøj af syntetiske fibre eller bomuld.

 **Træningssko** **1 par** **Tid 100'**
Dette er et program til tørring af et par sport et par træningssko. Skoene skal vaskes og centrifugeres med en minimum centrifugeringshastighed på 400 omdrejninger. Man skal bruge det dertil bestemte medleverede skostativ. Tør kun sko der er lavet af syntetiske materialer eller lærred.

 **Xpress 45'** **kg 1**
Et hurtigt tidsbestemt program, der er ideelt til at tørre vasketøj der er centrifugeret med høj hastighed i vaskemaskinen, for eksempel skjorter der blevet brugt i en arbejdssuge.

TILVALG

Når man har valgt et program, er det muligt at indstille de forskellige tilvalg, hvis det skulle være nødvendigt

 **Indstil Tørhed**
tryk den tilhørende knap flere gange, for at ændre restfugtighedsniveauet på vasketøjet. En indikator signalerer niveauet som man er ved at vælge

 **Strygetørt:** en meget skånsom tørring. Den er nyttig til at hjælpe til tøjets strygning, lige efter cyklussens slut.

 **Hængetørt:** et niveau der er udstuderet til sart tøj; så det er klart til at blive hængt op.

 **Skabstørt:** vasketøjet er klart til at blive lagt sammen og lagt i skabet.

 **Ekstra tørt:** bruges til tøj så det kan iføres efter cyklussens slut.

 **Tidsindstillet Tørring**
Dette tilvalg gør det muligt at vælge tørringens varighed. Tryk den tilhørende knap flere gange for at indstille den tørringstid man ønsker. En indikator på betjeningspanelet signalerer den tid man er ved at vælge.

 **Forsinket Start**

Dette tilvalg gør det muligt at indstille en forsinkelse i forhold til cyklussens start.

Tryk den tilhørende knap flere gange for at få den forsinkelse man ønsker. Når man har fået den maksimalt indstillelige tid, vil endnu et tryk på tasten gøre at tilvalget nulstilles. En indikator på betjeningspanelet signalerer tiden som man er ved at vælge. Når man har trykket tasten start/pause: vil maskinen signalere den tilbageværende tid til cyklussens start.
I tilfælde af lågens åbning, efter lukning, skal man igen trykke tasten start/pause.

 **Antikrøl**

Dette tilvalg tilføjer en antikrøl-behandling gennem periodiske rotationer af tromlen (varighed op til 10 timer). Det er isæt velegnet når man ikke har mulighed for at tage tøjet ud, lige så snart at tørringen er færdig. Hvis dette tilvalg bruges sammen med en forsinket start, vil antikrøl-behandlingen også tilføjes den forsinkede start-fase. Tilvalget forbliver i hukommelsen, hvis det var valgt i den forrige tørring.

 **Let Tørring**

Iværksætter en mere blid behandling af vasketøjet ved at reducere temperaturen.

 **Tastelås**

Dette tilvalg gør at samtlige af maskinens taster bliver utilgængelige, bortset fra tasten tændt/slukket.

Ved slukket maskine:

- for at aktivere tilvalget skal man holde tasten trykket, indtil at den tilhørende indikator tændes.
- for at deaktivere tilvalget skal man holde tasten trykket, indtil at den tilhørende indikator slukkes.

Tilvalget forbliver i hukommelsen, hvis det var valgt i den forrige tørring.

 **Program Slut**

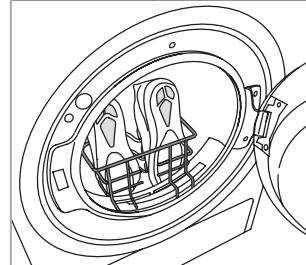
Dette tilvalg aktiverer et forlænget akustisk signal ved programnets slutning. Det kan aktiveres hvis man ikke er sikker på at høre lyden ved slutningen af det normale program. Tilvalget forbliver i hukommelsen, hvis det var valgt i den forrige tørring.

TILVALGSKNAPPER

Disse knapper bruges til at personalisere det valgte program efter egne behov.

Det er ikke alle tilvalg der er tilgængelige til samtlige programmer. Visse tilvalg er uforenelige med andre der forinden er blevet indstillet. Uforeneligheden tydeliggøres med et akustisk signal og/eller med blinkende indikatorer. Hvis tilvalget er tilgængeligt, vil indikatoren der tilsvarer det valgte tilvalg forblive tændt. Visse tilvalg kan forblive i programnets hukommelse, hvis de var valgt i den forrige tørring.

Således Bruges Skostativet



Fjern lågens filter og placér skostativet. Snørebåndene skal kommes indeni skoene: spidserne skal vendes nedad og sålene fremad. **Kom ikke andet vasketøj eller andre sko i tromlen.** Sæt igen lågens filter på plads når tørringen er slut.

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

Frakobl tørretumbleren elforsyningen under rengøring og vedligeholdelse.

☒ Tømning af vandtank efter hver cyklus (se figur A)

Træk tørretumblerens beholder ud og tøm den i en håndvask eller et andet egnet afløb, sæt den derefter i på korrekt måde igen. Brug ikke tørretumbleren uden først at have sat tanken på plads igen.

☒ Rengøring af lågens filter efter hver cyklus (se figurer B)

Træk filteret ud og gør det rent ved at fjerne eventuelle fnug-rester fra filterets overflade, ved at skylle det under rindende vand eller støvsuge det med en støvsuger. For at sikre de bedste resultater skal alle filtre tørres, inden de genmonteres. Brug ikke tørretumbleren uden først at have sat filteret på plads igen.

Sådan fjernes lågens filter:

1. Åbn lågen og træk filteret opad.
2. Åbn filteret og gør det rent for fnug i alle dets dele. Sæt det korrekt i igen; vær sikker på at filteret er fuldstændigt sat i langs tørretumblerens pakning.

☒ Rengøring af bundfilter når den tilsvarende indikator tændes (se figurer C).

Træk filteret ud og gør det rent ved at fjerne eventuelle fnug-rester fra filterets overflade, ved at skylle det under rindende vand eller støvsuge det med en støvsuger. **Det anbefales dog at gøre dette filter rent efter hver anden cyklus, for at optimere tørrepræstationerne.** Brug ikke tørretumbleren uden først at have sat filteret på plads igen.

Sådan fjernes bundfilteret:

1. Åbn baglåge.
2. Tag om håndtaget og træk bundfilteret ud.
3. Åbn filterets bagerste væg og fjern eventuelle fnug fra nettets indre overflade.
4. Gør bundfilterets rum rent, ved samtid at undgå direkte kontakt med pladerne.
5. Luk igen bundfilterets bagerste væg og sæt det i igen, ved samtid at tjekke at det sidder fuldstændigt perfekt på sin plads.
6. Sænk filterets håndtag og luk baglåge.
7. Vær sikker på at kondensatorlåget er frit.

Filtrene er nogle af tørretumblerens vigtigste bestanddele.

Deres funktion er at samle de fnug som dannes under tørringen. I tilfælde hvor filtrene tilstoppes, vil luftstrømmen indeni tørretumbleren alvorligt påvirkes: tørretiderne forlænges, der forbruges mere energi og der kunne opstå skader på tørretumbleren. Hvis disse handlinger ikke foretages korrekt, kunne det ske at tørretumbleren ikke vil starte.

TRANSPORT OG HÅNDTERING

Løft aldrig tørretumbleren ved at holde den i toppladen.

1. Tag stikket ud af stikkontakten.
2. Kontrollér, at lågen og vandtanken er lukket ordentligt.
3. Hvis afløbsslangen er forbundet til dit spildevandssystem skal afløbsslangen fastgøres på tørretumblerens bagside igen (jfr. Installationsvejledningen).

Strømforbrug			
Programmet	Kg	kWh	Minutter
Slukket tilstand (Po) - Watt		0.50	
Left on-tilstand (Pl) - Watt		1.00	
Øko Bomuld*	8	2.58	215
Øko Bomuld	4	1.40	127
Syntetisk	4	1.18	116

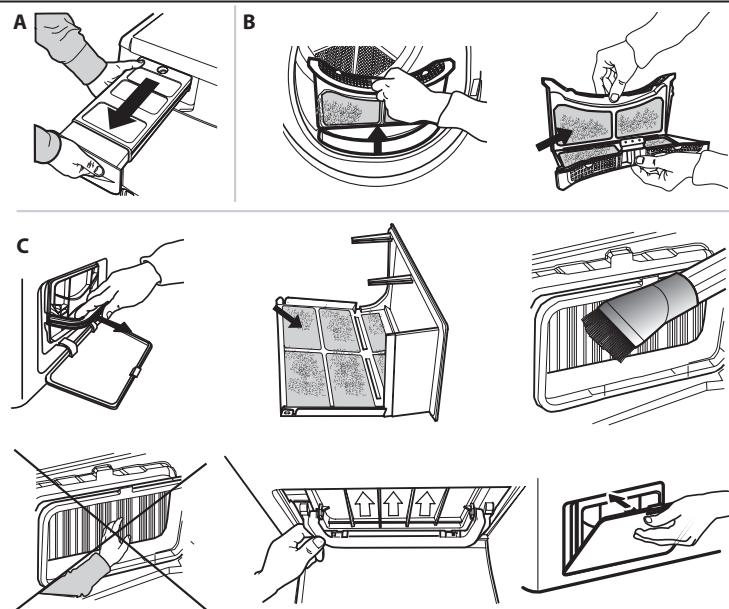
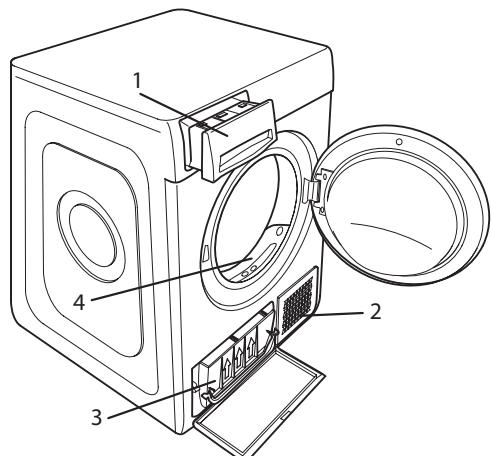
* Referenceprogram for energimærkning, programmet er egnet til tørring af normalt bomuldstøj, og det er det mest energieffektive program, hvad angår energiforbrug, til bomuldstøj. (Standardkonfiguration/Indledende standard).

Varmepumpesystem

Varmepumpen indeholder drivhusgas, der indeholdes i en enhed der er hermetisk forseglet. Denne forseglede enhed indeholder 0.15 kg gas R134a F. GWP = 1430 (1 t CO₂).

PRODUKTBESKRIVELSE

1. vandtank
2. Kondensatorlåg
3. Bundfilter
4. Lågens filter



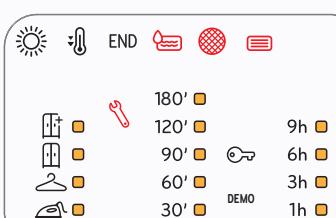
FEJLFINDING

I tilfælde af fejlfunktion, skal man inden man kontakter Servicen, tjekke den nedenstående tabel. Ofte er anomalier ikke alvorlig og kan løses i løbet af få minutter.

Anomali	Mulig årsag	Løsning
Tørretumbleren tændes ikke	Stikket er ikke sat i strømudtaget	Sæt stikket i strømudtaget
	Der er problemer med strømudtaget	Prøv at tilslutte et andet husholdningsapparat til samme strømudtag. Brug ikke elektriske tilslutningsanordninger til strømudtaget, såsom adaptere eller forlængerledninger.
	Der er strømafbrydelse.	Vent til at strømmen kommer igen.
Tørretumbleren starter ikke	Lågen er åben.	Luk lågen.
	Programstarten har en indstillet forsinkelse.	Ved maskiner med denne funktion: vent til at den indstillede forsinkelsestid slutter eller sluk maskinen for at nulstille den. Se afsnittet Tilvalg.
	Tasten Start/Pause til at starte programmet er ikke blevet trykket.	Tryk tasten Start/Pause.
	På maskiner der er udstyrede med tastelåsfunktion, er dette tilvalg isat.	Se afsnittet tilvalg, hvis tastelåsen er tilstede, skal man fjerne dette tilvalg. Det er ikke tilstrækkeligt at slukke maskinen, for at fjerne dette tilvalg.
Tørretiderne er meget lange	Der er ikke blevet udført en passende vedligeholdelse.	Se afsnittet om pleje og vedligeholdelse og udfør de beskrevne handlinger.
	Det indstillede program, tid og/eller tørhed er ikke egnede til den type eller mængde der er fyldt i tørretumbleren.	Se afsnittet programmer og tilvalg, for at finde det tilvalg der er bedst egnet til den type fyldning.
	Tøjet er alt for vådt.	Udfør en maskinvask med et højere antal centrifugeringssomdrejninger, for at fjerne den størst mulige vandmængde.
	Tørretumbleren kan eventuelt være overfyldt.	Se afsnittet programmer for at tjekke den maksimale fyldning for hvert program.
	Stuetemperatur.	Tørretiden kan være længere, hvis stuetemperaturen falder uden for området 14-30 °C.
Programmet er ikke endt.	Der har eventuelt været strømafbrydelse.	I tilfælde af strømafbrydelse, skal man trykke tasten Start/Pause for at genstarte programmet.

Tændte eller blinkende indikatorer

Vandtank	Vandtanken er fuld.	Tøm vandtanken. Se afsnittet om pleje og vedligeholdelse.
Lågens filter og/eller bundfilter *	Anomali i luftstrømmen der er nødvendig til maskinens funktion.	Gør lågens filter og bundfilteret rent og tjek at kondensatorlåget er frit. Hvis disse handlinger ikke foretages korrekt, kunne tørretumbleren beskadiges.
Bundfilter*	Bundfilteret har brug for blive gjort rent.	Udfør rengøring af bundfilter. Se afsnittet om pleje og vedligeholdelse.
DEMO Cyklussen varer få minutter.	Tørretumbleren er i DEMO modalitet. DEMO indikatoren er tændt.	Fjern Demo modaliteten. De følgende handlinger skal udføres efter hinanden uden pause. Tænd og sluk derefter maskinen. Tryk tasten Start/Pause indtil man hører et akustisk signal. Tænd maskinen igen. "DEMO" indikatoren blinker og slukker derefter.



Skruenøglens tilstedeværelse signalerer en anomalি. Udfør følgende handlinger.
Sluk tørretumbleren og frakobl den elforsyningen. Åbn straks lågen og tag vasketøjet ud, således at varmen kan fordampe. Vent i cirka en time. Tilslut tørretumblen elforsyningen igen, ilæg vasketøjet og genstart tørringscyklussen.

Hvis problemet vedvarer, skal man kontakte Servicen og oplyse de blinkende lysdiodes numre og placeringer, ved at starte nedenfra i den venstre søje.
Eks.:
Første søje til venstre, lysdiode nr. 1 og 3 er tændte.
Midterste søje, lysdiode nr. 1 er tændt.

*Bemærk: visse modeller har selvrens; de er ikke udstyrede med bundfilter, se afsnittet pleje og vedligeholdelse.



Du kan downloade Sikkerhedsanvisningerne, Brugsvejledningen, Databladet og Energidataene, ved at:

- Besøge vores website docs.indesit.eu
- Ved hjælp af QR-koden
- Eller som alternativ **kontakte vores serviceafdeling** (Telefonnummeret findes i garantihæftet). Når du kontakter vores serviceafdeling, bedes du angive koderne på dit produkts identifikationsskilt.



KIITOS SIITÄ, ETTÄ OSTIT INDESIT-TUOTTEEN.
 Täyden tuen saamiseksi on tuote rekisteröitää
 osoitteessa
www.indesit.eu/register



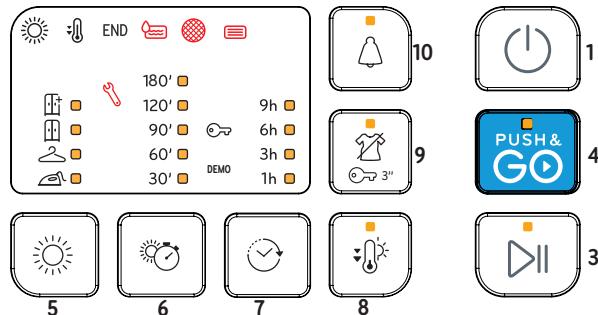
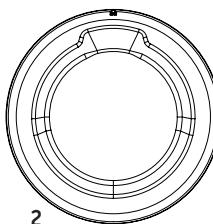
Lue turvallisuusohjeet huolellisesti läpi ennen laitteen käyttöä.

KÄYTÖPANEELI

- 1 Päälä/Pois (pitkä painallus suorittaa nollauksen)
- 2 Ohjelmanvalitsin
- 3 Käynnistys/Tauko (Käynnistys: kiinteä led-valo. Tauko vilkkuva led-valo)
- 4 Push & GO

Valintojen painikkeet*

- 5 Aseta kuivuustaso
- 6 Ajastettu kuivaus
- 7 Viivästetty käynnistys
- 8 Kevyt kuivaus
- 9 Rypistymisen esto (pitkä painallus suorittaa Näpp. Luk.)
- 10 Ohjelma loppu



*Huomautus: joissakin malleissa kuvakkeiden tilalla voi esiintyä kirjoitus kokonaisuudessaan

MERKKIVALOT

Aseta kuivuustaso: ☀ Silityskuiva - ⚡ Hengarikuiva - 🛠 Kaappikuiva - 🛡 Extra kuiva-

Ohjelman vaihe: ☀ Kuivaus - 🛁 Jäädytys - END Ohj. loppu

Tyhjennä vesisäiliö 🌐 **Puhdista luukun sihti** 🚧 **Puhdista alashti**

Vika: ota yht. huolto. DEMO DEMO-TAPA. Tutustu osaan Ongelmat ja ratkaisut

ENSIMMÄINEN KÄYTÖKERTA

Varmista, että vesisäiliö on asetettu paikalleen oikein. Varmista, että kuivausrummun takana oleva tyhjennysletku on kiinnitetty oikein, joko kuivausrummun vesisäiliöön tai asunnon viemärjärestelmään.

Kunnollisen toiminnan takaamiseksi kuivausrumpu on asennettava huoneeseen, jonka lämpötila on välillä 5–35 °C. Ennen kuivausrummun käyttöä varmista, että se on ollut vaakasuorassa asennossa vähintään 6 tuntia.

PÄIVITTÄINEN KÄYTÖTÖ

Osoitettujen toimenpiteiden ansiosta laite toimii PARHAALLA tavalla. Muista tyhjentää vesisäiliö jokaisen kuivausohjelman jälkeen. Muista puhdistaa suodattimet jokaisen kuivausohjelman jälkeen. (Tutustu osaan Puhdistus ja huolto)

1. Avaa luukku ja laita pyykki sisään; noudata vaatteiden pesumerkinnöissä annettuja ohjeita sekä ohjelmataulukossa ilmoitettuja enimmäistäytönmäriä. Taskut on tyhjennettävä. Varmista, että pyykki ei jää luukun ja/tai luukun sihdin väliin.
2. Sulje luukku.

3. Paina virtapainiketta.

4. Valitse ohjelma pyykkityypin mukaan.

5. Valitse tarvittaessa lisävalinnat.

6. Aloita ohjelma painamalla käynnistys-/taukopainiketta.

7. Kuivausohjelman päättymisestä ilmoittaa äänimerkki.

Käyttöpaneelilla oleva ilmaisin osoittaa ohjelman loppua. Ota pyykit välittömästi pois estääksesi niiden rypistymistä.

8. Sammuta laite painamalla virtapainiketta, avaa luukku ja ota pyykki pois. Jos kuivausrumpua ei sammuteta manuaalisesti, se sammuu automaatisesti noin viidentoista minuutin kuluttua ohjelman päättymisestä.

Jos em. toimenpidettä ei suoriteta välittömästi, jotkut laitteet ja/tai ohjelmat/lisävalinnat on varustettu rypistymisenestojärjestelmällä. Kuivausohjelman lopputua kori pyörii säännöllisesti rypistymisen ehkäisemiseksi.

Sähkökatkon syntyessä paina käynnistys-/taukopainiketta ohjelman käynnistämiseksi uudelleen

PUSH & GO

Tämän toiminto käynnistää ohjelman laitteen käynnistämisen jälkeen ilman että muita painikkeita ja/tai valitsimia joudutaan käyttämään (muutoin ohjelma Push & GO kytkeytyy pois päältä).

Päivittaiseen käyttöön kuuluvia kohtia 1 2 e 3 on aina noudatettava. Push & GO –ohjelman käynnistämiseksi, pidä painiketta painettuna. Palava merkkivalo osoittaa, että ohjelma on ihanteellinen puuvilla- ja tekokuituvaatteille. Max täytö 4 kg. (Ohjelman kesto 140').

Jos luukku avataan ohjelma aikana ohjelman uudelleenkäynnitystä varten, sulje luukku ja paina käynnistys-/taukopainiketta. Kyseinen ohjelma ei salli muita lisävalintoja.

LUUKUN AVAAMINEN OHJELMAN AIKANA

Luukku voidaan avata ohjelma aikana. Kun luukku on suljettu, paina uudelleen käynnistys-/taukopainiketta kuivausrummun käynnistämiseksi uudelleen.

OHJELMAT

Eko-Puuvilla **Max täytö*** **Aika 215'**
 Puuvillan yleisohjelma, sopii normaalilin märän puuvillapyykin kuivaukseen. Energiatehokkain ohjelma puuvillapyykin kuivaukseen. Energiatehomerkkin arvot perustuvat tähän ohjelmaan.

Tekokuidut **kg 4** **Aika 106'**
 Tekokuiduista valmistettujen tekstiiliiden kuivaukseen.

Sekapyyki **kg 4** **Aika 106'**
 Tämä ohjelma on ihanteellinen kun kuivatetaan yhdessä puuvilla- ja tekokuitutekstiliejä.

Mini tekokuidut **kg 2** **Aika 72'**
 Asciugatura economica di carichi ridotti.

Mini puuvilla **kg 2** **Aika 107'**
 Pienten täytönmäärien taloudellinen kuivatus.

Hienopesu **kg 2** **Aika 66'**
 Hellävaraista käsittelyä tarvitsevien arkojen tekstiiliiden kuivaamiseen.

Villa **kg 1** **Aika 130'**
 Villavaatteiden kuivaukseen. Käännä vaatteet nurinpäin ennen kuivatusta. Anna mahdollisten kosteiksi jääneiden reunojen kuivua luonnollisesti.

*MAX TÄYTÖ 8 Kg (Kuiva pyykki)

HOITO-OHJEET

Tarkista vaatteiden etiketit erityisesti ennen kuivatusta ne ensimmäisen kerran kuivausrumpuun. Seuraavassa esitetään tavallisimmat tunnukset:

- Voidaan kuivata kuivausrummussa.
- Ei voida kuivata kuivausrummussa.
- Kuivaus korkeassa lämpötilassa.
- Kuivaus alhaisessa lämpötilassa.



Näiden ohjelmien kesto riippuu pyykkien määristä, kankaiden tyyppistä, pesukoneessa käytetystä linkousnopeudesta sekä muista valituista lisävalinnoista.

Näytöillä varustetuissa malleissa ohelman kesto näytetään käyttöpaneelilla. Jäljelle jäävä aikaa valvotaan jatkuvalta ja muutetaan kuivausohelman aikana parhaan mahdollisen arvioinnin tarjoamiseksi.

Raikastus

Lyhyt ohjelma, joka soveltuu vaatteiden raikastukseen raikkaan ilman puhalluksella. Älä käytä jos vaatteet ovat vielä märkää. Ohjelmaa voidaan käyttää kaikissa pyykkimäärisissä, mutta se on tehokkain kun kyseessä on pieni pyykkimääri. Ohjelma kestää noin 20 minuuttia.

Farkut kg 3 Aika 127'

Puuvilleista farkkuvaatteiden sekä tukevasta farkkutyypistä kankaasta tehtyjen vaatteiden (esim. housut ja pusakat) kuivaukseen.

Peitot Aika 179'

Suurikokoisten pyykkien kuivaamiseen yhden peiton tapaan.

Vauvan vaatteet kg 2 Aika 107'

Erityisesti vauvan (puuvilla ja plyysi) ja herkkien vaatteiden kuivaamiseen suunniteltu ohjelma. Älä kuivaa vaatteita joissa on muovipinnoitus.

Paidat kg 3 Aika 137'

Tämä ohjelma on tarkoitettu puuvillasta tai puuvillasta/tekokuidusta valmistettujen paitojen kuivaukseen.

Urheiluvaate kg 4 Aika 96'

Tekokuiduista tai puuvillasekoitteesta valmistettujen urheiluvaatteiden kuivaamiseen.

Urheilukengät 1 pari Aika 100'

Urheilukenkien kuivaamiseen tarkoitettu ohjelma. Kengät on pestävä ja lingottava korkeintaan 400 kierroksen linkousnopeudella. Kengille toimitettua asianmukaista telinettä on käytettävä. Kuivaa vain synteettisestä materiaalista tai kankaasta valmistettuja kenkiä.

Xpress 45' kg 1

Nopea ajastettu ohjelma. Ihanteellinen pyykinpesukoneessa korkealla linkousnopeudella lingottujen tekstileiden kuivaamiseen esimerkiksi viikon aikana käytetty kauluspaidat.

LISÄVALINNAT

Kun ohjelma on valittu, voit asettaa erilaisia lisävalintoja tarpeen vaatiessa.

Aseta kuivuustaso

Paina vastaavaa painiketta useaan kertaan saadaksesi erilaisen jäljelle jäävän kosteustason pyykkeihin. Merkkivalo osoittaa valittavaa tasoa.

Siltoyskuiva: erittäin herkkä kuivaus. Hyödyllinen vaatteiden silittämisen helpottamiseksi välittömästi ohelman päättymisen jälkeen.

Henkarikuiva: herkille tekstileille suunniteltu taso, jotka ovat valmiita ripustettavaksi.

Kaappikuiva: vaatteet ovat valmiita viikkotavaksi ja kaappiin laitettavaksi.

Extra kuiva: käytetään vaatteille, jotka puetaan päälle ohelman lopputua.

Ajastettu kuivaus

Tämän valinnan avulla voidaan valita kuivausaika. Paina vastaavaa painiketta useaan kertaan halutun kuivausajan asettamiseksi. Käyttöpaneelilla oleva merkkivalo osoittaa aikaa jota ollaan valitsemassa.

Viivästetty käynnistys

Tämä lisävalinta sallii viivästyksen asettamisen suhteessa ohelman alkuun.

Paina useaan kertaa vastaavaa painiketta saadaksesi halutun viivästyksen. Kun suurin sallittu valittavissa oleva aika on saavutettu, uusi näppäimen painallus nollailee valinnan.

Käyttöpaneelilla oleva merkkivalo osoittaa aikaa jota ollaan valitsemassa. Kun käynnistys-/taukopainiketta on painettu: laite ilmoittaa jäljelle jäävää aikaa ohelman käynnistykseen.

Jos luukku avataan sen suljemisen jälkeen, käynnistys-/taukopainiketta on painettava uudelleen.

Rypistymisen esto

Tämä lisävalinta lisää ohelman loppuun rypistymisen estokäsittelyn pyörittämällä koria jaksottaisesti (korkeintaan 10 tuntia). Se on äärimmäisen suositeltava kun pyykkiä ei ole mahdollista ottaa pois laitteesta heti kuivauksen lopussa. Jos tästä lisävalintaa käytetään yhdessä viivästetyn käynnistyksen kanssa, rypistymisen esto lisätään myös viivästetyn käynnistyksen vaiheeseen. Tämä valinta jää muistiin jos se oli valittuna edellisessä kuivauksessa.

Kevyt kuivaus

Alhaisemman kuivauslämpötilansa ansiosta käsitlee tekstilejä hellävaraisemmin.

Näpp. Luk.

Tämä lisävalinta estää kaikkien laitteen ohjausten käytön lukuun ottamatta painiketta päälli/pois.

Laite päälli:

- lisävalinnan kytolemiseksi pääille on pidettävä painettuna painiketta, kunnes vastaava merkkivalo syttyy.
- Lisävalinnan kytolemiseksi pois on painiketta pidettävä painettuna, kunnes vastaava merkkivalo sammuu.

Tämä lisävalinta jää muistiin jos se oli valittuna edellisessä kuivauksessa.

Ohjelma loppu

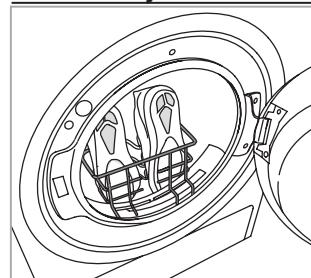
Tämä lisävalinta kytkee pääille pitkän äänimerkin ohelman lopussa. Kytke se pääille jos et ole varma, että kuulet normaalialla ohelman lopun merkkiäntä. Tämä lisävalinta jää muistiin jos se oli valittuna edellisessä kuivauksessa.

Telineen Käyttö

LISÄVALINTOJEN PAINIKKEET

Näitä painikkeita käytetään valitun ohelman yksilöllistämiseksi omien tarpeiden mukaan.

Kaikkia lisävalintoja ei ole saatavilla kaikille ohjelmille. Jotkut lisävalinnat eivät sovi yhteen edellä asetettujen valintojen kanssa. Epäyhdenmukaisuudesta on merkinä äänimerkin ja/ tai vilkkuvat merkkivalot. Jos lisävalinta on saatavilla, valitun lisävalinnan merkkivalo jää pääille. Jotkut lisävalinnat voivat jäädä ohelman muistiin jos ne on valittu edellisessä kuivauksessa.



Irrota luukun sihti ja aseta teline paikoilleen. Kengänauhat on työnnettävä kenkiin sisäpuolelle: kärjet alasuuntaan ja pohjet eteenpäin. **Älä lisää koriin pyykkejä tai muita kenkiä.** Aseta luukun sihti takaisin paikoilleen kuivauksen lopussa.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Kytke kuivausrumpu irti verkkovirrasta puhdistus- ja huoltotoimenpiteiden ajaksi.

Vesisäiliön tyhjennys jokaisen ohjelman lopussa (ks. kuva A).

Irrota vesisäiliö ja tyhjennä se pesualtaaseen tai viemäriin, ja aseta se sitten takaisin paikoilleen. Älä käytä kuivausrumpua jos säiliötä ei ole asetettu paikoilleen.

Luukun sihdin puhdistus jokaisen ohjelman lopussa (ks. kuvat B).

Irrota sihti ja puhdista pinta mahdollisesta nöyhdästä pesemällä se juoksevan veden alla tai imuroimalla imurilla. Takaan paras suorituskyky kuivaamalla kaikki suodattimet ennen niiden asettamista takaisin paikalleen. Älä käytä kuivausrumpua ellei sihtiä ole asetettu takaisin paikoilleen.

Miten luukun sihti irrotetaan:

1. Avaa luukku ja vedä sihtiä ylösruuantaan.
2. Avaa sihti ja puhdista se kaikilta osin nöyhdästä. Asemoi se oikein; varmista, että sihti on asetettu tarkalleen kohdakkain kuivausrummun tiivisteen kanssa.

Alasihdin puhdistus kun vastaava merkkivalo syttyy (ks. kuvat C).

Irrota sihti ja puhdista pinta mahdollisesta nöyhdästä pesemällä se juoksevan veden alla tai imuroimalla imurilla. **Tämän sihdin puhdistamista suositellaan jokaisen ohjelman lopussa kuivausrummun suorituskykyjen optimoimiseksi.** Älä käytä kuivausrumpua ellei sihtiä ole asetettu takaisin paikoilleen.

Miten alasihti irrotetaan:

1. Avaa alaluukku.
2. Tartu kiinni kahvasta ja vedä alasihti ulos.
3. Avaa sihdin takaseinämää ja poista verkon sisäpinnalla oleva mahdollinen nöyhtä.
4. Puhdista alasihdin kotelo välttämällä suoraan kosketusta levyjen kanssa.
5. Sulje alasihdin takaseinämää ja aseta se takaisin paikoilleen varmistamalla, että se on täysin kiinni.
6. Laske sihdin kahva alas ja sulje alaluukku.
7. Varmista, että lauhduttimen kansi on vapaa.

Kuivaamisen kannalta sihdit ovat olennaisia osia. Niiden tehtävään on kerätä nöyhtää, jota muodostuu kuivausken aikana. Jos sihdit tukkeutuvat, kuivausrummuun sisäinen ilmavirtaus estyy: kuivausajat pidentyvät, energiankulutus lisääntyy ja kuivausrumpu voi vahingoittua. Jos näitä toimenpiteitä ei suoriteta oikein, kuivausrumpu ei väältämättä käynnisty.

KULJETUS JA KÄSITTELY

Älä koskaan nosta kuivausrumpua pitämällä kiinni työtasosta.

1. Irrota kuivausrummun pistoke pistorasiasta.
2. Varmista, että luukku ja vesisäiliö ovat kunnolla kiinni.
3. Jos tyhjennysletku on yhdistetty asunnon viemärijärjestelmään, kiinnitä tyhjennysletku kuivausrummuun takaosaan uudelleen (ks. Asennusopas).

Tehonkulutus			
Pois päältä -tilassa (Po) - Wattia			0.50
Ohjelmat	Kg	kWh	Minuuttia
Eko-Puuvilla*	8	2.58	215
Eko-Puuvilla	4	1.40	127
Tekokuidut	4	1.18	116

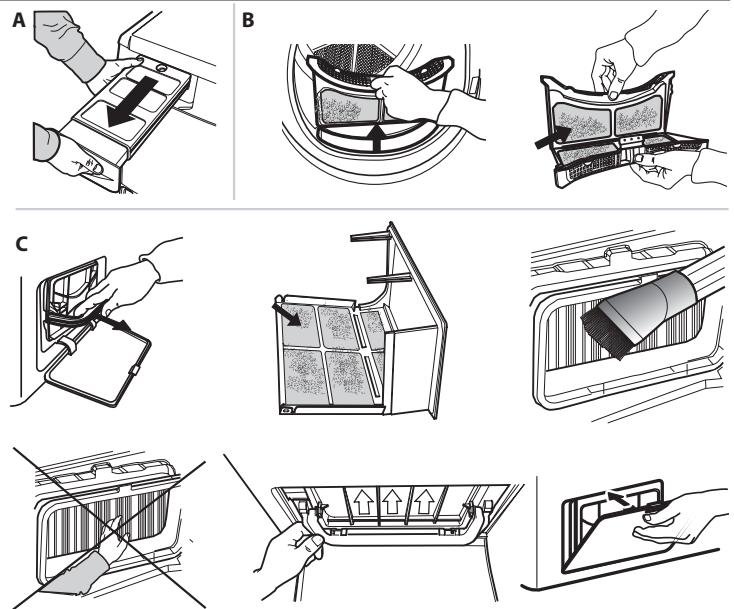
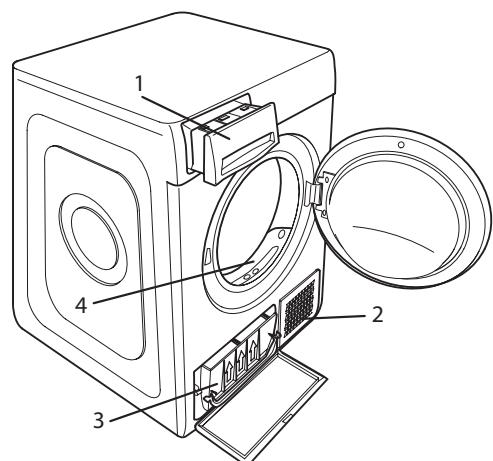
* Referensprogram för energietketten, avsett för torkning av normalvåt bomullstvätt. Detta är det effektivaste programmet när det gäller energiförbrukning för torkning av våt bomullstvätt. (Standard/ennalta määritetty alkusasetus).

Lämpöpumppujärjestelmä

Lämpöpumppu sisältää kasvihuolekaasua tiiviisti suljetussa yksikössä. Tämä suljettu yksikkö sisältää 0.15 kg kaasua R134a F. GWP = 1430 (1 t CO₂).

TUOTTEEN KUVAUS

1. Vesisäiliö
2. Lauhduttimen kanssi
3. Alasihti
4. Luukun sihti



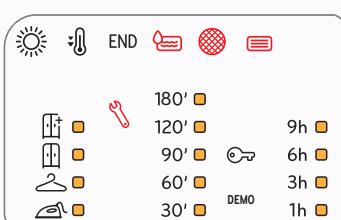
ONGELMAT JA RATKAISUT

Toimintahäiriön syntyessä, tutustu alla olevaan taulukkoon ennen kuin otat yhteyttä huoltoon. Toimintahäiriöt ovat usein pieniä ja voidaan ratkaista muutamassa minuutissa.

Toimintahäiriö	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Kuivausrumpu ei käynnisty	Pistoketta ei ole kytketty pistorasiaan	Kytke pistoke pistorasiaan
	Pistorasia on rikki	Yritä kytkeä toinen kodinkone samaan pistorasiaan. Älä kytke sähköliittimiä pistorasiaan kuten adaptereita tai jatkojohtoja.
	Sähkökatko.	Odota sähkövirran palautumista.
Kuivausrumpu ei käynnisty	Luukku on auki	Sulje luukku
	Ohjelman viivästetty käynnistys on asetettu.	Laitteissa joissa on tämä toiminto: odota asetetun viivästetyn käynnistysken loppua tai sammuta laite sen nollaamiseksi. Tutustu osaan lisävalinnat.
	Käynnistys-/taukopainiketta on painettu ohjelman käynnistämiseksi	Paina käynnistys-/taukopainiketta
	Näppäimet lukittu toiminnoilla varustettuihin tuotteisiin on asetettu tämä lisävalinta.	Tutustu osaan lisävalinnat. Jos paikalla on näppäimet lukittu -toiminto, kytke valinta pois päältä. Tuotteen sammuttaminen ei riitä tämän lisävalinnan kytkemiseksi pois
Kuivausajat ovat erittäin pitkiä	Asianmukaista huoltoa ei ole suoritettu.	Tutustu osaan puhdistus ja huolto ja suorita kuvatut toimenpiteet.
	Ohjelma, aika ja/tai kuivaustaso eivät sovellu kuivausrumpuun asetettuun pyykkityyppiin tai -määrään.	Tutustu osaan ohjelmat ja lisävalinnat löytääksesi pyykkityypille sopivimman ohjelman ja lisävalinnan.
	Pyykki on liian märkä	Suorita pesuohjelma korkeammilla linkouskierroksilla saadaksesi mahdolливим суuren määrän vettä pois.
	Kuivausrumpu voi olla ylikuormitettu	Tutustu osaan ohjelmat tarkistaaksesi maksimitäytön jokaiselle ohjelmalle.
	Huoneenlämpö.	Kuivausaika voi olla pidempi, jos huoneenlämpö on alueen 14–30 °C ulkopuolella.
Ohjelma ei ole päättynyt.	Sähkökatko.	Jos sähkökatko on syntynyt, paina käynnistys-/taukopainiketta jakson käynnistämiseksi uudelleen.

Merkkivalot päällä tai vilkkuvat

Vesisäiliö	Vesisäiliö on täynnä	Tyhjennä vesisäiliö. Tutustu osaan puhdistus ja huolto.
Luukun sihti ja/ tai alasihhti *	Toimintahäiriö laitteen toiminnan kannalta tarpeellisessa ilmavirtauksessa	Puhdistaa luukun sihti, alasihhti ja tarkista, että lauhduttimen kanssa on vapaa. Jos näitä toimenpiteitä ei suoriteta oikein, kuivausrumpu saattaa vahingoittua.
Alasihti*	Alasihti vaatii puhdistamista	Suorita alasihdin puhdistus. Tutustu osaan puhdistus ja huolto.
DEMO-TAPA Jakso kestää muutaman minuutin.	Kuivausrumpu on DEMO-tavassa. DEMO-merkkivalo palaa.	Kytke DEMO-tapa pois päältä. Seuraavat toiminnot suoritetaan peräkkäin ilman taukoja. Käynnistä ja sammuta sitten laite. Paina käynnistys-/taukopainiketta, kunnes äänimerkki kuuluu. Käynnistä laite uudelleen. "DEMO"-merkkivalo vilkkuu ja sammuu.



Jakoavaimien symboli osoittaa toimintahäiriötä. Suorita kuvatut toimenpiteet. Sammuta kuivausrumpu ja kytke se irti sähköverkosta. Avaa luukku ja ota pyyki pois siten, että lämpö saadaan haihtumaan. Odota noin tunti. Kytke kuivausrumpu takaisin sähköverkkoon, lastaa pyyki ja käynnistä kuivausjakso.

Mikäli ongelma jatkuu, ota yhteys huoltoon ja ilmoita vilkkuvien LED-valojen asento ja numerot alkaen vasemman sarakkeen alareunasta.

Esim.:

Ensimmäinen sarake vasemmalta, LED-valo nro 1 ja 3 palavat.

Keskimmäinen sarake, LED-valo nro 1 palaa.

*Huomautus: jotkut mallit ovat automaattisesti puhdistuvia; niissä ei ole alasihhti. Katso osa puhdistus ja huolto.



Voit ladata itsellesi turvaohjeet, käyttöoppaan, tuoteseloste ja energiatiedot seuraavalla tavalla:

- Verkkosivustolta docs.indesit.eu
- Käyttämällä QR-koodia
- Vaihtoehtoisesti **ottamalla yhteyttä huoltopalveluumme** (katso puhelinnumero takuuvihkosesta). Kun otat yhteyttä huoltopalveluun, ilmoita tuotteen tunnistekilvessä olevat koodit.



TAKK FOR AT DU HAR KJØPT ET INDESIT-PRODUKT.
For å motta en mer fullstendig assistanse, vær
vennlig å registrere produktet ditt på
www.indesit.eu/register



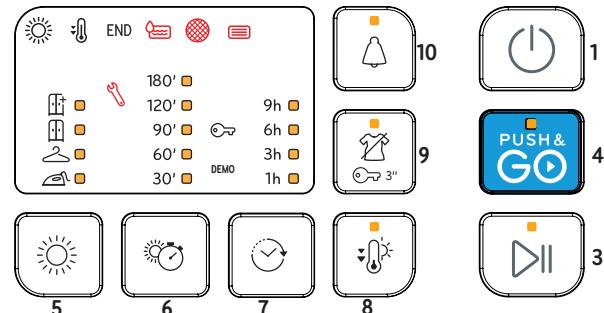
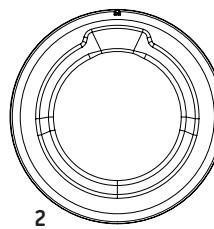
Les sikkerhetsinstruksene nøyde før du bruker apparatet.

KONTROLLPANEL

- 1 På/Av knapp (Reset hvis den trykkes ned lenge)
- 2 Knott for valg av program
- 3 Start/Pause (Start: fast led. PAUSE: led blinker)
- 4 Push & GO

Opsjonstaster*

- 5 Still inn tørkenivå
- 6 Tidsbestemt tøring
- 7 Utsatt start
- 8 Lett tøring
- 9 Antikrøll (Tastsperre hvis den trykkes ned lenge)
- 10 Program slutt



*Merk: noen modeller kan ha full setning i stedet for ikonene

INDIKATORER

Still inn tørkenivå: Stryketørt - Hengertørt - Skaptørt - Ekstra tørt

Programfase: Tøring - Nedkjøling - END Program slutt

Tøm vanntanken **Gjør rent dørfilteret** **Gjør rent bunnfilter**

Konsulter avsnittet feilsøking: **Feil:** Ring service - **DEMO Demo modus.**

FØRSTE BRUK

Påse at vanntanken er riktig innført. Påse at tømmeslangen bak på tøketrommelen er riktig festet, enten til tøketrommelen vanntank, eller til husholdningens kloakkssystem. Tøketrommelen må installeres i et rom med et temperaturområde på mellom 5 og 35 °C for å garantere en riktig funksjon.

Før du tar tøketrommelen din i bruk, pass på at den har stått i loddrett stilling i minst 6 timer.

DAGLIG BRUK

Forholdsreglene som beskrives gjør det mulig å opprettholde optimale forhold ved apparatet. Husk å tömme vanntanken etter hvert tørkeprogram. Husk å gjøre filtrene rene etter hvert tørkeprogram. (Konsulter avsnittet Pleie og Vedlikehold)

1. Åpne døren og legg inn tøyet; respekter indikasjonene på merket for pleie av tøyet og for maksimal last indikert i avsnittet med programmer. Lommene må være tømte. Påse at tøyet ikke blir sittende fast mellom døren og/eller dørens filter.
2. Lukk døren.
3. Trykk på tasten på/av.
4. Velg programmet på grunnlag av type skittentøy.
5. Velg opsjonene dersom det er nødvendig.
6. Trykk på knappen Start/Pause for å starte programmet.
7. Tørkeprogrammets slutt varsles ved et akustisk signal. En indikator på kontrollpanelet varsler programmets slutt. Ta lasten ut øyeblikkelig, dette hindrer at det danner seg skrukker på tøyet. Slå av maskinen ved å trykke på knappen PÅ/Avt, åpne opp døren og ta ut tøyet. Dersom maskinen ikke slås av manuelt, etter omtrent ett kvarter fra programmets slutt, vil apparatet slå seg av automatisk for å spare energi.

Dersom en ikke utfører denne passasjen med det samme, har noen maskiner og/eller noen programmer/opsjoner et system som hindrer at klærne skrukker seg. I noen timer, etter at tøringen er avsluttet, fortsetter kurven å rottere med jevne mellomrom, for å hindre at det danner seg skrukker.

Ved strømstans må en trykke på tasten Start/Pause for å starte programmet på nytt.

PUSH & GO

Denne funksjonen gjør det mulig å starte et program, etter at maskinen er slått på, uten at en har aktivert andre taster og/eller håndtak (i motsatt fall vil programmet Push & GO være aktivert). **Det er alltid nødvendig å følge punktene 1 2 og 3 for daglig bruk.** For å starte programmet Push & GO må du holde knappen nede. Tent varsellampe indikerer at programmet har startet.

Syklusen er ideell for bomullstøy og syntetisk tøy. Maks. last 4 kg. (Programmets varighet 140').

Dersom en åpner døren mens programmet pågår, må døren lukkes for å starte opp programmet igjen og en må trykke på tasten START/PAUSE. Med dette programmet er det ikke mulig å stille inn ytterligere oppsoner.

NÅR DØREN ÅPNES MENS PROGRAMMET PÅGÅR

Mens programmet pågår er det mulig å åpne døren. Etter at en har lukket døren igjen må en trykke på tasten Start/PAUSE for at tøketrommelen skal fungere på nytt.

PROGRAMMER

Eco bomull **Maks. last*** **Tid 215'**
 Standard bomullsprogram, egnet til å tørke vanlig, vått bomullstøy. Dette er det mest effektive programmet med hensyn til energiforbruk ved tøring av bomullstøy. Verdiene på Energimerket er basert på dette programmet.

Syntetisk **kg 4** **Tid 106'**
 For tøring av tøy fremstilt av syntetiske fibrer.

Blandet **kg 4** **Tid 106'**
 Dette programmet er ideelt når både bomull og syntetiske stoffer skal tøkes sammen.

Mini syntetisk **kg 2** **Tid 72'**
 Økonomisk tøring av mindre last.

Mini bomull **kg 2** **Tid 107'**
 Økonomisk tøring av mindre last.

Finvask **kg 2** **Tid 66'**
 For tøring av delikat tøy som trenger skånsom behandling.

*MAKS. LAST 8 Kg (Tørr last)

MERKER FOR TØYPLEIE

Kontroller alltid merkelappene, spesielt når du legger klær i tøketrommelen for første gang. Nedenfor finnes de mest brukte symbolene:

- Kan tøkes i tøketrommel.
- Må ikke tøkes i tøketrommel.
- Kan tøkes i tøketrommel – på høy varme.
- Kan tøkes i tøketrommel – på lav varme.



Varigheten til disse programmene avhenger av mengden tøy, type stoff, hastigheten ved centrifugering til vaskemaskinen i tillegg til ytterligere opsjoner som er valgt.
For modellene med display vises programmenes varighet på kontrollpanelet. Tiden som gjenstår monitoreres kontinuerlig mens programmet for tørking pågår for å vise det mest nøyaktige anslaget.

Ull **kg 1** **Tid 130'**
 For å tørke klær av ull, anbefaler en å vri plaggene før tøring. La de tykkeste kantene som fortsatt er fuktige tørke normalt.

Oppfriskning
 Kort program egnet til å friske opp tøy ved at det tilføres frisk luft. Må ikke benyttes dersom tøyet fortsatt er vått. Kan benyttes til en hvilken som helst dimensjon på lasten, men er mest effektiv for liten last. Programmet varer i omtrent 20 minutter.

Jeans **kg 3** **Tid 137'**
 For å tørke jeans-tøy av bomull og plagg laget av slitesterkt jeans-lignende materiale, som bukser og jakker.

Dyner **Tid 179'**
 For å tørke store plagg som én enkel dyne.

Baby **kg 2** **Tid 107'**
 Et program som er spesielt beregnet på tøring av plagg og undertøy til nyfødte (bomull og fløyel) og finvask. Ikke tørk artikler som er inneholder plast.

Skjorter **kg 3** **Tid 137'**
 Dette programmet egner seg for bomullsskjorter eller skjorter i bomull/syntetisk material.

Sport **kg 4** **Tid 96'**
 For tøring av sportsklær fremstilt av syntetiske stoffer eller bomull.

Treningskko **1 Par** **Tid 100'**
 Dette er programmet for å tørke et par treningskko. Skoene må vaskes og centrifugeres ved en minste hastighet på 400 omganger. De må benyttes med en dertil egnet rist for sko som følger vedlagt.
 Tørk kun sko laget av syntetisk material eller stoff.

Xpress 45' **kg 1**
 Et tidsbesparende program, ideelt for å tørke vask som er centrifugert ved høy hastighet i vaskemaskinen, for eksempel skjorter som er blitt brukt i løpet av arbeidsuken.

OPSJONER

Etter at en har valgt program er det mulig å stille inn de forskjellige opsjonene, dersom nødvendig.

Still inn tørkenivå
 Trykk flere ganger på den aktuelle knappen for å oppnå ulike nivå for restfuktighet på tøyet. En indikator varsler nivået en velger.

Stryketørt: en svært skånsom tøring. Nyttig for å være til hjelp ved strykingen av plaggene rett etter at programmet er avsluttet.

Hengertørt: et nivå spesielt beregnet på delikate plagg; klare til å henges opp.

Skaptørt: tøyet er klart til å brettes sammen og legges i skapet.

Ekstra tørt: brukt for plagg som er klare til bruk når programmet er avsluttet.

Tidsbestemt tøring
 Denne opsjonen gjør det mulig å velge varigheten til tøringen. Trykk på den aktuelle knappen flere ganger for å stille inn ønsket tørketime. En indikator, på kontrollpanelet, varsler tiden en velger.

Utsatt start
 Denne opsjonen gjør det mulig å stille inn en utsettelse for programmets start.

Trykk på den aktuelle knappen flere ganger til du oppnår ønsket utsettelse. Etter at du har oppnådd maksimal tid som kan velges, vil du tilbakestille opsjonen ved å trykke nok en gang. En indikator, på kontrollpanelet, varsler tiden en velger. Etter å ha trykket på tasten start/pause: varsler maskinen tiden som gjenstår før programmet starter.

Dersom en åpner døren, etter at en har lukket den, må en trykke på knappen start/pause.

Antikrøll
 Med denne opsjonen blir en antikrøll-behandling lagt til ved programmets slutt ved at kurven med jevne mellomrom roterer (varighet på inntil 10 timer). Denne opsjonen er spesielt egnet når en ikke har mulighet til å fjerne tøyet ved avsluttet tøring. Dersom opsjonen brukes i kombinasjon med forsinket start, vil antikrøllbehandlingen også bli lagt til ved forsinkede start. Denne opsjonen blir liggende i minnet dersom den ble valgt i tørkeprogrammet som tidligere ble utført.

Lett tøring
 Aktiverer en mildere behandling av tøyet ved å redusere tøketemperaturen.

Tastsperre
 Denne opsjonen gjør alle kontrollene til maskinen utilgjengelige, med unntak av tasten på/av.

Når maskinen står på:

- for å aktivere opsjonen må en holde tasten inne helt til den tilhørende indikatoren tennes.
- for å deaktivere opsjonen må en holde tasten inne helt til den tilhørende indikatoren slukker.

Denne opsjonen blir liggende i minnet dersom den ble valgt i tørkeprogrammet som tidligere ble utført.

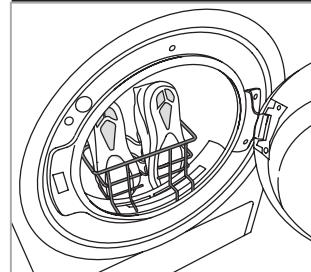
Program slutt
 Denne opsjonen aktiverer et akustisk signal ved programmets slutt. Aktiver den dersom du ikke er sikker på at du hører den normale lyden ved programmets slutt. Denne opsjonen blir liggende i minnet dersom den ble valgt i tørkeprogrammet som tidligere ble utført.

OPSJONENES KNAPPER

Disse knappene benyttes for å tilpasse programmet som er valgt etter egne behov.

Ikke alle opsjonene er tilgjengelige for alle programmene. Noen opsjoner er ikke kompatibele med andre som allerede er stilt inn. Når de ikke er kompatibele varsles dette ved et akustisk signal og/eller blinkende varsellamper. Dersom opsjonen er tilgjengelig, vil indikatoren for den valgte opsjonen fortsette å lyse. Noen opsjoner kan ligge igjen i minnet til programmet dersom de ble valgt i tørkeprogrammet som tidligere ble utført.

BRUK AV RISTEN



Fjern dørfilteret og plasser risten. Skolisene må dyttes inn i skoene: tuppene må vende nedover og sålene framme. **Ha ikke i tøy eller andre sko i kurven.** Plasser dørfilteret tilbake på plass når tøringen er avsluttet.

PLEIE OG VEDLIKEHOLD

Koble tørketrommelen fra strømnettet mens du utfører operasjonene for renhold og vedlikehold.

Tømming av vanntanken etter hvert program (se figur A).

Ta ut beholderen til tørketrommelen og tøm den i vasken eller i annet utslipps som egner seg, sett den deretter riktig tilbake på plass. Bruk ikke tørketrommelen uten at du først har satt beholderen tilbake på plass.

Gjør dørfilteret rent etter hvert program (se figur B).

Ta ut filteret og gjør det rent ved å eliminere eventuelle rester av lo fra filteroverflaten ved å vaske det under rennende vann, eller ved å suge med en støvsuger. Du oppnår optimal ytelse hvis du tørker alle filtrene før du setter dem tilbake på plass. Bruk ikke tørketrommel uten at du først setter filteret på plass.

Hvordan fjerne dørfilteret:

1. Åpne døren og dra filteret oppover.
2. Åpne filteret og gjør alle delen rene for lo. Plasser det riktig tilbake på plass; påse at filteret er fullstendig på plass og står på linje med pakningen til tørketrommelen.

Renhold av bunnfilteret når den aktuelle indikator tennes (se figur C).

Ta ut filteret og gjør det rent ved å eliminere rester etter lo fra overflaten til filteret ved å vaske det under rennende vann, eller ved å suge med en støvsuger. **En anbefaler uansett at dette filteret gjøres rent etter hvert program for å optimere prestasjonene ved tørring.** Bruk ikke tørketrommelen uten at du først setter filteret på plass.

Hvordan fjerne bunnfilteret:

1. Åpne den nedre døren.
2. Ta tak i håndtaket og dra ut bunnfilteret.
3. Åpne veggen bak filteret og fjern eventuelt lo fra den innvendige overflaten til nettet.
4. Gjør rent det nedre filterkammeret mens du unngår å komme i direkte kontakt med platen.
5. Lukk igjen veggen bak på bunnfilteret og sett det på plass mens du kontrollerer at det er perfekt integrert på sin plass.
6. Senk håndtaket til filteret og lukk igjen den nedre døren.
7. Påse at Kondensatordeksel er fritt.

Filtrene er vesentlige komponenter ved tørringen. Deres funksjon er å samle lo som dannes under tørkeprosessen. Dersom filtrene tetter igjen, vil luftstrømmen gjennom tørketrommelen svekkes vesentlig: tiden for tørring forlenges, den bruker mer energi og tørketrommelen kan skades. Hvis disse operasjonene ikke blir utført på riktig måte er det mulig at tørketrommelen ikke starter.

TRANSPORT OG FLYTTING

Løft aldri tørketrommelen ved å holde i topplaten.

1. Trekk ut stopselet.
2. Kontroller at dør og vanntank er riktig lukket.
3. Dersom tømmeslangen er koplet til kloakksystemet ditt, fest tommeslangen bak på tørketrommelen igjen (se Installasjonsveilegningen- MONTERING).

Strømforbruk			
I modus: avslått (Po) Watt	0.50		
I modus: påslått (Pi) - Watt	1.00		
Programmer	Kg	kWh	Minutter
Øko Bomull*	8	2.58	215
Øko Bomull	4	1.40	127
Syntetisk	4	1.18	116

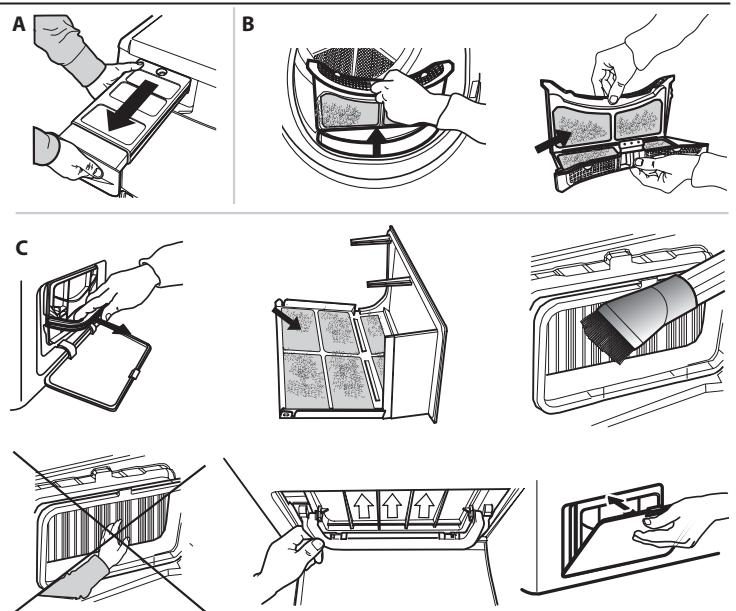
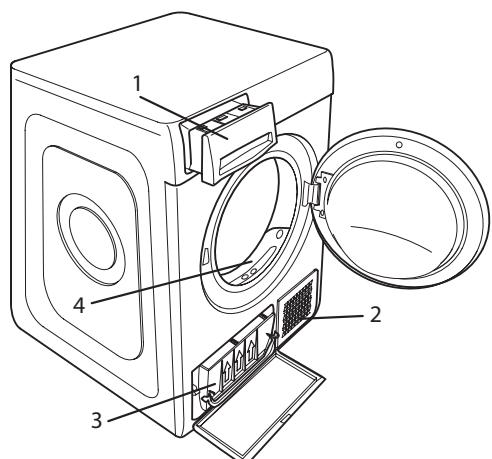
*Referanseprogram for Energimerket, dette programmet er egnet for tørring av normalt vått bomullstøy og er det mest effektive programmet med hensyn til energiforbruk for bomullstøy. (Standardkonfigurasjon/forhåndsdefinert ved start).

System med varmepumpe

Varmepumpen inneholder drivhusgasser, som finnes i en hermetisk forseglet enhet. Denne forseglaede enheten inneholder 0.15 kg gass R134a F. GWP = 1430 (1 t CO₂).

PRODUKTBESKRIVELSE

1. Vanntank
2. Kondensatordeksel
3. Bunnfilter
4. Dørfilter



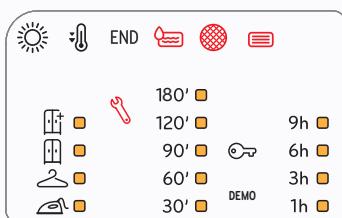
FEILSØKING

Ved funksjonsfeil må en kontrollere tabellen nedenfor før en kontakter kundeservicen. Anomaliene er ofte ubetydelige og kan løses i løpet av få minutter

Anomali	Mulig årsak	Løsning
Umulig å slå på tørketrommelen	Støpselet er ikke satt inn i strømkontakten	Sett støpselet inn i strømkontakten
	Feil ved strømkontakten	Prøv å kople annet husholdningsapparat til samme kontakt. Bruk ikke elektrisk utstyr som adaptorer eller skjøteleddninger ved tilkobling til kontakten
	Det har oppstått et strømbrudd	Vent til strømmen har kommet tilbake
Tørketrommelen starter ikke	Døren er åpen	Lukk døren
	Det er stilt inn en utsatt start for programmet.	For maskinene med denne funksjonen: vent til tiden for utsettelse som er stilt inn er over eller stans maskinen og utfør ny reset. Konsulter avsnittet med Opsjoner.
	En har ikke trykket på tasten for Start/Pause for å starte programmet	Trykk på tasten for Start/Pause
	På maskinene med funksjonen tastsperre, er denne opsjonen innført.	Konsulter avsnittet med opsjoner, dersom tastsperren finnes må du fjerne denne opsjonen. Det er ikke tilstrekkelig å slå av maskinen for å fjerne denne opsjonen
Tørketidene er svært lange	Det nødvendige vedlikeholdet er ikke vært utført	Konsulter avsnittet for pleie og vedlikehold for å utføre operasjonene som er beskrevet.
	Innstilt program, tid og/eller nivå for tørking eigner seg ikke for typen og mengden last som er lagt inn i tørketrommelen.	Konsulter avsnittet med program og opsjoner for å finne programmet og opsjonene som eigner seg til typen last
	Plaggene er for våte	Utfør et vaskeprogram med raskere centrifugeringshastighet for å eliminere mest mulig vann.
	Det er mulig at tørketrommelen er for full	Konsulter avsnittet med program for å finne ut den maksimale lasten for hvert program.
Programmet er ikke avsluttet.	Romtemperatur.	Tørketiden kan være lengre hvis romtemperaturen er utenfor området på 14–30 °C.
	Det kan ha oppstått et strømbrudd.	Dersom det oppstår strømbrudd må en trykke på tasten for Start/Pause for å starte programmet på nytt.

Indikatorene lyser eller blinker

Vanntank	Vanntanken er full	Tøm vanntanken Konsulter avsnittet for pleie og vedlikehold
Dørfilter og/eller bunnfilter*	Anomali ved strømmen av luft som er nødvendig for at maskinen skal fungere	Gjør rent dørfilteret, bunnfilteret og kontroller at Kondensatordeksel er fri. Dersom disse operasjonene ikke utføres på riktig måte, kan det oppstå skade ved tørketrommelen.
Bunnfilter*	Bunnfilteret må gjøres rent	Gjør rent bunnfilteret Konsulter avsnittet for pleie og vedlikehold.
DEMO Syklusen varer få minutter.	Tørketrommelen befinner seg i modaliteten DEMO. Indikatoren for DEMO lyser.	Fjern Demo modusen. Følgende handlinger må utføres etter hverandre uten pause. Slå på maskinen og slå den deretter av igjen. Trykk på tasten Start/Pause helt til du hører et akustisk signal. Slå på maskinen igjen. Indikatoren "DEMO" blinker for deretter å slukkes.



Når en skiftenøkkel vises varsler dette en anomali. Utfør operasjonene som beskrives. Slå av tørketrommelen og ta støpselet ut av strømkontakten. Åpne øyeblikkelig opp døren og ta ut tøyet slik at varmen reduseres. Vent i omtrent en time. Sett støpselet inn i strømkontakten, legg tøyet inn i kurven og start opp tørkeprogrammet på nytt.

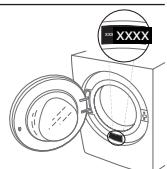
Dersom problemet vedvarer, ta kontakt med Kundeservicen og oppgi numrene og posisjonen til LED som blinker, start nederst i kolonnen til venstre.
Feks.:
Første kolonne til venstre, LED nr. 1 og 3 er tent.
Midtkolonnen, LED nr. 1 er tent.

*Merk: noen modeller er selvrensende; de er ikke utstyrt med bunnfilter, konsulter avsnittet for pleie og vedlikehold.



Du kan laste ned Sikkerhetsinstruksene, Brukerhåndboken, Produktkortet og Energidata ved:

- besøke vårt nettsted docs.indesit.eu
- Ved å benytte QR-koden
- Alternativt kan du **kontakte vår Ettersalgsservice** (se telefonnummeret i garantiheftet). Når du kontakter vår Ettersalgsservice, vennligst oppgi kodene du finner på produktets typeskilt.



TACK FÖR ATT DU HAR KÖPT EN PRODUKT FRÅN INDESIT.
 För en bättre kundservice, registrera din apparat på
www.indesit.eu/register



Läs säkerhetsinstruktionerna noga innan du använder apparaten.

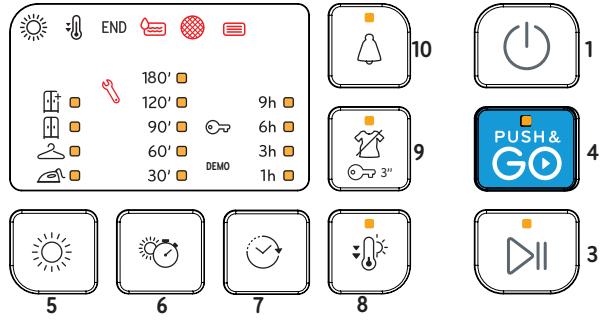
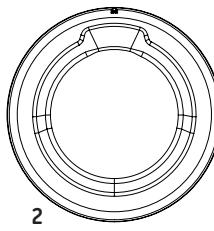


KONTROLLPANEL

- 1 På/av-knapp (nollställning om knappen hålls nedtryckt)
- 2 Programväljare
- 3 Start/Paus (Start: fast lysdiod. Paus: blinkande lysdiod)
- 4 Push & GO

Knappar alternativ*

- 5 Torkning
- 6 Tidsinställd torkning
- 7 Startfördräjning
- 8 Skonsam torkning
- 9 Skrynkelfri (Knappspärr om knappen hålls nedtryckt)
- 10 Programslut



*Anmärkning: vissa modeller kan ha text i stället för iconer

INDIKATORER

Torkning: ☀ Stryktorrt - ☁ Hängtorrt - ☰ Skåptorrt - ⚡ Extra torrt

Cykelfas: ☀ Torkning - ☁ Avkylnings - END Programslut

Töm vattentanken **Rengör luckfiltret** **Rengör det undre filtret**

Konsultera avsnittet om problem och åtgärder: **Trasig:** Kontakta service. **Demo:**

FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

Se till att vattentanken är korrekt insatt. Se till att tömningsslangen på baksidan av torktumlaren är korrekt fastsatt, antingen till torkarens vattentank eller till ditt avloppssystem hemma.

För att torktumlaren ska fungera korrekt ska den installeras i ett rum där temperaturen är mellan 5 °C och 35 °C.

Innan du använder torktumlaren, kontrollera att den stått i vertikalt läge i minst 6 timmar.

DAGLIG ANVÄNDNING

De mätt som anges här gör att apparaten kan bibehållas i OPTIMALT skick. Kom ihåg att tömma vattentank efter varje torkningscykel. Kom i håg att rengöra filtren efter varje torkningscykel. (Konsultera sektionen Skötsel och Underhåll)

1. Öppna luckan och lägg i tvätten; respektera anvisningarna på plaggens etiketter och de högsta belastningarna som anges i programmsektionen. Fickorna ska tömmas. Kontrollera att tvätten inte fastnar mellan luckan och/eller luckfiltret.
2. Stäng luckan.
3. Tryck på knappen På/Av.
4. Välj program beroende på typ av tvätt.
5. Välj alternativ om så behövs.
6. För att starta cykeln tryck på knappen Start/Paus.
7. Torkningscykelns slut anges av en ljudsignal. En indikator på kontrollpanelen anger cykelns slut. Ta omedelbart ut tvätten för att förhindra att den skrynklas.
8. Slå av maskinen genom att trycka på knappen På/Av, öppna luckan och ta ut tvätten. Om maskinen inte stängs av manuellt, släcks apparaten automatiskt cirka en kvart efter cykelns slut för att spara energi.

Om man inte utför detta moment meddetsamma, så är vissa maskiner och/eller vissa program/alternativ utrustade med ett skrynkelfritt system. Efter avslutad torkning roterar korgen under några timmar med jämna mellanrum för att förhindra att tvätten skrynkas.

Om strömmen skulle brytas måste du trycka på knappen Start/Paus för att starta om cykeln.

PUSH & GO

Denna funktion gör det möjligt att starta en cykel, efter att maskinen slagits på, utan att någon mer knapp och/eller ratt aktiverats (annars avaktiveras programmet Push & Go).

Du måste alltid följa punkterna 1, 2 och 3 för daglig användning. För att starta funktionen Push & Go ska du hålla knappen nedtryckt. Tänd kontrolllampa anger att cykeln startats.

Cykeln är idealisk för plagg i bomull och syntetmaterial. Max last 4 kg. (Cykeln varar 140')

Om luckan öppnas under cykeln, måste du stänga luckan och trycka på knappen Start/Paus för att starta om den. Detta program medger inga inställningar av ytterligare alternativ.

ÖPPNING AV LUCKAN UNDER CYKELN

Det går att öppna luckan när apparaten är i funktion. Efter att du stängt luckan, måste du trycka på knappen Start/Paus för att starta om torktumlaren.

PROGRAM

Eko bomull Max last* Tid 215'

Standardprogram för bomull, lämpligt för torkning av normalvåt bomullsvätt. Det är det mest energisnåla programmet för att torka bomullsvätt. Värdena i energitabellen baseras på detta program.

Syntet kg 4 Tid 106'

För att torka tvätt som består av syntetfibrer.

Blandat kg 4 Tid 106'

Detta program är idealiskt för att torka både bomull och syntetiska material tillsammans.

Liten last syntet kg 2 Tid 72'

Energisnål torkning av mindre tvättmängder.

Liten last bomull kg 2 Tid 107'

Energisnål torkning av mindre tvättmängder.

Ömtåliga plagg kg 2 Tid 66'

För att torka ömtålig tvätt som kräver en mild behandling.

*MAX LAST 8 Kg (Torr tvätt)

TVÄTTETIKETTER

Kontrollera plaggens etiketter, i synnerhet när de läggs in första gången i torktumlaren. Nedan anges de vanligaste symbolerna:

- Kan torkas i torktumlare.
- Kan inte torkas i torktumlare.
- Kan torkas med hög temperatur.
- Ska torkas med låg temperatur.



Programmens längd beror på tvättmängd, tygsort, tvättmaskinens centrifugeringshastighet och andra valda alternativ.

På modeller med display visas cyklens längd på kontrollpanelen. Återstående tid övervakas ständigt och modifieras under torkningscykeln för att ge den bästa möjliga förutsägelsen.



kg 1 Tid 130'

För torkning av ylleplagg. Det rekommenderas att vända plagget ut och in före torkning. Låt de tjocka kanterna torka på naturligt sätt, om de fortfarande skulle vara fuktiga.



Uppfräsning
Kort program som lämpar sig för att fräscha upp fibrer och plagg genom emission av frisk luft. Ska inte användas på våta plagg. Kan användas med alla tvättmängder, men det är mest effektivt med små mängder. Cyklen varar i cirka 20 minuter.



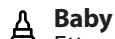
kg 3 Tid 127'

För att torka normalsmutsiga jeans och plagg av starkt material som byxor och jackor.



Tid 179'

För att torka skrymmande plagg som t.ex. en enstaka dunjacka.



kg 2 Tid 107'

Ett program som särskilt studeras för att torka plagg och underkläder (bomull och frotté) till nyfödda samt ömtåliga plagg. Torka aldrig artiklar med plastöverdrag.



kg 3 Tid 137'

Detta program är avsett för skjortor i bomull eller bomull/syntetblandning.



kg 4 Tid 96'

För att torka sportplagg av syntetmaterial eller bomull.



Träningsskor 1 par Tid 100'

Denna är ett program för torkning av ett par träningsskor. Skorna ska ha tvättats och centrifugerats vid en minimihastighet på 400 varv. De ska användas tillsammans med det medföljande, därtill avsedda skostället.

Torka endast skor som tillverkats i syntetmaterial eller tyg.



kg 1

Xpress 45' är ett idealiskt snabbprogram för att torka plagg som centrifugerats vid hög hastighet i tvättmaskin, t.ex. skjortor som används under en arbetsvecka.

ALTERNATIV

Efter att du valt program, kan du ställa in olika alternativ vid behov.

Torkning

Tryck upprepade gånger på den tillhörande knappen för att uppnå en annan fuktighetsnivå på tvätten. En indikator anger den nivå du håller på att välja.

Stryktorr: mycket skonsam torkning. Användbar för att underlättar strykning av plagen omedelbart efter cykelns slut.

Hängtorrt: en nivå som studeras för ömtåliga plagg; klara att hängas upp.

Skäptorr: tvätten är klar att vikas ihop och läggas in i skåpet.

Extra torrt: används för plagg som ska tas på direkt efter cykeln.

Tidsinställd torkning

Denna alternativ gör att du kan ställa in torkningstiden. Tryck upprepade gånger på den tillhörande knappen för att ställa in den önskade torkningstiden. En indikator på kontrollpanelen anger den tid du håller på att välja.

Startfördröjning

Detta alternativ gör att du kan ställa in en fördröjning i förhållande till cykelns start.

Tryck upprepade gånger på den tillhörande knappen tills du når den önskade fördröjningen. Efter att den högsta valbara tiden uppnåtts, återställs alternativet om du trycker en gång till på knappen. En indikator på kontrollpanelen anger den tid du håller på att välja. Efter att knappen start/paus tryckts in: Maskinen anger den tid, som återstår tills cykeln startar.

Om luckan öppnas igen efter stängning måste du trycka på nytt på knappen start/paus.

Skrynkelfri

Detta alternativ lägger till en anti-skrynkelsebehandling vid cykelns slut genom rotation av korgen med jämma mellanrum (varar upp till 10 timmar). Den är särskilt användbar när du inte har möjlighet att ta ut plagen omedelbart efter torkning. Om detta alternativ används tillsammans med fördröjd start läggs anti-skrynkelsebehandlingen till även vid den fördröjda startfasen. Om detta alternativ valts vid föregående torkning sparas det i minnet.

Skonsam torkning

Möjliggör en mycket mildare behandling av tvätten genom att reducera torkningstemperaturen.

Knappspärr

Detta alternativ gör att maskinens kommandon inte kan användas, med undantag för knappen på/av.

Med tänd maskin:

- för att aktivera alternativet ska knappen hållas intryckt tills den tillhörande indikatorn tänds.
- för att avaktivera alternativet ska knappen hållas intryckt tills den tillhörande indikatorn släcks.

Om detta alternativ valts vid föregående torkning sparas det i minnet.

Programslut

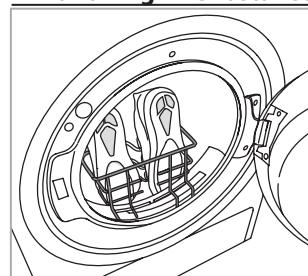
Detta alternativ aktiverar en långvarig ljudsignal vid avslutad cykel. Aktivera det om du inte är säker på att du hör det normala ljudet vid avslutad cykel. Om detta alternativ valts vid föregående torkning sparas det i minnet.

Användning Av Skostället

ALTERNATIVKNAPPAR

Dessa knappar används för att personalisera det valda programmet efter dina egna behov.

Alla optioner är inte tillgängliga för alla program. Vissa optioner är oförenliga med de program som tidigare ställts in. Oförenlighet anges med en ljudsignal och/eller blinkande indikatorer. Om alternativet är tillgängligt förblir indikatorn för det valda alternativet tänd. Vissa alternativ kan finnas kvar i programmets minne om de valts under föregående torkning.



Avlägsna luckfilter och sätt skostället på plats. Snörena ska stoppas in i skorna: spetsarna ska riktas nedåt och sulorna framåt. **Lägg inte i annan tvätt eller flera skor i korgen.** Sätt tillbaka luckfilter efter avslutad torkning.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Koppla bort torktumlaren från elnätet under rengöring och underhåll.

Vattenuppsamlingstanken ska tömmas efter varje cykel (se fig. A).

Dra ut behållaren från torktumlaren och töm den i handfatet eller i något annat lämpligt avlopp och sätt sen tillbaka den på rätt sätt. Använd inte torktumlaren utan att först ha satt tillbaka behållaren på sin plats

Rengöring av luckfiltret efter varje cykel (se fig. B).

Dra ut filtret och rengör det. Avlägsna eventuella luddrester från filtrets yta under rinnande vatten eller med dammsugare. För bästa resultat bör alla filter torkas innan de sätts tillbaka på sin plats. Använd inte torktumlaren utan att först ha satt tillbaka filtret på sin plats

Gör så här för att ta bort luckfiltret:

1. Öppna luckan och dra filtret uppåt.
2. Öppna filtret och rengör alla delar från ludd. Sätt tillbaka det på rätt sätt; kontrollera att filtret förts in helt i höjd med torktumlarens packning.

Rengöring av det undre filter när den tillhörande indikatorn tänds (se fig. C).

Dra ut det undre filter och rengör det. Avlägsna eventuella luddrester från filtrets yta under rinnande vatten eller med dammsugare. **Det rekommenderas dock att man rengör detta filter efter varje cykel för att optimera torkningens prestanda.** Använd inte torktumlaren utan att först ha satt tillbaka filtret på plats.

Gör så här för att ta bort det undre filtret:

1. Öppna den undre luckan.
2. Ta tag i handtaget och dra ut det undre filtret.
3. Öppna filtrets bakre vägg och avlägsna eventuellt ludd från nätets interna yta.
4. Rengör det undre filtrets insida, men undvik att röra vid lamellerna.
5. Stäng det undre filtrets bakre vägg och för in det. Kontrollera att det sitter perfekt på sin plats.
6. Sänk filtrets handtag och stäng den undre luckan.
7. Kontrollera att lufttagets galler är fritt.

Filtren är grundläggande komponenter vad torkningen beträffar. Deras funktion är att samla upp det ludd, som formas under torkningen. Om filtren skulle täppas till, äventyras luftflödet inne i torktumlaren; torkningstiden förlängs, energiförbrukningen ökar och det kan uppstå skador på torktumlaren. Om dessa ingrepp inte utförs korrekt kan det hända att torktumlaren inte startar.

TRANSPORT OCH HANTERING

Lyft aldrig torktumlaren genom att greppa tag i toppskivan.

1. Ta ut stickkontakten.
2. Kontrollera att luckan och vattentanken är ordentligt stängda.
3. Om tömningsslangen är ansluten till ditt avloppssystem, fäst tömningsslangen på torktumlarens baksida igen (se Installationsanvisningar).

Energiförbrukning			
Program	Kg	kWh	Minuter
Avstängt läge (Po) - Watts		0.50	
Kvarlämnat läge (Pl) - Watts		1.00	
Eko Bomull*	8	2.58	215
Eko Bomull	4	1.40	127
Syntet	4	1.18	116

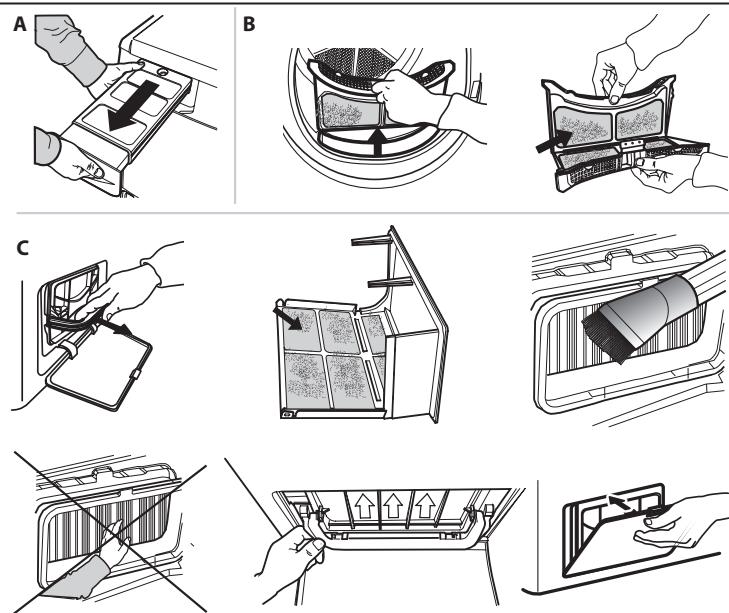
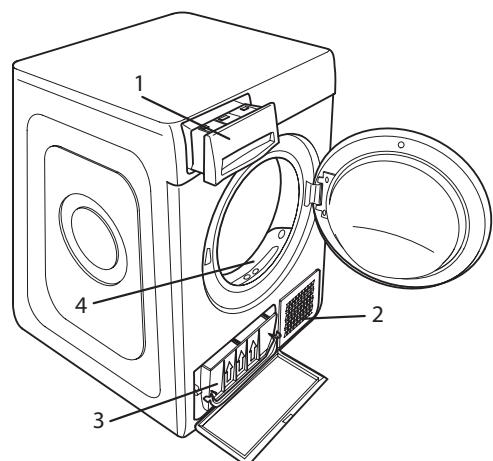
* Viiteohjelma energiatehomerkille, joka sopii tavallisten märkien puuvillatekstiliin kuivaukseen. Se on energiankulutuksen kannalta tehokkain ohjelma märän puuvillapyykin kuivaukseen. (Ursprunglig standardkonfigurering).

Värmepumpsystem

Värmepumpen innehåller gas med växthuseffekt, som befinner sig i en hermetiskt sluten enhet. Denna slutna enhet innehåller 0.15 kg gas R134a F. GWP = 1430 (1 t CO₂).

PRODUKTBESKRIVNING

1. Vattenuppsamlingstank
2. Lufttagets galler
3. Undre filter
4. Luckfilter



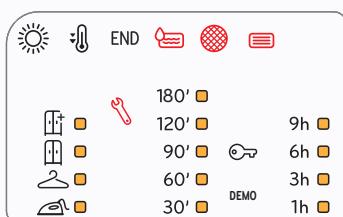
PROBLEM OCH ÅTGÄRDER

Vid fel kontrollera nedanstående lista innan du kontaktar service. Felen är ofta obetydliga och kan lösas på några få minuter.

Fel	Möjlig orsak	Lösning
Torktumlaren tänds inte	Kontakten sitter inte i uttaget	Sätt i kontakten i uttaget
	Uttaget är trasigt	Prova att ansluta en annan hushållsapparat till samma uttag. Använd inga elektriska anslutningsenheter typ adaptrar eller förlängningssladdar
	Strömmen har brutits	Vänta tills strömmen återställts
Torktumlaren startar inte	Luckan är öppen	Stäng luckan
	En födröjning av cykelns start har ställts in	I maskiner med denna funktion: vänta tills den inställda födröjningen avslutats eller stäng av maskinen för att göra om inställningen. Konsultera sektionen Alternativ.
	Knappen Start/Paus har inte tryckts in för att starta programmet	Tryck på knappen Start/Paus
	På maskiner, som är utrustade med knapplås, har detta alternativ införts.	Konsultera sektionen Alternativ och, om knapplåset är aktivt, ta bort alternativet Det räcker inte att slå av maskinen för att ta bort detta alternativ
Torkningstiderna är mycket långa	Tillräckligt underhåll har inte utförts.	Konsultera sektionen SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL och utför de beskrivna ingreppen.
	Det inställda programmet, tiden och/eller torkningsnivån lämpar sig inte för den typ eller den mängd tvätt som lagts i torktumlaren.	Konsultera sektionen program och alternativ för att hitta de program och alternativ, som lämpar sig för denna typ av tvätt
	Plaggen är för våta	Utför en tvättcykel med högre centrifugeringsvarv för att eliminera så mycket vatten som möjligt.
	Torktumlaren kan vara överbelastad	Konsultera sektionen program för att verifiera max belastning för varje program
	Rumstemperatur.	Torktiden kan bli längre om rumstemperaturen är utanför temperaturintervallet 14–30 °C.
Programmet har inte avslutats	Strömmen kan ha brutits.	Om strömmen brutits måste knappen Start/Paus tryckas in för att starta cykeln på nytt.

Tända eller blinkande indikatorer

Vattentank	Vattenuppsamlingstank är full	Töm vattentanken. Konsultera sektionen SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL.
Luckfilter och/eller det undre filter *	Fel på det luftflöde som krävs för att maskinen ska kunna fungera	Rengör luckfilter, det undre filter och kontrollera att luftintagets galler är fritt. Om dessa ingrepp inte utförs korrekt kan torktumlaren skadas.
Undre filter*	Det undre filter behöver rengöras	Utför rengöring av det undre filter. Konsultera sektionen SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL.
DEMO Cykeln varar i några få minuter.	Torktumlaren befinner sig i läge DEMO. Indikatorn DEMO är tänd.	Ta bort läget Demo. Följande ingrepp ska utföras i följd och utan pauser. Slå på maskinen och slå sen av den. Tryck på knappen Start/Paus tills en ljudsignal hörs. Slå på maskinen igen. Indikatorn "DEMO" blinkar och slås sen av.



Förekomst av skiftnyckelsymbolen anger ett fel. Utför de beskrivna ingreppen. Slå av torktumlaren och koppla bort den från elnätet. Öppna luckan omedelbart och ta ut tvätten, så att värmen kan skinbras. Vänta i cirka en timme. Anslut torktumlaren till elnätet, lägg i tvätten och starta torkningscykeln på nytt.

Om problemet kvarstår kontakta service och meddela nummer och läge på de blinkande lysdioderna, med början nedifrån i den vänstra spalten.

T.ex.:

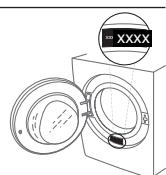
Första spalten till vänster, lysdioder nr. 1 och 3 tända
Mittspalten, lysdiod nr. 1 tänd.

Anmärkning: vissa modeller är självrengörande: dessa är inte utrustade med undre filter, konsultera sektionen SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL



Du kan ladda ner Säkerhetsinstruktioner, Bruksanvisning, Produktblad och Energidata genom att:

- Besöka vår websida docs.indesit.eu
- Använda QR-koden
- Eller kontakta vår kundservice (Se telefonnumret i garantihäftet). När du kontaktar vår kundservice, ange koderna som står på produktens typskylt.



Σύντομος οδηγός

ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ
INDESIT.

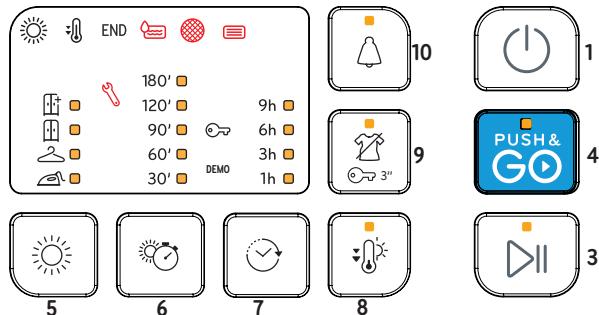
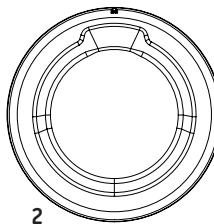
Για να λάβετε πλήρη τεχνική υποστήριξη, παρακαλούμε να καταχωρίσετε τη συσκευή σας στην ιστοσελίδα www.indesit.eu/register

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

- 1 Αναμέν/Σβήστο (Αν πατηθεί επί μακρόν γίνεται επαναφορά)
- 2 Κουμπί προγραμμάτων
- 3 Έναρξη/Παύση (Έναρξη: led σταθερό. Παύση: led αναβοσβήνει)
- 4 Push & GO
- Πλήκτρα επιλογών***
- 5 Επιπέδ Στεγνώμων
- 6 Χρονος Στεγνώματος
- 7 Καθυστερήση Εναρξης
- 8 Ελαφρου Στεγνωματος
- 9 Λιγο Τσαλακ (Αν πατηθεί επί μακρόν γίνεται Πληκτ Μπλοκ)
- 10 Τελος Κυκλ



Διαβάστε τις οδηγίες για την ασφάλεια προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.



* Σημείωση: ορισμένα μοντέλα ενδέχεται να έχουν εκτεταμένη διατύπωση αντί για εικόνες

ΔΕΙΚΤΕΣ

Επιπέδ Στεγνώμων: ☀ Για Σίδερο - ☁ Για κρεμάστρα - ☰ Στεγνά - ☰+ Έξτρα στέγνωμα

Φάση κύκλου: ☀ Στεγνώμωμα - ☃ ψύξη - END Τέλος του κύκλου

Αδειάστε το δοχείο νερού **Καθαρίστε το φίλτρο πόρτας** **καθαρίστε το κάτω φίλτρο**

Συμβουλευτείτε την ενότητα προβλήματα και λύσεις: **Βλάβη:** Κλήση στην τεχνική εξυπηρέτηση - **DEMO Λειτ. Επίδειξ.**

ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Επίσης, βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού είναι σωστά τοποθετημένο. Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αποστράγγισης στο πίσω μέρος του στεγνωτηρίου είναι στερεωμένος καλά, είτε στο δοχείο νερού του στεγνωτηρίου (βλ. εικόνα) ή στο οικιακό σύστημα αποχέτευσης.

Το στεγνωτήριο πρέπει να εγκατασταθεί σε δωμάτιο με θερμοκρασία μεταξύ 5 °C και 35 °C, προκειμένου να εξασφαλιστεί η σωστή λειτουργία του.

Πριν χρησιμοποιήσετε το στεγνωτήριο, βεβαιωθείτε ότι έχει παραμείνει σε κάθετη θέση για τουλάχιστον 6 ώρες.

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

Τα μέτρα που περιγράφονται εδώ διασφαλίζουν τη συντήρηση της συσκευής σε ΒΕΛΤΙΣΤΕΣ συνθήκες. Θυμηθείτε να αδειάσετε το δοχείο νερού μετά από κάθε κύκλο στέγνωματος. Θυμηθείτε να καθαρίσετε τα φίλτρα μετά από κάθε κύκλο στέγνωματος. (Ανατρέξτε στην ενότητα "Φροντίδα και συντήρηση")

1. Ανοίξτε την πόρτα και εισάγετε τα ρούχα. Τηρήστε τις ενδείξεις στις ετικέτες των ενδυμάτων και τα μέγιστα φορτία που αναφέρονται στην ενότητα προγραμμάτων. Οι τσέπες πρέπει να αδειάζονται. Βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα δεν πιάνονται μεταξύ της πόρτας και/ή του φίλτρου πόρτας.

2. Κλείστε την πόρτα

3. Πατήστε το κουμπί On/Off.

4. Επιλέξτε το πρόγραμμα ανάλογα με τον τύπο μπουγάδας.

5. Επιλέξτε τις επιλογές ανάλογα με τις ανάγκες.

6. Για να ξεκινήσετε τον κύκλο, πατήστε το κουμπί Έναρξη/Παύση.

7. Το τέλος του κύκλου στέγνωματος υποδεικνύεται από ένα ακουστικό σήμα. Μια ενδεικτική λυχνία στον πίνακα ελέγχου σηματοδοτεί το τέλος του κύκλου. Αφαιρέστε το φορτίο αμέσως, βοηθά να αποφευχθεί ο σχηματισμός τσαλακωμάτων στη μπουγάδα.

8. Σβήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί On/Off, ανοίξτε την πόρτα και βγάλτε τα ρούχα. Εάν η συσκευή δεν απενεργοποιηθεί χειροκίνητα, μετά από περίπου ένα τέταρτο της ώρας από το τέλος του κύκλου, η μονάδα απενεργοποιείται αυτόματα για εξοικονόμηση ενέργειας.

Αν δεν κάνετε αμέσως αυτό το τελευταίο βήμα, μερικές συσκευές ή/και κάποια προγράμματα/επιλογές έχουν ένα σύστημα αντιτσαλακώματος. Για μερικές ώρες μετά το τέλος του στέγνωματος, το τύμπανο περιστρέφεται σε τακτά χρονικά διαστήματα, προκειμένου να αποτραπεί ο σχηματισμός πτυχώσεων.

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, είναι αναγκαίο να πιεστεί το κουμπί Έναρξη/Παύση για να ξαναρχίσει ο κύκλος.

PUSH & GO

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ξεκινήσετε έναν κύκλο μετά την ενεργοποίηση της συσκευής, χωρίς να έχετε ενεργοποιήσει οποιοδήποτε άλλο πλήκτρο και/ή κουμπί (διαφορετικά το πρόγραμμα Push & GO θα απενεργοποιηθεί).

Είναι πάντα απαραίτητο να ακολουθήσετε τα σημεία 1 2 και 3 της καθημερινής χρήσης. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για να ξεκινήσει ο κύκλος Push & GO. Η ενδεικτική λυχνία αναμένη δείχνει ότι ο κύκλος έχει ξεκινήσει. Ο κύκλος είναι ιδανικός για βαμβακερά και συνθετικά ρούχα. Μέγιστο φορτίο 4 kg. (Διάρκεια κύκλου 140').

Εάν ανοίξει η πόρτα κατά τη διάρκεια του κύκλου, για να ξαναρχίσει ο κύκλος, είναι αναγκαίο να κλείσετε την πόρτα και να πατήστε το πλήκτρο START/PAUSE. Αυτό το πρόγραμμα δεν σας επιτρέπει να ορίσετε περισσότερες επιλογές.

ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ

Κατά τη λειτουργία, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα. Αφού κλείσετε πάλι την πόρτα, είναι αναγκαίο να πατήστε ξανά το κουμπί Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσετε ξανά το στεγνωτήριο.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

Βαμβακερά eco Μέγιστο φορτίο* Χρόνος 215'

Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά, κατάλληλο για κανονικό στέγνωμα υγρών βαμβακερών ρούχων. Πιο αποτελεσματικό πρόγραμμα ως προς την κατανάλωση ενέργειας για το στέγνωμα βαμβακερών ρούχων. Οι τιμές στην ετικέτα ενέργειας βασίζονται σε αυτό το πρόγραμμα.

Συνθετικά

kg 4

Χρόνος 106'

Για το στέγνωμα ρούχων από συνθετικές ίνες.

*Μ'ΕΓΙΣΤΟ ΦΟΡΤΙΟ 8 Kg (Στεγνό φορτίο)

ΕΤΙΚΕΤΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Ελέγχετε τις ετικέτες των ρούχων, ειδικά όταν αυτά μπαίνουν για πρώτη φορά σε στεγνωτήριο. Στη συνέχεια αναφέρονται τα πιο συνήθη σύμβολα:

Μπορεί να μπει στο στεγνωτήριο.

Δεν μπορεί να στεγνώσει σε στεγνωτήριο.

Στεγνώστε σε υψηλή θερμοκρασία.

Στεγνώστε σε χαμηλή θερμοκρασία.



Η διάρκεια αυτών των προγραμμάτων εξαρτάται από το μέγεθος του φορτίου, τον τύπο των υφασμάτων, την ταχύτητα της φυγοκέντρου που χρησιμοποιείται στο πλυντήριο σας και άλλες επιλεγμένες επιλογές. **Στα μοντέλα με οθόνη εμφανίζεται στον πίνακα ελέγχου η διάρκεια των κύκλων.** Ο υπόλοιπος χρόνος εμφανίζεται συνεχώς και τροποποιείται κατά τη διάρκεια του κύκλου στεγνώματος για να δείξει την καλύτερη δυνατή εκτίμηση.

 **Μικτά** **kg 4** **Χρόνος 106'**
Αυτό το πρόγραμμα αίνια ιδιαίκο για να στεγνώσετε μαζί βαμβακέρα και συνθετικά υφάσματα.

 **Συνθετικά mini** **kg 2** **Χρόνος 72'**
Οικονομικό στέγνωμα μικρών φορτίων ρούχων.

 **Βαμβακέρα mini** **kg 2** **Χρόνος 107'**
Οικονομικό στέγνωμα μικρών φορτίων ρούχων.

 **Ευαίσθητα** **kg 2** **Χρόνος 66'**
Για το στέγνωμα ευαίσθητων ρούχων που απαιτούν ιδιαίτερη προσοχή.

 **Μαλλινά** **kg 1** **Χρόνος 130'**
Για να στεγνώσετε τα μαλλινά ρούχα. Συνιστάται να γιρίσετε τα ρούχα απ' την ανάποδη πριν από το στέγνωμα. Αφήστε τα βαρύτερα άκρα που είναι ακόμη υγρά να στεγνώσουν φυσιολογικά.

 **Φρεσκαρισμά**
Σύντομο πρόγραμμα κατάλληλο για φρεσκάρισμα ινών και ενδυμάτων μέσω εκπομπής καθαρού αέρα. Μη χρησιμοποιείτε με ρούχα που είναι ακόμα υγρά.

Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε οποιοδήποτε μέγεθος φορτίου, αλλά είναι πιο αποτελεσματικό σε μικρά φορτία. Ο κύκλος διαρκεί περίπου 20 λεπτά.

 **Τζιν** **kg 3** **Χρόνος 127'**
Για το στέγνωμα βαμβακερών τζιν και ρούχων από ανθεκτικό υλικό τύπου τζιν όπως παντελόνια και μπουφάν.

 **Παπλωματά** **kg 2** **Χρόνος 179'**
Για να στεγνώνετε ογκώδη αντικείμενα όπως ένα μονό πάπλωμα.

 **Μωρουδιακά** **kg 2** **Χρόνος 107'**
Ένα πρόγραμμα ειδικά σχεδιασμένο για να στεγνώνει ρούχα και λευκά μωρουδιακά (βαμβάκι και σενίλλη) και ευαίσθητα είδη.

Μην στεγνώνετε αντικείμενα με πλαστικές επικαλύψεις.

 **Πουκαμίσα** **kg 3** **Χρόνος 137'**
Αυτό το πρόγραμμα προορίζεται για πουκάμισα από βαμβάκι ή ανάμικτο βαμβάκι/συνθετικό.

 **Αθλητικά** **kg 4** **Χρόνος 96'**
Για αθλητικά ρούχα από συνθετικό ύφασμα ή βαμβάκι.

 **Αθλητικά παπουτσιά 1 ζεύγη** **Χρόνος 100'**
Αυτό είναι ένα πρόγραμμα για να στεγνώσετε ένα ζεύγος αθλητικά παπούτσια. Τα παπούτσια πρέπει να έχουν πλυθεί και να φυγοκεντρηθούν με ελάχιστη ταχύτητα περιστροφής 400 rpm.

Πρέπει να χρησιμοποιούνται με την κατάλληλη βάση στήριξης παπουτσιών

Στεγνώνετε μόνο παπούτσια κατασκευασμένα από συνθετικό υλικό ή πανί.

 **Xpress 45'** **kg 1**
ένα ταχύ πρόγραμμα χρόνου, ιδιαίκο για το στέγνωμα ρούχων που έχετε στύψει σε υψηλή ταχύτητα στο πλυντήριο, για παράδειγμα τα πουκάμισα που χρησιμοποιήθηκαν σε μια εβδομάδα εργασίας.

ΕΠΙΛΟΓΕΣ

Αφού επιλέξετε το πρόγραμμα, μπορείτε να ορίσετε τις διάφορες επιλογές αν είναι απαραίτητο.

Επιπέδο στεγνώματος

 πατήστε το σχετικό κουμπί αρκετές φορές για να λάβετε ένα διαφορετικό επίπεδο παραμένουσας υγρασίας στα ρούχα. Μια ένδειξη δείχνει το επίπεδο που επιλέγετε.

 **Για σίδερο:** ένα πολύ ελαφρύ στέγνωμα. Χρήσιμο για να βοηθήσει το σιδέρωμα των ενδυμάτων αμέσως μετά το τέλος του κύκλου.

 **Για κρεμάστρα:** επίπεδο μελετημένο για ευαίσθητα ενδύματα. Έτοιμα για να κρεμαστούν.

 **Για ντουλάπα:** τα ρούχα είναι έτοιμα να διπλωθούν και να φυλαχτούν στην ντουλάπα.

 **Έξτρα στέγνωμα:** χρησιμοποιείται για ενδύματα που θα φορεθούν στο τέλος του κύκλου.

Χρονος στεγνωματος

Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να επιλέξετε τη διάρκεια του στεγνώματος. Πατήστε επανειλημμένα το αντίστοιχο πλήκτρο για να ρυθμίσετε τον επιθ. Μια ένδειξη στον πίνακα ελέγχου δείχνει την ώρα που επιλέγετε.

Καθυστερηση εναρξης

Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να ορίσετε μια καθυστέρηση σε σχέση με την έναρξη του κύκλου.

Πατήστε επανειλημμένα το αντίστοιχο κουμπί για να λάβετε την επιθυμητή καθυστέρηση. Αφού φτάσετε στον μέγιστο επιλεγμένο χρόνο, πατώντας ξανά το κουμπί επαναφέρετε την επιλογή. Μια ένδειξη στον πίνακα ελέγχου δείχνει το χρόνο που επιλέγετε. Αφού πατήσετε το πλήκτρο έναρξης/παύσης: η συσκευή σηματοδοτεί τον υπόλοιπο χρόνο για την εκκίνηση του κύκλου.

Εάν η πόρτα ανοίξει, μετά το κλείσιμο, πρέπει να πατηθεί ξανά το πλήκτρο έναρξης/παύσης.

Λιγο τσαλακ

Αυτή η επιλογή προσθέτει μια επεξεργασία κατά των πτυχών στο τέλος του κύκλου με περιοδική περιστροφή του κάδου (διάρκεια μέχρι 10 ώρες). Συνιστάται ιδιαίτερα όταν δεν μπορείτε να αφαιρέσετε τα ρούχα μόλις ολοκληρωθεί το στέγνωμα. Εάν η επιλογή αυτή χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με την καθυστερημένη εκκίνηση, η επεξεργασία κατά των πτυχών θα προστεθεί επίσης στη φάση καθυστερημένης έναρξης. Αυτή η επιλογή, εάν επιλεγεί κατά το προηγούμενο στέγνωμα, παραμένει στη μνήμη.

Ελαφρυ στεγνωμα

 Ενεργοποιεί μια πιο ελαφριά επεξεργασία των ρούχων μειώνοντας τη θερμοκρασία στεγνώματος.

Πληκτ μπλοκ

Αυτή η επιλογή καθιστά απενεργοποίησμα όλα τα χειριστήρια της συσκευής, εκτός από το κουμπί Αναμμέν/Σβηστό.

Με τη συσκευή ενεργοποιημένη:

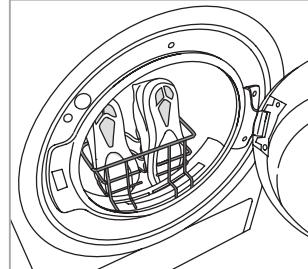
- για να ενεργοποιήσετε την επιλογή, κρατήστε πατημένο το κουμπί μέχρι να ανάψει η σχετική ενδεικτική λυχνία.
- για να απενεργοποιήσετε την επιλογή, κρατήστε πατημένο το κουμπί μέχρι να σβήσει η σχετική ένδειξη.

Αυτή η επιλογή, αν επιλεγεί κατά το προηγούμενο στέγνωμα, παραμένει στη μνήμη.

Τελος κυκλ

Αυτή η επιλογή ενεργοποιεί ένα παρατεταμένο ακουστικό σήμα στο τέλος του κύκλου. Ενεργοποιήστε την αν δεν είστε σίγουροι ότι ακούτε τον κανονικό ήχο του τέλους του κύκλου. Αυτή η επιλογή, εάν επιλεγεί κατά το προηγούμενο στέγνωμα, παραμένει στη μνήμη.

Χρηση Της Βασης Στηριξης



Αφαιρέστε το φίλτρο πόρτας και τοποθετήστε τη βάση. Τα κορδόνια πρέπει να μπουν μέσα στα παπούτσια: οι μύτες να είναι στραμμένες προς τα κάτω και τα πέλματα μπροστά. **Μην προσθέτετε εσώρουχα ή άλλα παπούτσια μέσα στο καλάθι.** Επανατοποθετήστε το φίλτρο πόρτας στο τέλος του στεγνώματος.

ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΚΟΥΜΠΙΩΝ

Αυτά τα κουμπιά χρησιμοποιούνται για να προσαρμόσετε το πρόγραμμα που επιλέξατε ανάλογα με τις ανάγκες σας. Δεν είναι διαθέσιμες όλες οι επιλογές για όλα τα προγράμματα. Ορισμένες επιλογές είναι ασύμβατες με άλλες που έχουν οριστεί προηγουμένως. Η ασύμβατότητα επισημαίνεται με ένα ηχητικό σήμα και/ή με λυχνίες που αναβοσβήνουν. Αν η επιλογή είναι διαθέσιμη, η ένδειξη της επιλεγμένης επιλογής θα παραμείνει αναμμένη. Ορισμένες επιλογές ενδέχεται να παραμείνουν στη μνήμη προγραμμάτων εάν έχουν επιλεγεί κατά το προηγούμενο στέγνωμα.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αποσυνδέστε το στεγνωτήριο από το ηλεκτρικό δίκτυο κατά τις διαδικασίες καθαρισμού και συντήρησης.

Εκκένωση του δοχείου περισυλλογής του νερού μετά από κάθε κύκλο (βλέπε εικόνα Α).

Βγάλτε το δοχείο από το στεγνωτήριο και αδειάστε το σε ένα νεροχύτη ή άλλη κατάλληλη αποχέτευση και στη συνέχεια τοποθετήστε το πάλι σωστά. Μη χρησιμοποιήστε το στεγνωτήριο χωρίς να έχετε επανατοποθετήσει προηγούμενα το δοχείο στη θέση του.

Καθαρισμός του φίλτρου πόρτας μετά από κάθε κύκλο (βλέπε εικόνες Β).

Βγάλτε το φίλτρο και καθαρίστε το απομακρύνοντας τα κατάλοιπα χνουδιών από την επιφάνεια του φίλτρου πλένοντάς το κάτω από τρεχούμενο νερό ή απορροφώντας με ηλεκτρική σκούπα. Για βέλτιστη απόδοση, στεγνώστε καλά όλα τα φίλτρα πριν τα τοποθετήσετε ξανά στη θέση τους. Μη χρησιμοποιήστε το στεγνωτήριο χωρίς να έχετε επανατοποθετήσει προηγούμενα το φίλτρο στη θέση του.

Πώς να αφαιρέσετε το φίλτρο πόρτας:

1. Ανοίξτε την πόρτα και τραβήξτε το φίλτρο προς τα επάνω.
2. Ανοίξτε το φίλτρο και καθαρίστε το, σε όλα του τα μέρη, από τα χνουδιά. Τοποθετήστε το πάλι σωστά. Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο έχει εισαχθεί εντελώς στο ίδιο επίπεδο με το λάστιχο του στεγνωτηρίου.

Καθαρισμός του κάτω φίλτρου όταν ανάψει ο σχετικός δείκτης (βλέπε εικόνες Κ).

Βγάλτε το φίλτρο και καθαρίστε το απομακρύνοντας ενδεχόμενα κατάλοιπα χνουδιών από την επιφάνεια του φίλτρου πλένοντάς το κάτω από τρεχούμενο νερό ή απορροφώντας με ηλεκτρική σκούπα. **Συνιστάται ωστόσο να καθαρίζετε αυτό το φίλτρο μετά από κάθε κύκλο για να βελτιστοποιήσετε τις επιδόσεις του στεγνώματος.** Μη χρησιμοποιήστε το στεγνωτήριο χωρίς να έχετε επανατοποθετήσει προηγούμενα το φίλτρο στη θέση του.

Πώς να αφαιρέσετε το κάτω φίλτρο:

1. Ανοίξτε την κάτω πόρτα.
2. Πιάστε τη λαβή και τραβήξτε έξω το κάτω φίλτρο.
3. Ανοίξτε το οπίσθιο τοίχωμα του φίλτρου και απομακρύνετε τα ενδεχόμενα χνουδιά από την εσωτερική επιφάνεια του δίχτυου.
4. Καθαρίστε το θάλαμο του κάτω φίλτρου αποφεύγοντας την άμεση επαφή με τα πλακίδια.
5. Κλείστε τάπλα το οπίσθιο τοίχωμα του κάτω φίλτρου και επανατοποθετήστε το, ελέγχοντας ότι είναι απόλυτα ενσωματωμένο στην έδρα.
6. Χαμηλώστε τη λαβή του φίλτρου και κλείστε την κάτω πόρτα.
7. Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι του συμπυκνωτή είναι ελεύθερο.

Τα φίλτρα είναι βασικά συστατικά του στεγνώματος. Η λειτουργία τους είναι να συλλέγουν το χνούδι που σχηματίζεται κατά το στέγνωμα. Στην περίπτωση που τα φίλτρα φράξουν, η ροή αέρα μέσα στο στεγνωτήριο θα υπονομευθεί σοβαρά: οι χρόνοι στεγνώματος είναι μεγαλύτεροι, καταναλώνεται περισσότερη ενέργεια και μπορεί να συμβεί ζημιά στο στεγνωτήριο. Εάν οι λειτουργίες αυτές δεν εκτελούνται σωστά, το στεγνωτήριο δεν μπορεί να ξεκινήσει.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

Μη μετακινείτε ποτέ τη συσκευή μεταφέροντάς την από την πάνω πλευρά.

1. Βγάλτε το στεγνωτήριο από την πρίζα.
2. Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα και το δοχείο νερού είναι κλειστά.
3. Αν ο εύκαμπτος σωλήνας συνδέεται σε σύστημα αποχέτευσης, στερεώστε τον εύκαμπτο σωλήνα στην πίσω πλευρά του στεγνωτηρίου ξανά (δείτε τον Οδηγό Εγκατάστασης).

Κατανάλωση Ισχύος			
Εκτός λειτουργίας (Po) - Watts			0.50
Κατάσταση αναμονής (Pl) - Watts			1.00
Προγράμματα	Kg	kWh	Λεπτά
Βαμβακέρα Eco*	8	2.58	215
Βαμβακέρα Eco	4	1.40	127
Συνθετικά	4	1.18	116

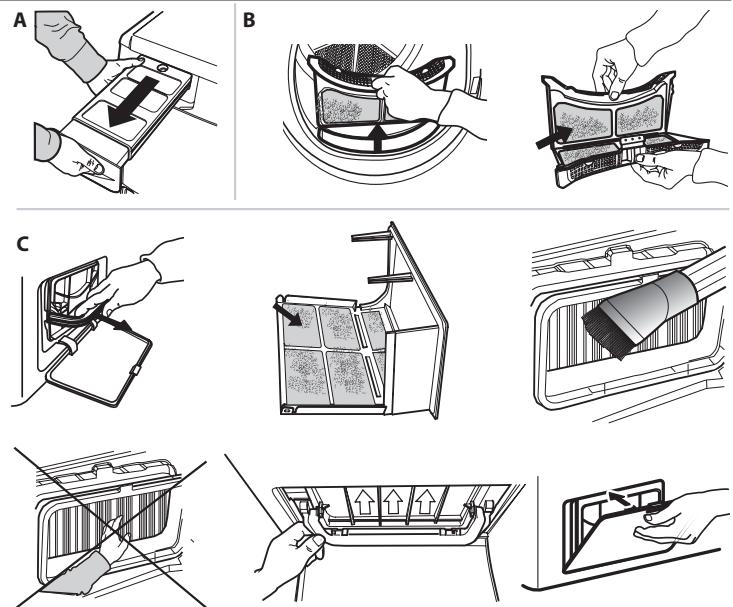
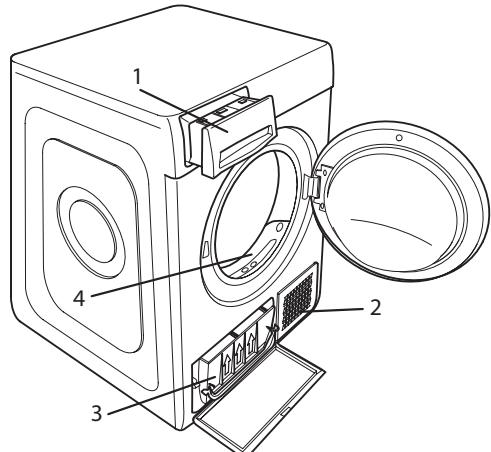
* Πρόγραμμα αναφοράς για την Ετικέτα Ενεργειακής Απόδοσης, αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για το στέγνωμα συνηθισμένων υγρών βαμβακέρων ρούχων και είναι το αποτελεσματικότερο πρόγραμμα από άποψη ενεργειακής κατανάλωσης για το στέγνωμα υγρών βαμβακέρων ρούχων. (Τυπική διαμόρφωση/προκαθορισμένη αρχικά).

Σύστημα Αντλίας Θερμότητας

Η αντλία θερμότητας περιέχει αέρια θερμοκηπίου που περιέχονται σε ερμηνητικά κλεισμένη μονάδα. Αυτή η σφραγισμένη μονάδα περιέχει 0.15 kg αερίου R134a F. GWP = 1430 (1 t CO2).

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. Δοχείο νερού
2. Καπάκι του συμπυκνωτή
3. Κάτω φίλτρο
4. Φίλτρο πόρτας

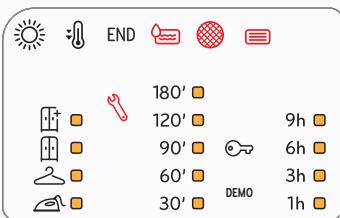


ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΛΥΣΕΙΣ

Στην περίπτωση δυσλειτουργίας, πριν έλθετε σε επαφή με την Τεχνική Εξυπηρέτηση, ελέγχετε την παρακάτω πινακίδα. Οι ανωμαλίες συνήθως είναι μικρής έκτασης και μπορούν να επιλυθούν σε λίγα λεπτά

Ανωμαλία	Πιθανή αιτία	Επίλυση
Το στεγνωτήριο δεν ενεργοποιείται	Ο ρευματολήπτης δεν είναι συνδεμένος στην πρίζα του ρεύματος	Συνδέστε το ρευματολήπτη στην πρίζα του ρεύματος
	Η πρίζα του ρεύματος έχει βλάβη	Δοκιμάστε να συνδέσετε μια άλλη συσκευή στην ίδια πρίζα. Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές διατάξεις για σύνδεση στην πρίζα όπως πρόσαρμογείς ή επεκτάσεις
	Υπήρχε διακοπή ηλεκτρικής τροφοδοσίας.	Περιμένετε την επανατροφοδοσία του ηλεκτρικού ρεύματος.
Το στεγνωτήριο δεν ξεκινά	Η πόρτα είναι ανοιχτή	Κλείστε την πόρτα
	Έχει επιλεχθεί καθυστέρηση για την έναρξη του κύκλου.	Σε συσκευές με αυτή τη λειτουργία: περιμένετε το τέλος της ρύθμισης καθυστέρησης ή σβήστε τη συσκευή για να την επαναφέρετε. Συμβουλευτείτε την ενότητα Επιλογές.
	Το κουμπί Έναρξη/Παύση δεν έχει πατηθεί για να ξεκινήσει το πρόγραμμα	Πατήστε το κουμπί Έναρξη/Παύση
Οι χρόνοι στεγνώματος είναι πολύ μεγάλοι	Στις συσκευές που διαθέτουν λειτουργία κλειδώματος πλήκτρων, αυτή η επιλογή έχει εισαχθεί.	Συμβουλευτείτε την ενότητα ΕΠΙΛΟΓΕΣ, εάν υπάρχει κλείδωμα πλήκτρων, αφαιρέστε αυτή την επιλογή. Απενεργοποιήστε τη συσκευή όχι αρκεί για να ακυρώσετε αυτή την επιλογή
	Δεν πραγματοποιήθηκε σωστή συντήρηση.	Συμβουλευτείτε το τμήμα ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ και εκτελέστε τις διαδικασίες που περιγράφονται.
	Το πρόγραμμα, η ώρα και/ή το επίπεδο στεγνώματος που έχουν επιλεχθεί δεν είναι κατάλληλα για τον τύπο ή την ποσότητα του φορτίου που είναι στο στεγνωτήριο.	Συμβουλευτείτε την ενότητα ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΠΙΛΟΓΕΣ για να βρείτε το πρόγραμμα και τις πιο κατάλληλες επιλογές για το είδος του φορτίου
Το πρόγραμμα δεν έχει ολοκληρωθεί.	Τα ρούχα είναι πολύ βρεγμένα	Εκτελέστε έναν κύκλο πλυσίματος με υψηλότερους κύκλους περιστροφής για να αφαιρέσετε όσο το δυνατόν περισσότερο νερό.
	Το στεγνωτήριο μπορεί να είναι υπερφορτωμένο	Συμβουλευτείτε την ενότητα προγραμμάτων για να ελέγχετε το μέγιστο φορτίο για κάθε πρόγραμμα.
	Θερμοκρασία δωματίου.	Ο χρόνος στεγνώματος ενδέχεται να είναι μεγαλύτερος, εάν η θερμοκρασία δωματίου είναι εκτός του εύρους 14–30 °C.
Δείκτες αναμμένες ή αναβοσβήνουν	Μπορεί να έχει συμβεί διακοπή ρεύματος.	Σε περίπτωση διακοπής του ρεύματος, πατήστε το πλήκτρο Έναρξη/Παύση για να επανεκκινήσετε τον κύκλο.

Δοχείο νερού	Το δοχείο νερού είναι γεμάτο	Αδειάστε το δοχείο νερού. Συμβουλευτείτε την ενότητα ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
Φίλτρο πόρτας και/ή κάτω φίλτρο *	Ανωμαλία στη ροή αέρα που απαιτείται για τη λειτουργία της συσκευής	Καθαρίστε το φίλτρο πόρτας, το κάτω φίλτρο και ελέγχετε ότι το καπάκι του συμπυκνωτή είναι ελεύθερη. Εάν οι εργασίες αυτές δεν εκτελούνται σωστά, μπορεί να προκληθεί βλάβη στο στεγνωτήριο.
Κάτω φίλτρο *	Το κάτω φίλτρο πρέπει να καθαριστεί	Καθαρίστε το κάτω φίλτρο. Συμβουλευτείτε την ενότητα ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
DEMO Ο κύκλος διαρκεί μερικά λεπτά.	Το στεγνωτήριο βρίσκεται σε λειτουργία DEMO. Η ένδειξη DEMO είναι αναμμένη.	Αφαιρέστε τη λειτουργία DEMO. Οι ακόλουθες ενέργειες πρέπει να εκτελούνται διαδοχικά χωρίς παύσεις. Ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε τη συσκευή. Πατήστε το κουμπί Έναρξη/Παύση μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό σήμα. Ανάψτε πάλι τη συσκευή. Η δείκτης λυχνία "DEMO" αναβοσβήνει και στη συνέχεια σβήνει.



Η παρουσία του συμβόλου του γαλλικού κλειδιού δείχνει μια ανωμαλία. Εκτελέστε τις περιγραφέμενες λειτουργίες.
Απενεργοποιήστε το στεγνωτήριο και αποσυνδέστε το από το ηλεκτρικό δίκτυο. Ανοίξτε την πόρτα μεσάς και αφαιρέστε τα ρούχα, έτσι ώστε η θερμότητα να μπορέσει να διαχυθεί. Περιμένετε περίπου μία ώρα. Επανασυνδέστε το στεγνωτήριο στο ηλεκτρικό δίκτυο, φορτώστε τα ρούχα και επανεκκινήστε τον κύκλο στεγνώματος.

Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με την Τεχνική Εξυπηρέτηση και αναφέρετε με τους αριθμούς και τη θέση των LED που αναβοσβήνουν, ξεκινώντας από το κάτω μέρος της αριστερής στήλης.

Π.Χ.
Πρώτη στήλη στα αριστερά, LED n. 1 και 3 είναι αναμμένα.
Κεντρική στήλη, LED n. 1 αναμμένο.

* Σημείωση: ορισμένα μοντέλα είναι αυτοκαθαριζόμενα. Μη εφοδιασμένα με κάτω φίλτρο, συμβουλευτείτε το τμήμα ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ.



Μπορείτε να κατεβάσετε τις Οδηγίες για την ασφάλεια, το Εγχειρίδιο χρήσης, το Δελτίο προϊόντος και ενεργειακών δεδομένων από:

- Την ιστοσελίδα μας docs.indesit.eu
- Χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR
- Εναλλακτικά, **μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών** (Βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνήστε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.



Guida rapida

GRAZIE PER AVERE ACQUISTATO UN PRODOTTO INDESIT.
Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto su www.indesit.eu/register



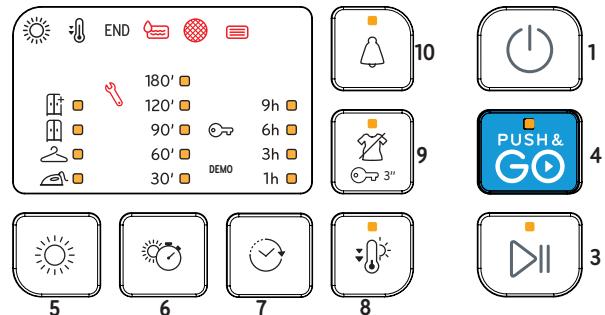
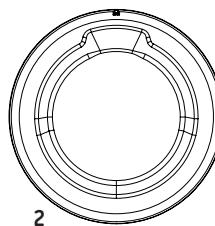
Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni relative alla sicurezza.

PANNELLO DI CONTROLLO

- 1 Acceso/Spentato (Se premuto a lungo: Reset)
- 2 Manopola programmi
- 3 Avvio/Pausa (Avvio: led fisso. Pausa: led lampeggia)
- 4 Push & GO

Tasti opzioni*

- 5 Livelli di asciugatura
- 6 Asciugatura a tempo
- 7 Avvio ritardato
- 8 Asciugatura delicata
- 9 Antipiega (Se premuto a lungo Blocco tasti)
- 10 Fine ciclo



*Nota: alcuni modelli possono avere la dicitura estesa al posto delle icone

INDICATORI

Livello di asciugatura: Da stirare - Da appendere - Da riporre - Extra asciutto-

Fase del ciclo: Asciugatura - Raffreddamento - END Fine del ciclo

Svuotare il serbatoio dell'acqua **Pulire il filtro sportello** **Pulire il filtro inferiore**

Consultare la sezione risoluzione dei problemi : **Guasto:** Chiamata assistenza. **DEMO Modalità demo.**

PRIMO UTILIZZO

Assicurarsi che la vaschetta di raccolta dell'acqua sia inserita correttamente. Assicurarsi che il tubo di scarico sul retro dell'asciugatrice sia fissato correttamente, alla vaschetta di raccolta dell'acqua o al sistema di scarico domestico. L'asciugatrice deve essere installata in un ambiente con temperatura compresa tra 5-35 °C per garantirne il funzionamento. Prima di utilizzare la tua asciugatrice assicurati che sia rimasta in posizione verticale per almeno 6 ore.

USO QUOTIDIANO

Le misure qui descritte consentiranno di mantenere l'apparecchio in condizioni OTTIMALI. Ricordarsi di vuotare il serbatoio dell'acqua dopo ogni ciclo di asciugatura. Ricordarsi di pulire i filtri dopo ogni ciclo di asciugatura. (Consultare la sezione Cura e Manutenzione)

1. Aprire lo sportello ed introdurre la biancheria; rispettare le indicazioni sulle etichette dei capi ed i carichi massimi indicati nella sezione programmi. Le tasche devono essere svuotate. Assicurarsi che la biancheria non rimanga incastrata tra lo sportello ed/o il filtro porta.
2. Chiudere lo sportello.
3. Premere il tasto Acceso/Spentato
4. Selezionare il programma in base al tipo di bucato.
5. Selezionare le opzioni se necessario.
6. Per iniziare il ciclo premere il pulsante Avvio/Pausa.
7. Il termine del ciclo di asciugatura è evidenziato da un segnale acustico. Un indicatore nel pannello di controllo segnala la fine del ciclo. Estrarre immediatamente il carico, aiuta ad evitare la formazione di pieghe sul bucato.
8. Spegnere la macchina premendo il tasto Acceso/Spentato, aprire lo sportello ed estrarre il bucato. Se la macchina non viene spenta manualmente, dopo circa un quarto d'ora dal termine del ciclo, l'apparecchio si spegne automaticamente per risparmiare energia.

Nel caso non si effettui subito quest'ultimo passaggio, alcune macchine e/o alcuni programmi/opzioni sono dotati di un sistema antipiega. Per alcune ore, dopo la fine dell'asciugatura, il cestello ruota, ad intervalli regolari, allo scopo di prevenire la formazione di pieghe.

In caso di interruzione della corrente elettrica è necessario premere il tasto Avvio/Pausa per riavviare il ciclo.

PUSH & GO

Questa funzione permette di avviare un ciclo, successivamente all'accensione della macchina, senza aver azionato nessun

ulteriore tasto e/o manopola (diversamente il programma PUSH & GO sarà disattivato).

E' sempre necessario seguire i punti 1 2 3 dell'uso quotidiano.

Per avviare il ciclo Push & GO tenere premuto il pulsante. La spia accesa indica che il ciclo è avviato. Il ciclo è ideale per capi in cotone e sintetici. Carico max. 4 kg. (Durata ciclo 140').

Se lo sportello viene aperto durante il ciclo, per riavviare il ciclo, è necessario chiudere lo sportello e premere il tasto AVVIO/PAUSA. Tale programma non permette di impostare ulteriori opzioni.

APERTURA DELLA SPORTELLO DURANTE IL CICLO

Durante il funzionamento, è possibile aprire lo sportello. Dopo aver richiuso lo sportello, è necessario ripremere il tasto Avvio/Pausa per mettere in funzione nuovamente l'asciugatrice.

PROGRAMMI

Eco cotone	kg Max*	Tempo 215'
Programma cotone standard, adatto per asciugare biancheria di cotone con grado di umidità normale. Programma più efficiente in termini di consumo di energia per asciugare biancheria di cotone. I valori riportati sull'etichetta energetica si riferiscono a questo programma.		

Sintetici	kg 4	Tempo 106'
Per asciugare biancheria in fibre sintetiche.		

Misti	kg 4	Tempo 106'
Questo programma è ideale per asciugare insieme tessuti di cotone e sintetici.		

Mini sintetici	kg 2	Tempo 72'
Asciugatura economica di carichi ridotti.		

CARICO MAX 8 Kg (Carico asciutto)*ETICHETTE DI MANUTENZIONE**

Controllare le etichette dei capi, specialmente quando questi vengono inseriti per la prima volta in asciugatrice. Di seguito sono riportati i simboli più comuni:

- Può essere inserito nell'asciugatrice.
- Non asciugabile in asciugatrice
- Asciugare ad alta temperatura.
- Asciugare a bassa temperatura.



La durata di questi programmi dipende dall'entità del carico, dal tipo di tessuti, dalla velocità della centrifuga usata sulla vostra lavatrice e da altre ulteriori opzioni selezionate.

Nei modelli con display la durata dei cicli viene mostrata nel pannello di controllo. Il tempo residuo viene costantemente monitorato e modificato durante il ciclo di asciugatura per mostrare la miglior stima possibile.

 **Mini cotone** **kg 2** **Tempo 107'**
2kg Asciugatura economica di carichi ridotti.

 **Delicati** **kg 2** **Tempo 66'**
Per asciugare biancheria che richiede un trattamento delicato.

 **Lana** **kg 1** **Tempo 130'**
Per asciugare capi in lana. Si consiglia di rivoltare i capi prima dell'asciugatura. Lasciare asciugare naturalmente i bordi più pesanti che risultassero ancora umidi.

 **Refresh**
Programma breve adatto a rinfrescare fibre e capi attraverso l'emissione di aria fresca. Non utilizzare con capi ancora bagnati. Può essere utilizzato su qualsiasi dimensione di carico, ma è più efficace sui piccoli carichi. Il ciclo dura circa 20 minuti.

 **Jeans** **kg 3** **Tempo 127'**
Per asciugare jeans e indumenti di cotone resistente, tipo denim, ad esempio pantaloni e giubbotti.

 **Piumone** **Tempo 179'**
Per asciugare capi voluminosi come un singolo piumone.

 **Baby** **kg 2** **Tempo 107'**
Un programma appositamente studiato per asciugare indumenti e la biancheria dei neonati (cotone e ciniglia) e capi delicati. Non asciugare articoli con rivestimenti in plastica

 **Camicie** **kg 3** **Tempo 137'**
Questo programma è dedicato alle camicie realizzate in cotone o misto cotone/sintetici

 **Sport** **kg 4** **Tempo 96'**
Per asciugare indumenti sportivi sintetici o di misto cotone.

 **Scarpe da ginnastica 1 paio** **Tempo 100'**
Questo è un programma per asciugare un paio di scarpe sportive. Le scarpe devono essere state lavate e centrifugate ad una velocità di centrifuga minima di 400 giri. Devono essere usate con l'apposita rastrelliera per scarpe fornita. Asciugare solo scarpe fatte di materiale sintetico o tela.

 **Rapido 45'** **kg 1**
Un programma rapido a tempo, ideale per asciugare capi centrifugati ad alta velocità in lavatrice, ad esempio le camicie utilizzate in una settimana lavorativa.

OPZIONI

Dopo aver selezionato il programma è possibile impostare le diverse opzioni, se necessario.

Livello di asciugatura

Premere più volte il relativo pulsante per ottenere un diverso livello di umidità residua sulla biancheria. Un indicatore segnala il livello che si sta scegliendo.

 **Da stirare:** un'asciugatura molto delicata. Utile per aiutare la stiratura dei capi subito dopo la fine del ciclo.

 **Da appendere:** un livello studiato per i capi delicati; pronti per essere appesi.

 **Da riporre:** la biancheria è pronta per essere ripiegata e riposta nell'armadio.

 **Extra asciutto:** utilizzato per indumenti da indossare al termine del ciclo.

Asciugatura a tempo

Questa opzione permette di scegliere la durata dell'asciugatura.

Premere più volte il relativo pulsante per impostare il tempo desiderato per l'asciugatura. Un indicatore, sul pannello di controllo, segnala il tempo che si sta scegliendo.

Avvio ritardato

Questa opzione permette di impostare un ritardo rispetto all'inizio del ciclo.

Premere più volte il relativo pulsante al fine di ottenere il ritardo desiderato. Dopo aver raggiunto il tempo massimo selezionabile, un'ulteriore pressione del tasto resetta l'opzione. Un indicatore, sul pannello di controllo, segnala il tempo che si sta scegliendo. Dopo aver premuto il tasto avvio/pausa: la macchina segnala il tempo rimanente per la partenza del ciclo.

In caso di apertura dello sportello, dopo la chiusura, è necessario ripremere il tasto avvio/pausa.

Antipiega

Questa opzione aggiunge a fine ciclo un trattamento antipiega mediante rotazioni periodiche del cesto (durata sino a 10 ore). E' particolarmente indicata quando non si ha la possibilità di rimuovere i capi non appena terminata l'asciugatura. Se questa opzione è usata in combinazione con la partenza ritardata, il trattamento antipiega verrà aggiunto anche alla fase di partenza ritardata. Questa opzione, se selezionata nell'asciugatura precedente, rimane in memoria.

Asciugatura delicata

Consente un trattamento più delicato della biancheria diminuendo la temperatura di asciugatura.

Tasti bloccati

Questa opzione rende inaccessibili tutti i comandi della macchina, tranne il tasto acceso/spento.

A macchina accesa:

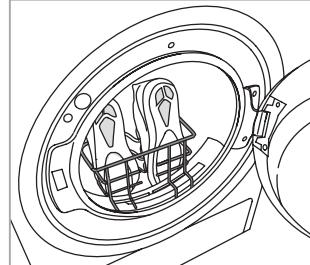
- per attivare l'opzione bisogna tenere premuto il tasto sino a quando si accende il relativo indicatore.
- per disattivare l'opzione bisogna tenere premuto il tasto sino a quando si spegne il relativo indicatore.

Questa opzione, se selezionata nell'asciugatura precedente, rimane in memoria.

Fine ciclo

Questa opzione attiva un segnale acustico prolungato a fine ciclo. Attivarla se non si è sicuri di sentire il normale suono di fine ciclo. Questa opzione, se selezionata nell'asciugatura precedente, rimane in memoria.

USO DELLA RASTRELLIERA



Rimuovere il filtro porta e posizionare la rastrelliera. I lacci devono essere infilati all'interno delle scarpe: punte rivolte verso il basso e le suole davanti. **Non aggiungere biancheria o altre scarpe dentro il cesto.** Riposizionare il filtro porta al termine dell'asciugatura.

PULSANTI OPZIONE

Questi pulsanti vengono usati per personalizzare il programma selezionato secondo le proprie esigenze.

Non tutte le opzioni sono disponibili per tutti i programmi.

Alcune opzioni sono incompatibili con altre precedentemente impostate. L'incompatibilità è evidenziata da un segnale acustico e/o da indicatori lampeggianti. Se l'opzione è disponibile, l'indicatore dell'opzione selezionata resterà acceso.

Alcune opzioni possono rimanere nella memoria del programma se selezionate nell'asciugatura precedente.

CURA E MANUTENZIONE

Scollegare l'asciugatrice dalla rete elettrica durante le operazioni di pulizia e di manutenzione.

Svuotamento del serbatoio di raccolta dell'acqua dopo ogni ciclo (vedi figura A).

Estrarre il contenitore dall'asciugatrice e svuotarlo in un lavandino o in altro scarico adatto, quindi riposizionarlo correttamente. Non utilizzare l'asciugatrice senza aver prima reinserito la vaschetta in sede.

Pulizia del filtro porta dopo ogni ciclo (vedi figure B).

Estrarre il filtro e pulirlo eliminando eventuali residui di lanugine dalla superficie del filtro lavandolo sotto acqua corrente o aspirando con aspirapolvere. Per prestazioni ottimali, asciugare tutti i filtri prima di reinserirli. Non utilizzare l'asciugatrice senza avere prima reinserito il filtro in sede.

Come rimuovere il filtro porta:

1. Aprire lo sportello e tirare il filtro verso l'alto.
2. Aprire il filtro e pulirlo, in tutte le sue parti, dalla lanugine. Riposizionarlo correttamente; assicurarsi che il filtro sia inserito completamente a filo con la guarnizione dell'asciugatrice

Pulizia del filtro inferiore all'accensione del relativo indicatore (vedi figura C).

Estrarre il filtro e pulirlo eliminando eventuali residui di lanugine dalla superficie del filtro lavandolo sotto acqua corrente o aspirando con aspirapolvere. **Si raccomanda tuttavia di pulire questo filtro dopo ogni ciclo per ottimizzare le prestazioni di asciugatura.** Non utilizzare l'asciugatrice senza avere prima reinserito il filtro in sede.

Come rimuovere il filtro inferiore:

1. Aprire lo sportello inferiore.
2. Afferrare la maniglia e tirare fuori il filtro inferiore.
3. Aprire la parete posteriore del filtro e rimuovere l'eventuale lanugine dalla superficie interna della retina.
4. Pulire la camera del filtro inferiore evitando il contatto diretto con le lame.
5. Richiudere la parete posteriore del filtro inferiore e reinserirlo controllando che sia perfettamente integrato nella sede.
6. Abbassare la maniglia del filtro e chiudere lo sportello inferiore.
7. Assicurarsi che la presa d'aria sia libera.

I filtri sono componenti fondamentali dell'asciugatura. La loro funzione è quella di raccogliere la lanugine che si forma durante l'asciugatura. Nel caso in cui i filtri si dovessero intasare, il flusso d'aria all'interno dell'asciugatrice verrebbe gravemente compromesso: i tempi di asciugatura si allungano, si consuma più energia e possono verificarsi danni all'asciugatrice.

Se queste operazioni non vengono effettuate correttamente l'asciugatrice potrebbe non avviarsi.

TRASPORTO E MOVIMENTAZIONE

Non sollevare l'asciugatrice tenendola per il piano superiore.

1. Scollegare l'asciugatrice dalla presa.
2. Controllare che lo sportello e il serbatoio di raccolta acqua (svuotata) siano ben chiusi.
3. Se il tubo di scarico è collegato all'impianto di scarico domestico, fissarlo nuovamente sul retro dell'asciugatrice (vedere le istruzioni per l'installazione).

Consumo energetico

In modalità: spento (Po) - Watts	0.50		
In modalità: lasciato acceso (Pl) - Watts	1.00		
Programmi	Kg	kWh	Minuti
Eco Cotone * 	8	2.58	215
Eco Cotone 	4	1.40	127
Sintetici	4	1.18	116

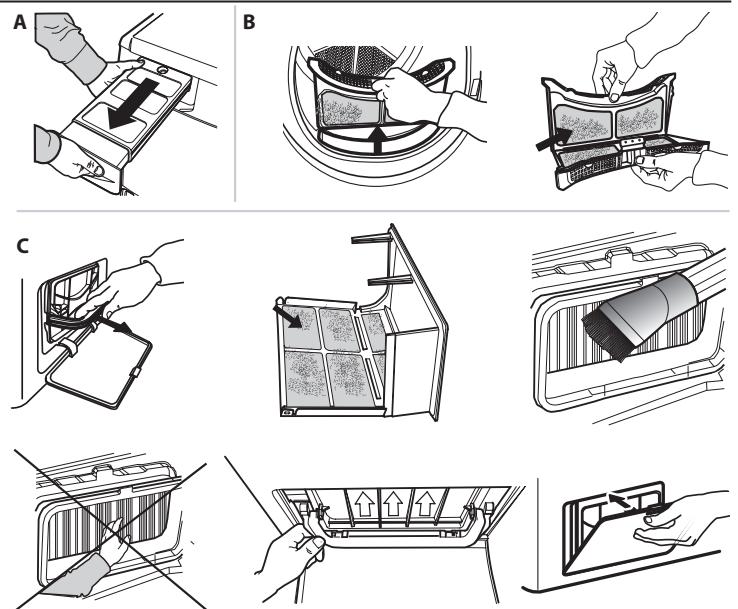
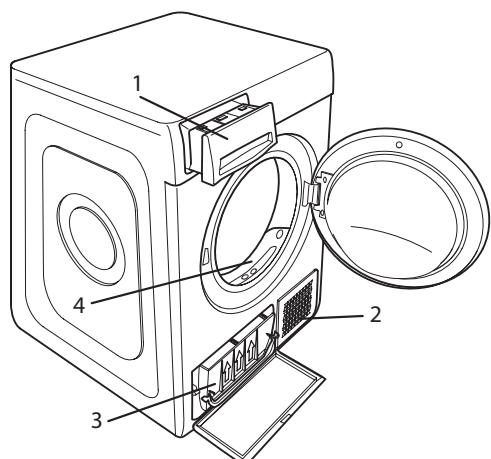
* Questo programma è attivo ad asciugare capi di cotone normali, è il programma più efficiente in termini di consumo energetico per capi di cotone.(Configurazione standard/Default di partenza)

Sistema a Pompa di Calore

La pompa di calore contiene gas ad effetto serra, contenuti in una unità sigillata ermeticamente. Questa unità sigillata contiene 0.15 kg di gas R134a. GWP = 1430 (1 t CO₂).

DESCRIZIONE DELL' ASCIUGATRICE

1. Serbatoio di raccolta acqua
2. Presa d'aria
3. Filtro inferiore
4. Filtro porta



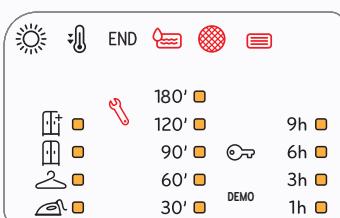
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

In caso di malfunzionamento, prima di contattare l'assistenza, controllare la tabella sottostante. Le anomalie sono spesso di lieve entità e possono essere risolte in pochi minuti

Anomalia	Possibile causa	Soluzione
L'asciugatrice non si accende	La spina non è inserita nella presa di corrente	Inserire la spina nella presa di corrente
	La presa di corrente è guasta	Provare a collegare un altro elettrodomestico nella stessa presa. Non usare dispositivi elettrici di collegamento alla presa come adattori o prolunghe
	Si è verificata un'interruzione di corrente elettrica.	Attendere la riattivazione della corrente elettrica.
L'asciugatrice non parte	Lo sportello è aperto	Chiudere lo sportello
	Si è impostato un ritardo per la partenza del ciclo.	Nelle macchine con questa funzione: aspettare la fine del ritardo impostato o spegnere la macchina per resettarla. Consultare la sezione Opzioni.
	Non è stato premuto il tasto Avvio/Pausa per avviare il programma	Premere il tasto Avvio/Pausa
	Sulle macchine dotate di funzione blocco tasti, è stata inserita questa opzione.	Consultare la sezione opzioni, se presente il blocco tasti, togliere l'opzione. Spegnere la macchina non è sufficiente, per togliere questa opzione
I tempi di asciugatura sono molto lunghi	Non si è effettuata una manutenzione adeguata.	Consultare la sezione cura e manutenzione ed effettuare le operazioni descritte.
	Programma, tempo e/o livello di asciugatura impostati non sono adatti al tipo o alla quantità del carico inserito nell'asciugatrice.	Consultare la sezione programmi ed opzioni per trovare il programma e le opzioni più adatti al tipo di carico
	Gli indumenti sono troppo bagnati	Effettuare un ciclo di lavaggio con giri di centrifuga più elevati per eliminare la maggior quantità di acqua possibile.
	L'asciugatrice potrebbe essere sovraccarica	Consultare la sezione programmi per verificare il carico massimo per ogni programma.
	Temperatura ambiente.	Il tempo di asciugatura può allungarsi se la temperatura ambiente è al di fuori dell'intervallo 14-30 °C.
Il programma non è terminato.	Potrebbe essersi verificata un'interruzione di corrente.	In caso di interruzione della corrente elettrica è necessario premere il tasto Avvio/Pausa per riavviare il ciclo.

Indicatori accesi o lampeggianti

Serbatoio dell'acqua	Il serbatoio dell'acqua è pieno	Svuotare il serbatoio dell'acqua. Consultare la sezione cura e manutenzione.
Filtro porta e/o filtro inferiore *	Anomalia nel flusso d'aria necessario per il funzionamento della macchina	Pulire il filtro porta, il filtro inferiore e controllare che la presa d'aria sia libera. Se queste operazioni non vengono effettuate correttamente l'asciugatrice potrebbe danneggiarsi.
Filtro inferiore*	Il filtro inferiore ha bisogno di essere pulito	Effettuare la pulizia del filtro inferiore. Consultare la sezione cura e manutenzione.
DEMO Il ciclo dura pochi minuti.	L'asciugatrice è in modalità DEMO. L'indicatore DEMO è acceso.	Togliere la modalità Demo. Le seguenti azioni vanno eseguite in successione senza pause. Accendere e poi spegnere la macchina. Premere il tasto Start/Pausa fino a sentire un segnale acustico. Riaccendere la macchina. L'indicatore "DEMO" lampeggia e poi si spegne.



La presenza del simbolo dalla chiave inglese segnala un'anomalia. Effettuare le operazioni descritte. Spegnere l'asciugatrice e staccarla dalla rete elettrica. Aprire subito lo sportello ed estrarre la biancheria, in modo che il calore possa dissiparsi. Attendere per circa un'ora. Ricollegare l'asciugatrice alla rete elettrica, caricare la biancheria e riavviare il ciclo di asciugatura.

Se il problema persiste, contattare il Servizio Assistenza e comunicare il numero e la posizione dei led che lampeggiano, partendo dal basso e dalla colonna di sinistra.
Esempio:
Prima colonna a sinistra accesi i led n.1 e n.3
Colonna centrale acceso il led n. 1

*Nota: alcuni modelli sono autopulenti; non dotati di filtro inferiore consultare la sezione cura e manutenzione.



Per scaricare le istruzioni di sicurezza, il manuale d'uso, la scheda tecnica e i dati energetici:

- Visitare il sito web docs.indesit.eu
- Usare il codice QR
- Oppure, contattare il Servizio Assistenza (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Quando si contatta il Servizio Assistenza, fornire i codici presenti sulla targhetta identificativa del prodotto.



MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT INDESIT.

Afin de profiter d'une assistance complète, veuillez enregistrer votre appareil sur www.indesit.eu/register

PANNEAU DE COMMANDE

1 Touche Marche/Arrêt (Remise à zéro en cas de pression prolongée)

2 Sélecteur de programmes

3 Départ/Pause (Départ : LED fixe. Pause : LED clignotant)

4 Push & GO

Touches Options*

5 Niveau de séchage

6 Temps de séchage

7 Départ différé

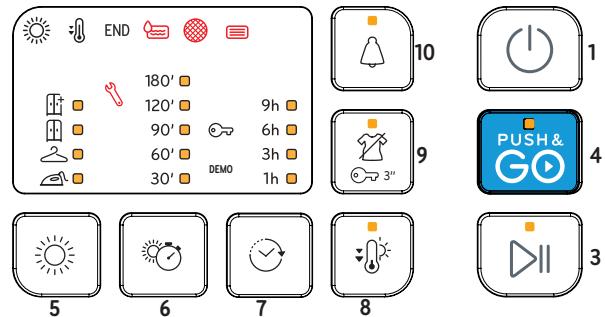
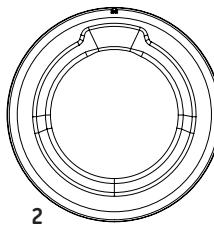
8 Séchage doux

9 Anti-Plis (Verrouillage en cas de pression prolongée)

10 Fin de cycle



Lire attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil.



*Note : certains modèles peuvent contenir l'inscription écrite en entier à la place des icônes

VOYANTS

Niveau de séchage: Repassage - Sur cintre - Prêt à ranger - Prêt à porter-

Phase du cycle: Séchage - Refroidissement - END Fin de cycle

Vider le réservoir d'eau **Nettoyer le filtre porte** **Nettoyer le filtre inférieur**

Consulter la section Résolution des problèmes **Panne:** Contacter l'assistance DEMO Mode démo

PREMIÈRE UTILISATION

Vérifiez que le réservoir d'eau soit correctement monté et que le tuyau de vidange situé au dos du sèche-linge soit branché correctement au réservoir de récupération de l'eau ou à votre système directe d'évacuation de l'eau.

Le sèche-linge doit être installé dans une pièce dont la température se situe entre 5°C et 35°C afin d'en assurer le bon fonctionnement.

Avant d'utiliser le sèche-linge, assurez-vous qu'il est resté en position verticale pendant au moins 6 heures.

et/ou bouton additionnels (autrement, cela annule la sélection du programme Push & GO).

Il est toujours nécessaire de suivre les points 1, 2 et 3 de l'usage quotidien. Pour lancer le cycle Push & GO, maintenir le bouton appuyé. Le voyant allumé indique que le cycle est lancé. Le cycle est idéal pour le linge en coton et/ou synthétique. Charge max. 4 kg. (Durée du cycle 140').

Si la porte est ouverte en cours de cycle, pour faire repartir le cycle, il est nécessaire de fermer la porte et d'appuyer sur la touche DÉPART/PAUSE. Ce programme ne permet pas de programmer d'autres options.

OUVERTURE DE LA PORTE DURANT LE CYCLE

Durant le fonctionnement, il est possible d'ouvrir la porte. Après avoir refermé la porte, il faut appuyer de nouveau sur la touche Départ/Pause pour remettre en marche le sèche-linge.

PROGRAMMES**Coton eco****kg Max*****Temps 215'**

Programme coton standard, indiqué pour sécher le linge en coton normalement humide. Programme le plus efficace en matière de consommation d'énergie pour sécher le linge en coton. Les valeurs reportées sur l'étiquette énergétique se réfèrent à ce programme.

Synthétiques**kg 4****Temps 106'**

Pour sécher le linge en fibres synthétique.

Mixte**kg 4****Temps 106'**

Ce cycle est idéal pour sécher ensemble le coton et les synthétiques.

Synthétiques mini**kg 2****Temps 72'**

Séchage économique de petites charges de linge synthétique.

CHARGE MAX. 8 Kg (Changement essoré)*ÉTIQUETTES D'ENTRETIEN**

Regardez les étiquettes sur vos vêtements, en particulier lorsque vous les séchez pour la première fois au sèche-linge. Les symboles suivants sont les plus courants:



Séchage en machine.



Pas de séchage en machine.



Séchage à haute température.



Séchage à basse température.

**PUSH & GO**

Un séchage rapide et facile en une seule pression!

Après avoir allumé votre machine, la touche Push & Go permet de lancer un cycle, sans avoir à appuyer sur aucune autre touche

La durée de ces programmes dépend du poids du linge, du type de tissus, de la vitesse d'essorage utilisée sur votre machine à laver et des autres options sélectionnées.
Sur les modèles avec afficheur, la durée des cycles est indiquée sur le panneau de contrôle. Le temps résiduel est constamment surveillé et modifié durant le cycle de séchage pour montrer la meilleure estimation possible.

 Coton mini	kg 2	Temps 107'
 Pour sécher économe de petites charges de linge en coton.		
 Délicat	kg 2	Temps 66'
Pour sécher le linge délicat qui a besoin d'un traitement doux.		
 Laine	kg 1	Temps 130'
Pour sécher les vêtements en laine. Il est conseillé de retourner les vêtements avant leur séchage. Faire sécher naturellement les bords les plus épais qui sont encore humides.		
 Rafraîchir		
Programme rapide indiqué avec toutes les charges, mais plus efficace avec les petites charges. Ne pas utiliser avec du linge encore humide. Le cycle dure environ 20 minutes.		
 Jeans	kg 3	Temps 127'
Pour sécher les jeans et les vêtements en coton réalisés en matériaux semblables aux jeans robustes, comme les pantalons et les vestes.		
 Duvet		Temps 179'
Pour sécher du linge volumineux comme, par exemple, une couette.		
 Bébé	kg 2	Temps 107'
Un programme spécialement conçu pour sécher les vêtements et les sous-vêtements des nouveaux nés (coton et velours de coton) ainsi que le linge délicat. Ne pas sécher les articles contenant du plastique.		
 Chemises	kg 3	Temps 137'
Ce programme est destiné aux chemises en coton ou mixte coton/synthétique.		
 Sport	kg 4	Temps 96'
Pour sécher les vêtements de sports en synthétique ou coton.		
 Baskets	1 paire	Temps 100'
Ce programme est conçu pour sécher une paire de chaussures sportives. Les chaussures doivent avoir été lavées et essorées à une vitesse minimum de 400 tours. Elles doivent être utilisées avec le râtelier spécial fourni pour les chaussures. Sécher uniquement des chaussures en matière synthétique ou en toile.		
 Rapide 45'	kg 1	
Un programme rapide, idéal pour sécher du linge essoré à grande vitesse dans le lave-linge; par exemple, les chemises portées dans la semaine.		

OPTIONS

Après avoir sélectionné le programme, il est possible de programmer les différentes options, si besoin.

Niveau de séchage

Appuyer plusieurs fois sur le bouton pour obtenir un niveau différent d'humidité résiduelle du linge. Un voyant indique le niveau choisi.

 **Repassage:** séchage très délicat. Utile pour faciliter le repassage du linge tout de suite après la fin du cycle.

 **Sur cintre:** niveau étudié pour le linge délicat ; prêt pour être mis sur les cintres.

 **Prêt à ranger:** le linge est prêt pour être plié et rangé dans l'armoire.

 **Prêt à porter:** utilisé pour les vêtements à porter dès la fin du cycle.

Temps de séchage

Cette option permet de choisir la durée du cycle de séchage. Appuyer plusieurs fois sur le bouton pour programmer le temps désiré de séchage. Un voyant lumineux, placé sur le panneau de contrôle, signale le temps choisi.

Départ différé

Cette option permet de programmer un délai par rapport au démarrage du cycle.

Appuyer plusieurs fois sur le bouton correspondant afin d'obtenir le délai désiré. Après avoir atteint le temps maximum sélectionnable, une autre pression de la touche remet l'option à zéro. Un indicateur, placé sur le panneau de commande, signale le temps choisi. Après avoir appuyé sur la touche Départ/Pause: la machine signale le temps résiduel avant le démarrage du cycle. En cas d'ouverture de la porte, après sa fermeture, il est nécessaire d'appuyer de nouveau sur la touche Départ/Pause.

Anti-Plis

Cette option ajoute en fin de cycle un traitement anti-plis à travers des rotations périodiques du tambour (durée jusqu'à 10 heures). Elle est particulièrement indiquée lorsqu'on ne peut pas extraire le linge dès la fin du séchage. Si cette option est utilisée en combinaison avec le départ différé, le traitement anti-plis (à travers des rotations périodiques du tambour) est ajouté même en phase de départ différé. Si cette option a été sélectionnée lors du séchage précédent, elle demeure en mémoire.

Séchage doux

Permet un traitement plus délicat du linge en réduisant la température de séchage.

Verrouillage

Cette option rend toutes les commandes de la machine inaccessibles, sauf la touche Marche/Arrêt.

Avec la machine allumée:

- pour valider l'option, il faut maintenir la touche appuyée jusqu'à ce que le voyant correspondant s'allume.
- pour retirer l'option, il faut maintenir la touche appuyée jusqu'à ce que le voyant correspondant s'éteigne.

Si cette option a été sélectionnée lors du séchage précédent, elle demeure en mémoire.

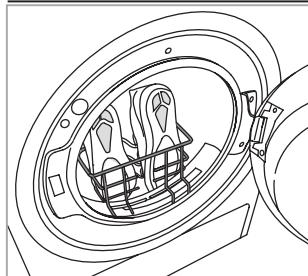
Fin de cycle

Cette option actionne un signal sonore prolongé en fin de cycle. Il est conseillé de l'actionner si on n'est pas certain d'entendre le son normal de fin de cycle. Si cette option a été sélectionnée lors du séchage précédent, elle demeure en mémoire.

BOUTONS OPTIONS

Ces boutons sont utilisés pour personnaliser le programme sélectionné selon les exigences personnelles.
Les options ne sont pas toutes disponibles pour tous les programmes. Certaines options sont incompatibles avec d'autres précédemment programmés. L'incompatibilité est indiquée par un signal sonore et/ou par des voyants clignotants. Si l'option est disponible, le voyant relatif à l'option sélectionnée reste allumé. Certaines options peuvent demeurer dans la mémoire du programme si elles ont été sélectionnées pour le séchage précédent.

USAGE DU RÂTELIER



Retirer le filtre porte et positionner le râtelier. Les lacets doivent être enfilés à l'intérieur des chaussures : les pointes dirigées vers le bas et les semelles devant. Ne pas ajouter de linge ou d'autres chaussures dans le panier. Remettre le filtre porte à la fin du séchage.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Débrancher le sèche-linge du réseau électrique durant les opérations de nettoyage et de maintenance.

Vidange du réservoir d'eau après chaque cycle (voir figure A).

Extraire le réservoir du sèche-linge et le vider dans un évier ou autre dispositif d'évacuation, puis le remettre à sa place correctement. Ne pas utiliser le sèche-linge sans avoir d'abord remis le réservoir à sa place.

Nettoyage du filtre de la porte après chaque cycle (voir figure B).

Extraire le filtre et nettoyer sa surface en éliminant les éventuels résidus de peluches, en le passant sous l'eau du robinet ou en l'aspirant avec un aspirateur. Pour des performances optimales, séchez tous les filtres avant de les remettre en place. Ne pas utiliser le sèche-linge sans avoir d'abord remis le filtre à sa place.

Comment extraire le filtre de la porte :

1. Ouvrir la porte et tirer le filtre vers le haut.
2. Ouvrir le filtre et le nettoyer entièrement, en éliminant les traces de peluches. Remettre le filtre à sa place en vérifiant qu'il soit introduit à fond et aligné avec le joint du sèche-linge.

Nettoyage du filtre inférieur quand le voyant correspondant s'allume (voir figure C).

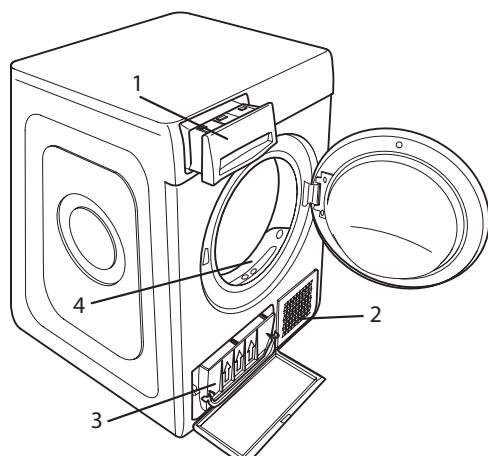
Extraire le filtre et nettoyer sa surface en éliminant les éventuels résidus de peluches, en le passant sous l'eau du robinet ou en l'aspirant à l'aide d'un aspirateur. **Il est cependant recommandé de nettoyer ce filtre après chaque cycle pour optimiser les prestations du sèche-linge.** Ne pas utiliser le sèche-linge sans avoir d'abord remis le filtre à sa place.

1. Ouvrir le portillon inférieur.
2. Saisir la poignée et extraire le filtre inférieur.
3. Ouvrir la paroi arrière du filtre et le nettoyer entièrement, en éliminant les traces de peluches.
4. Nettoyer le compartiment du filtre inférieur en évitant le contact direct avec les lamelles.
5. Refermer la paroi arrière du filtre inférieur et le remettre à sa place en contrôlant qu'il soit parfaitement encastré.
6. Baisser la poignée du filtre et refermer le portillon inférieur.
7. Vérifier que la prise d'air soit libre.

Les filtres sont des composants fondamentaux du sèche-linge. Leur fonction est de recueillir les peluches qui se forment lors du séchage. Si les filtres sont bouchés, le flux d'air à l'intérieur du sèche-linge est gravement compromis : les temps de séchage s'allongent, on consomme davantage d'énergie et le sèche-linge peut subir des dommages. Si ces opérations ne sont pas effectuées correctement, le sèche-linge peut ne pas démarrer.

DESCRIPTION DU PRODUIT

1. Réservoir d'eau
2. Grille d'entrée d'air
3. Filtre inférieur
4. Filtre de porte



TRANSPORT ET SOULEVEMENT

Ne jamais soulever le sèche-linge en le saisissant par son plan supérieur.

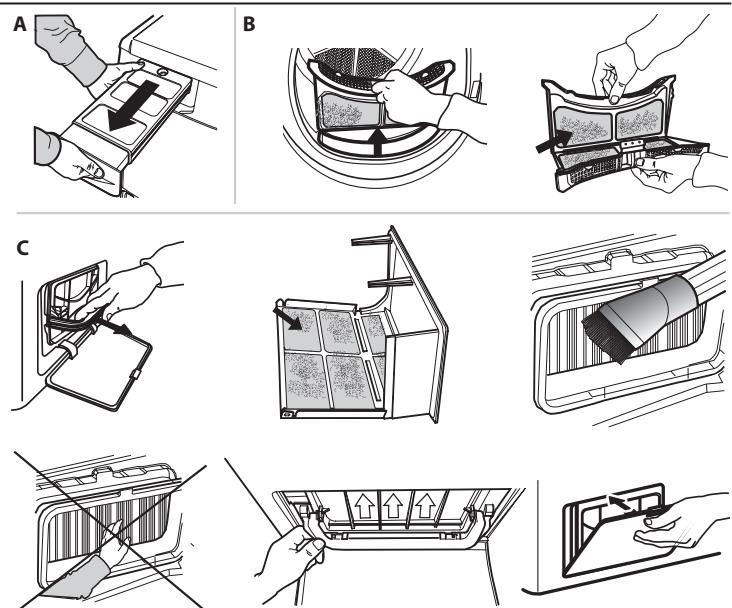
1. Débranchez le sèche-linge.
2. Vérifiez que la porte et le réservoir soient correctement fermés.
3. Si le tuyau de vidange est branché à votre prise d'évacuation, fixez-le au dos du sèche-linge (voir les Instructions pour le montage).

Consommation d'électricité			
Mode arrêt (Po) - Watts			0.50
Programmes	Kg	kWh	Minutes
Coton Eco*	8	2.58	215
Coton Eco	4	1.40	127
Synthétiques	4	1.18	116

* Programmes de référence pour l'étiquette énergétique, ce programme convient pour le séchage de textiles en coton normalement humides et constitue le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le séchage de textiles en coton humides. (Configuration standard/prédéfinie initiale).

Système avec Pompe de Chaleur

La pompe de chaleur contient des gaz à effet serre, contenus dans un groupe hermétiquement fermé. Ce groupe hermétiquement fermé contient 0.15 kg de gaz R134a F. GWP = 1430 (1 t CO₂).



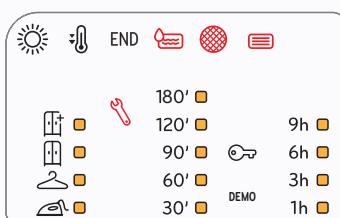
PROBLÈMES ET SOLUTIONS

En cas de mauvais fonctionnement, avant de contacter l'assistance, contrôler le tableau ci-dessous. Les anomalies sont souvent de petite importance et elles peuvent être résolues en quelques minutes.

Anomalie	Cause possible	Solution
Le sèche-linge ne s'allume pas	La fiche n'a pas été branchée dans la prise de courant.	Brancher la fiche dans la prise de courant.
	La prise de courant est endommagée.	Essayer de brancher un autre appareil électroménager dans la même prise. Ne pas utiliser de dispositifs électriques de branchement à la prise tels que des adaptateurs ou des rallonges.
	Une coupure de courant électrique s'est vérifiée.	Attendre le rétablissement du courant électrique.
Le sèche-linge ne démarre pas	La porte est ouverte.	Fermer la porte.
	On a programmé un départ différé pour le démarrage du cycle.	Sur les machines avec cette fonction : attendre la fin du départ différé ou éteindre la machine pour la réinitialiser. Consulter la section Options.
	La touche Départ/Pause n'a pas été enclenchée.	Appuyer sur la touche Départ/Pause.
Les temps de séchage sont trop longs	Sur les machines munies de la fonction Verrouillage touches, cette option a été actionnée.	Consulter la section Options, si l'option Verrouillage touches est présente, retirer cette option. Éteindre la machine n'est pas suffisant pour retirer cette option.
	Négligence dans la maintenance.	Consulter la section Nettoyage et entretien et effectuer les opérations indiquées.
	Le programme, les temps et/ou le niveau de séchage programmés ne sont pas adéquats pour le type ou pour la quantité de charge introduite dans le sèche-linge.	Consulter la section Programmes et options pour trouver le programme et les options les plus adéquats au type de charge effectuée.
Le linge est trop humide.	Le linge est trop humide.	Effectuer un cycle de lavage avec un essorage important (tours minute plus élevés) pour éliminer le plus d'eau possible.
	Le sèche-linge pourrait être surchargé.	Consulter la section Programmes et vérifier la charge maximum admise pour chaque programme.
	Température ambiante.	La durée du séchage pourra être supérieure si la température de la pièce se situe hors de la plage 14-30°C.
Le programme n'est pas terminé.	Une coupure de courant pourrait s'être vérifiée.	En cas de coupure du courant électrique, il est nécessaire d'appuyer sur la touche Départ/Pause pour faire repartir le cycle.

Voyants lumineux allumés ou clignotant

Réservoir d'eau	Le réservoir d'eau est plein.	Vider le réservoir d'eau. Consulter la section Nettoyage et entretien.
Filtre de porte et/ou filtre inférieur *	Anomalie dans le flux d'air nécessaire pour le fonctionnement de la machine.	Nettoyer le filtre de porte, le filtre inférieur et contrôler que la grille d'entrée d'air soit libre. Si ces opérations ne sont pas effectuées correctement, le sèche-linge peut subir des dommages.
Filtre inférieur*	Le filtre inférieur a besoin d'être nettoyé.	Nettoyer le filtre inférieur. Consulter la section Nettoyage et entretien.
DEMO Le cycle dure quelques minutes	Le sèche-linge est en mode DEMO. Le voyant lumineux DEMO est allumé.	Retirer le mode DEMO. Les actions suivantes doivent être effectuées en séquence, sans aucune pause. Allumer et éteindre la machine. Appuyer sur la touche Départ/Pause jusqu'au déclenchement du signal sonore. Rallumer la machine. Le voyant lumineux "DEMO" clignote puis s'éteint.



La présence du symbole de la clé anglaise indique une anomalie. Effectuer les opérations décrites.

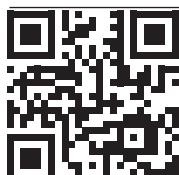
Éteindre le sèche-linge et le débrancher du réseau électrique. Ouvrir immédiatement la porte et extraire le linge, de façon à ce que la chaleur puisse se dissiper. Attendre une heure environ. Rebrancher le sèche-linge au réseau électrique, charger le linge dans le panier et lancer le cycle de séchage.

Si le problème persiste, contacter le Service d'Assistance et communiquer les numéros et la position des LED qui clignotent, à partir du bas dans la colonne de gauche.

Ex. :

Première colonne à gauche, LED n. 1 et 3 allumées.
Colonne centrale, LED n. 1 allumée.

*Note : certains modèles sont autonettoyants ; non munis de filtre inférieur. Consulter la section Nettoyage et entretien.



Vous pouvez télécharger les consignes de sécurité, le manuel de l'utilisateur, la fiche produit et les données énergétiques en :

- visitant notre site internet - docs.indesit.eu
- Utilisant le Code QR
- Vous pouvez également **contacter notre service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service Après-vente, veuillez indiquer les codes visibles sur la plaque signalétique de l'appareil.



Skrócona instrukcja obsługi

DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU INDESIT.

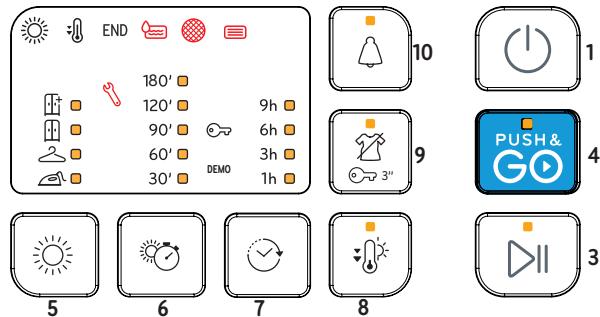
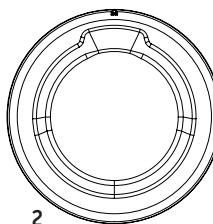
W celu uzyskania kompleksowej pomocy prosimy zarejestrować urządzenie na stronie www.indesit.eu/register

PANEL STEROWANIA

- 1 Wł./Wył. (Reset przy dłuższym przytrzymaniu przycisku)
- 2 Pokrętło Programów
- 3 Start/Pauza (Przycisk Start: dioda led światło stałe. TAUKO : dioda led migająca)
- 4 Push & GO
- Przyciski Opcji***
- 5 Poziom suszenia
- 6 Czas suszenia
- 7 Opóźnienie startu
- 8 Delikatne suszenie
- 9 Bez zagnieć (Przyc. blok przy dłuższym przytrzymaniu przycisku)
- 10 Koniec cyku



Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa.



*Uwaga: niektóre modele mogą posiadać dłuższy opis zamiast ikon

WSKAŹNIKI

Poziom suszenia: ☁ Sucha do prasowania - ☁ Na wieszak - ☀ Sucha do szafy - ☀ Bardzo sucha

Etapy cyku: ☀ Suszenie - ☃ Chłodzenie - END Koniec cyku

Opróżnić zbiornik wody **Oczyścić Filtr włókien** **Oczyścić Filtr dolny**

Zapoznać się z częścią Rozwiązywanie problemów: **Usterka:** Wezwij Serwis **Tryb Demo**

PIERWSZE UŻYCIE

Upewnić się, że zbiornik na wodę został właściwie zamontowany. Upewnić się, że waż spustowy z tyłu suszarki jest prawidłowo zamocowany do zbiornika na wodę suszarki (patrz rysunek) lub do domowej instalacji kanalizacyjnej. Aby zapewnić poprawne działanie suszarki, należy ją zainstalować w pomieszczeniu o temperaturze z zakresu od 5 °C do 35 °C. Przed rozpoczęciem użytkowania suszarki, należy się upewnić, że znajdowała się ona w położeniu pionowym przez co najmniej 6 godzin.

CODZIENNA EKSPLOATACJA

Opisane środki ostrożności pozwolą utrzymać urządzenie w OPTYMALNYCH warunkach. Należy pamiętać o opróżnianiu zbiornika wody po każdym cyklu suszenia. Należy pamiętać o czyszczeniu filtrów po każdym cyklu suszenia. (Zapoznać się z częścią Czyszczenie i Konserwacja)

1. Otworzyć drzwiczki i włożyć pranie; Stosować się do wskazówek na metkach ubrań oraz przestrzegać maksymalnego załadunku określonego w części poświęconej programom. Należy opróżnić kieszenie. Upewnić się, że pranie nie zostało zablokowane między drzwiczkami a filtrem włókien.
2. Zamknąć drzwiczki
3. Wcisnąć przycisk Wł. / Wył.
4. Wybrać program w zależności od rodzaju prania.
5. W razie potrzeby, wybrać opcje.
6. W celu rozpoczęcia cyku, wciśnąć przycisk Start/Pauza.
7. O zakończeniu cyku suszenia informuje sygnał dźwiękowy. Wskaźnik na panelu sterowania oznacza koniec cyku. Należy niezwłocznie wyjąć pranie, aby nie dopuścić do powstania zagnieć.
8. Wyłączyć maszynę, wciskając przycisk Wł./Wył., otworzyć drzwiczki i wyciągnąć pranie. Jeśli maszyna nie zostanie wyłączona ręcznie, po ok. kwadransie od zakończenia cyku, urządzenie wyłączy się automatycznie w celu oszczędzania energii.

Jeśli ostatni krok nie zostanie wykonany natychmiast, niektóre maszyny i/lub niektóre programy /opcje posiadają system chroniący przed zagniećami. Przez kilka godzin od zakończenia suszenia bęben obraca się w regularnych odstępach czasu, dzięki czemu nie dochodzi do powstania zagnieć.

W przypadku przerwy w dostawie prądu, należy wciśnąć przycisk Start / Pauza w celu ponownego uruchomienia cyku.

PUSH & GO

Ta funkcja umożliwia uruchomienie cyku po włączeniu maszyny bez konieczności wciskania jakichkolwiek innych przycisków i/lub pokręteł (w przeciwnym razie program Push & GO zostanie dezaktywowany).

Należy zawsze wykonywać punkty 1, 2 i 3 rozdziału Codzienna eksploatacja. W celu uruchomienia cyku Push & GO przytrzymać wciśnięty przycisk. Włączona kontrola wskazuje na to, że cykl został uruchomiony. Cykl idealnie nadaje się do ubrań z bawełny oraz materiałów syntetycznych. Max załadunek: 4 kg. (Czas trwania cyku 140').

Jeśli drzwiczki zostaną otwarte w trakcie cyku, w celu jego wznowienia, należy zamknąć drzwiczki i wciśnąć przycisk START/PAUZA. W tym programie nie ma możliwości ustawienia dodatkowych opcji.

OTWARCIE DRZWICZEK PODCZAS CYKLU

Podczas pracy można otworzyć drzwiczki. Po ponownym zamknięciu drzwiczek, należy ponownie wciśnąć Przycisk Start/TAUKO, aby wznowić działanie suszarki.

PROGRAMY

Bawełniane eko Max załadunek* Czas 215'
 Standardowy program dla bawełny przeznaczony do suszenia normalnie wilgotnego prania bawełnianego. Najbardziej efektywny, pod względem zużycia energii, program do suszenia prania bawełnianego. Wartości podane na etykiecie efektywności energetycznej bazują na tym programie.

Syntetyczne 4 kg Czas 106'
 Do suszenia tkanin wykonanych z włókien syntetycznych.

Mieszane 4 kg Czas 106'
 Ten program idealnie nadaje się do łącznego suszenia ubrań z bawełny oraz materiałów syntetycznych.

*MAX ZAŁADUNEK 8 kg (Wsad suchy)

ETYKIETKI OPISUJĄCE SPOSÓB KONSERWACJI

Należy kontrolować etykiety ubrań, zwłaszcza, gdy są wkładane do suszarki po raz pierwszy. Poniżej podane są najczęściej spotykane symbole:

- Można suszyć w suszarce.
- Nie suszyć w suszarce
- Suszyć w wysokiej temperaturze.
- Suszyć w niskiej temperaturze.



Czas trwania tych programów uzależniony jest od wielkości załadunku, rodzaju tkanin, prędkości wirowania w Państwa pralce oraz innych wybranych opcji.
W modelach z wyświetlaczem czas trwania cykli pokazuje się na panelu sterowania. Pozostały czas jest stale monitorowany i ulega zmianie podczas cyklu suszenia, pokazując jak najdokładniejsze szacunki.

Syntetyczne - mały wsad	2 kg	Czas 72'
2kg Suszenie ekonomiczne mniejszych załadunków.		
Bawełniane - mały wsad	2 kg	Czas 107'
2kg Suszenie ekonomiczne mniejszych załadunków.		
Delikatne	2 kg	Czas 66'
Do suszenia tkanin delikatnych wymagających łagodnego traktowania.		
Wełniane	1 kg	Czas 130'
Do suszenia wełnianych ubrań. Zaleca się przewracanie ubrań na lewą stronę przed suszeniem. Pozostawić do wyschnięcia poza suszarką grubsze brzegi ubrań, jeśli będą jeszcze wilgotne.		
Odświeżanie		
Krótki program odpowiedni do odświeżania tkanin i odzieży, dzięki strumieniowi świeżego powietrza. Nie stosować w przypadku jeszcze wilgotnych ubrań. Można z niego korzystać w przypadku wszystkich rozmiarów załadunku, jednak jest wydajniejszy w przypadku małych załadunków. Cykl trwa około 20 minut.		
Jeans	3 kg	Czas 127'
Do suszenia jeansów i odzieży z grubej bawełny, typu denim, np. spodni i kurtek.		
Kołdra		Czas 179'
Do suszenia elementów o dużej objętości, np. jednej kołdry.		
Dziecięce	2 kg	Czas 107'
Program stworzony specjalnie do suszenia odzieży i innych elementów garderoby noworodków (bawełna i szenil) oraz delikatnych ubrań. Nie suszyć artykułów z pokryciem plastиковym.		
Koszule	3 kg	Czas 137'
Ten program przeznaczony jest do koszul z bawełny lub tkanin mieszanych bawełna / materiał syntetyczny.		
Sportowe	4 kg	Czas 96'
Do suszenia odzieży sportowej z tkanin syntetycznych lub mieszanej bawełny.		
Obuwie sportowe	1 para	Czas 100'
Ten program służy do suszenia obuwia sportowego. Obuwie należy prać i wirować z minimalną prędkością 400 obrotów. Należy używać odpowiedniej dostarczonej na wyposażeniu ramy do obuwia. Suszyć wyłącznie obuwie wykonane z materiału syntetycznego lub półtora.		
Xpress 45'	1 kg	
Szybki czasowy program, idealny do suszenia ubrań odwirowanych z wysoką prędkością w pralce, np. koszul używanych w pracy.		

PRZYCISKI OPCJI CYKLU

Tych przycisków używa się w celu spersonalizowania wybranego programu według swoich potrzeb. Nie wszystkie funkcje są dostępne we wszystkich programach. Niektóre opcje nie są zgodne z innymi, które zostały ustawione wcześniej. Niezgodność jest sygnalizowana przez dźwięk i/lub migające wskaźniki. Jeśli opcja jest dostępna, wskaźnik wybranej opcji pozostanie włączony. Niektóre opcje mogą pozostać w pamięci programu, jeśli zostały wybrane podczas poprzedniego suszenia.

OPCJE CYKLU

Po wybraniu programu, w razie potrzeby można ustawić różne opcje.

Poziom suszenia

naciśnąć kilkukrotnie odpowiedni przycisk, aby uzyskać inny poziom wilgotności resztowej prania. Wskaźnik sygnalizuje wybierany poziom.

Suche do prasowania: bardzo delikatne suszenie. Przydatne w celu ułatwienia prasowania odzieży niezwłocznie po zakończeniu cyklu.

Na wieszak: poziom opracowany dla ubrań delikatnych; Odzież gotowa do powieszenia na wieszaku.

Suche do szafy: odzież jest gotowa do złożenia i ułożenia w szafie.

Bardzo suche: program wykorzystywany w przypadku ubrań, które chcemy założyć po zakończeniu cyklu.

Czas suszenia

Ta opcja umożliwia wybranie czasu trwania suszenia. Naciśnąć kilkukrotnie przycisk, aby ustawić żądany czas suszenia. Wskaźnik na panelu sterowania oznacza wybierany czas.

Opóźnienie startu

Ta opcja pozwala ustawić opóźnienie rozpoczęcia cyklu. Naciśnąć kilkukrotnie przycisk, aby ustawić żądane opóźnienie. Po osiągnięciu maksymalnego możliwego czasu opóźnienia, kolejne wcisnięcie przycisku resetuje opcję. Wskaźnik na panelu sterowania oznacza wybierany czas. Po wcisnięciu przycisku start / pauza: maszyna sygnalizuje czas pozostały do rozpoczęcia cyklu. W przypadku otwarcia drzwiczek, po ich zamknięciu, należy ponownie wcisnąć przycisk start/pauza.

Bez zagnieć

Ta opcja dodaje po zakończeniu cyklu system ochrony przed zagnieceniami, dzięki regularnym obrotom bębna (czas trwania do 10 godzin). Jest szczególnie zalecana, kiedy nie ma możliwościwyjęcia odzieży zaraz po zakończeniu suszenia. Jeśli korzysta się z tej opcji w połączeniu z opóźnionym startem, system ochrony przed zagnieceniami zostanie dodany również na etapie opóźnionego startu. Jeśli ta opcja zostanie wybrana w poprzednim cyklu suszenia, pozostałe zapisane w pamięci urządzenia.

Delikatne suszenie

Umożliwia łagodniejsze traktowanie prania poprzez obniżenie temperatury suszenia.

Przyc. blok

Ta opcja sprawia, że nie są dostępne żadne polecenia w maszynie, oprócz przycisku wł./wył.

Po włączeniu maszyny:

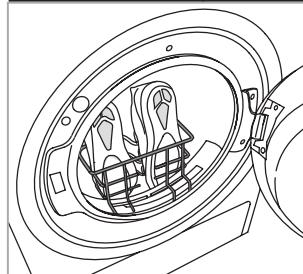
- aby uruchomić opcję, należy przytrzymać wcisnięty przycisk, aż do momentu włączenia odnośnego wskaźnika.
- aby wyłączyć opcję, należy przytrzymać wcisnięty przycisk, aż do momentu wyłączenia odnośnego wskaźnika.

Jeśli ta opcja zostanie wybrana w poprzednim cyklu suszenia, pozostała zapisana w pamięci urządzenia.

Koniec cyklu

Ta opcja uruchamia wydłużony sygnał dźwiękowy po zakończeniu cyklu. Należy ją uruchomić, jeśli nie ma się pewności, że usłyszysz normalny dźwięk informujący o zakończeniu cyklu. Jeśli ta opcja zostanie wybrana w poprzednim cyklu suszenia, pozostała zapisana w pamięci urządzenia.

Stosowanie Ramy



Wyjąć filtr włókien i ustawić ramę. Sznurówadła należy wsunąć do butów: czubki skierowane w dół a podeszwy z przodu. **Nie wkładać innej odzieży lub obuwia do bębna.** Ponownie włożyć na miejsce filtr włókien po zakończeniu suszenia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Odłączyć suszarkę od zasilania prądem elektrycznym podczas wykonywania czyszczenia i konserwacji.

Opróżnianie zbiornika wody po każdym cyklu (patrz rysunek A).

Wyjąć zbiornik z suszarki i opróżnić go do umywalki lub innego odpowiedniego odpływu, a następnie ponownie prawidłowo go umieścić. Nie korzystać z suszarki, jeśli wcześniej pojemnik nie znajdzie się na swoim miejscu.

Czyszczenie filtra włókien po każdym cyklu (patrz rysunek B).

Wyjąć filtr i oczyścić go, usuwając ewentualne pozostałości włókien z powierzchni filtra, płuczając go pod bieżącą wodą lub oczyszczając odkurzaczem. Aby zapewnić optymalne działanie, wszystkie filtry należy osuszyć przed włożeniem ich z powrotem. Nie korzystać z suszarki, jeśli wcześniej filtr nie znajdzie się na swoim miejscu.

Jak wyjąć filtr włókien:

1. Otworzyć drzwiczki i pociągnąć filtr do góry.
2. Otworzyć filtr i oczyścić z włókien wszystkie jego części. Prawidłowo umieścić go w na swoim miejscu. Upewnić się, że filtr został włożony równo z uszczelką suszarki.

Czyszczenie filtra dolnego po włączeniu się odnośnego wskaźnika (patrz rysunek C).

Wyjąć filtr i oczyścić go, usuwając ewentualne pozostałości włókien z powierzchni filtra, płuczając go pod bieżącą wodą lub oczyszczając odkurzaczem. **Zaleca się jednak czyszczenie tego filtra po każdym cyklu, aby zoptymalizować suszenie.**

Nie korzystać z suszarki, jeśli wcześniej filtr nie znajdzie się na swoim miejscu.

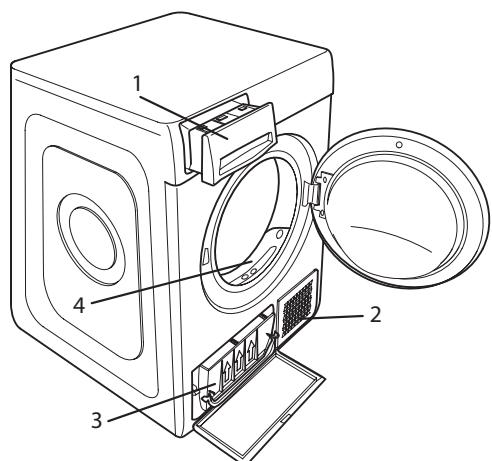
Jak wyjąć filtr dolny:

1. Otworzyć dolne drzwiczki.
2. Przytrzymać uchwyt i wyciągnąć filtr dolny.
3. Otworzyć tylną ściankę filtra i usunąć ewentualne włókna z wewnętrznej powierzchni siatki.
4. Oczyścić komorę filtru dolnego, unikając bezpośredniego kontaktu z płytami.
5. Zamknąć tylną ściankę filtru dolnego i wprowadzić go, sprawdzając czy idealnie wpasował się w swoje miejsce.
6. Obniżyć uchwyt filtru i zamknąć dolne drzwiczki.
7. Upewnić się, że pokrywa kondensatora jest wolna.

Filtry to zasadnicze komponenty suszenia. Ich zadaniem jest gromadzenie kłaczków włókien, które powstają podczas suszenia. Jeśli filtry ulegną zapchanemu, przepływ powietrza w suszarce ulegnie znaczącemu zmniejszeniu: czas suszenia wydłuży się, nastąpi większe zużycie energii oraz może dojść do uszkodzenia suszarki. Jeśli powyższe czynności nie będą wykonywane w prawidłowy sposób, suszarka może się nie uruchomić.

OPIS PRODUKTU

1. Zbiornik na wodę
2. Pokrywa kondensatora
3. Filtr dolny
4. Filtr włókien



TRANSPORT I PRZENOSZENIE URZĄDZENIA

Nigdy nie podnosić suszarki trzymając ją za górną powierzchnię roboczą.

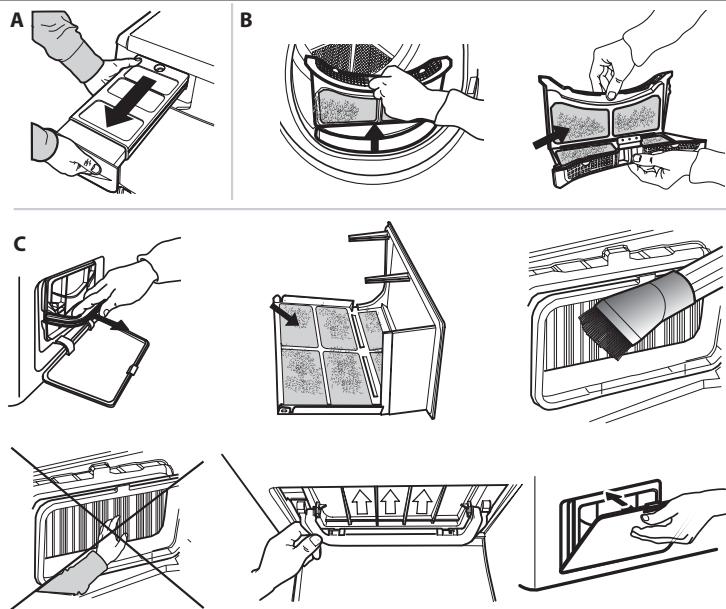
1. Odłącz zasilanie suszarki.
2. Upewnić się, że prawidłowo zamknięto drzwiczki i zbiornik wody.
3. Jeżeli wąż spustowy jest podłączony do kanalizacji, ponownie podłączyć go z tyłu suszarki (patrz Instrukcja Montażu).

Zużycie energii			
Tryb wyłączenia (Po) - Watts			0.50
Tryb czuwania (Pl) - Watts			1.00
Program	kg	kWh	Minut
Bawełniane eco* □	8	2.58	215
Bawełniane eco □	4	1.40	127
Syntetyczne	4	1.18	116

*Program referencyjny do określenia etykiety efektywności energetycznej, że jest on odpowiedni do suszenia tkanin bawełnianych o normalnym poziomie wilgotności oraz że jest on najbardziej oszczędny programem pod względem zużycia energii w przypadku suszenia tkanin bawełnianych. (Konfiguracja standardowa/predefiniowana wstępna).

System z Pompą Ciepła

Pompa ciepła zawiera gazy cieplarniane znajdujące się w hermetycznie zamkniętej jednostce. Ta hermetyczna jednostka zawiera 0.15 kg gazu R134a F. GWP = 1430 (1 t CO₂).



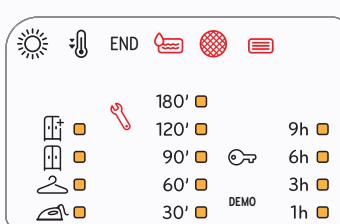
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W przypadku nieprawidłowej pracy, przed skontaktowaniem się z serwisem obsługi, należy sprawdzić poniższą tabelę. Bardzo często nieprawidłowości nie są poważne i można je rozwiązać w kilka minut.

Nieprawidłowość	Możliwa przyczyna	Rozwiążanie
Suszarka się nie włącza.	Wtyczka nie jest włączona do gniazda.	Włożyć wtyczkę do gniazda zasilania
	Usterka gniazda zasilania	Spróbować podłączyć inne urządzenie do tego samego gniazda. Nie używać urządzeń elektrycznych, służących do podłączania do gniazda, np. przejściówek lub przedłużaczy.
	Doszło do przerwania dostawy prądu.	Zaczekać na przywrócenie dostawy prądu.
Suszarka nie rozpoczyna pracy	Drzwiczki są otwarte	Zamknąć drzwiczki
	Wprowadzono opóźnienie rozpoczęcia cyklu.	W urządzeniach posiadających tę funkcję: odczekać do końca ustawionego opóźnienia lub wyłączyć suszarkę w celu jej zresetowania. Zapoznać się z częścią Opcje.
	Nie został wcisnięty przycisk Start/Pauza w celu uruchomienia programu.	Wcisnąć przycisk Start/Pauza
	W urządzeniach posiadających funkcję blokady przycisków, uruchomiono tę blokadę.	Zapoznać się z częścią Opcje; Jeśli uruchomiona jest blokada przycisków, wyłączyć tę opcję. Wyłączenie suszarki nie jest wystarczające, aby wyłączyć tę opcję
Czas suszenia jest bardzo długi	Nie została wykonana odpowiednia konserwacja.	Zapoznać się z częścią Czyszczenie i konserwacja i wykonać opisane tym czynności.
	Ustawiony program, czas i/lub poziom wysuszenia nie są dostosowane do rodzaju lub ilości załadunku umieszczonego w suszarce.	Zapoznać się z częścią Programy i opcje, aby znaleźć program i opcje najlepiej dostosowane do rodzaju załadunku.
	Ubrania są zbyt mokre	Wykonać cykl prania, ustawiając wyższe obroty wirowania, aby usunąć jak największą ilość wody.
	Suszarka mogła zostać przeładowana	Zapoznać się z częścią Programy, aby sprawdzić maksymalny załadunek dla każdego programu.
Program nie zakończył się.	Temperatura pomieszczenia.	Czas suszenia może być dłuższy, gdy wartość temperatury pomieszczenia nie mieści się w zakresie 14–30 °C.
	Mogło dojść do przerwania dostawy prądu.	W przypadku przerwy w dostawie prądu, należy wcisnąć przycisk Start/Pauza w celu ponownego uruchomienia cyklu.

Wskaźniki są włączone lub migają

Zbiornik wody	Zbiornik wody jest pełny	Opróżnić zbiornik wody Zapoznać się z częścią Czyszczenie i Konserwacja
Filtr włókien i/ lub filtr dolny *	Nieprawidłowość w przepływie powietrza niezbędnym do pracy urządzenia.	Oczyścić filtr włókien, filtr dolny i sprawdzić, czy pokrywa kondensatora jest wolna. Jeśli powyższe czynności nie będą wykonywane w prawidłowy sposób, suszarka może ulec uszkodzeniu.
Filtr dolny*	Filtr dolny należy wyczyścić	Wyczyścić filtr dolny. Zapoznać się z częścią Czyszczenie i Konserwacja
DEMO Cykl trwa kilka minut.	Suszarka jest w trybie DEMO. Wskaźnik DEMO jest włączony.	Wyłączyć tryb Demo. Poniższe czynności należy wykonać kolejno, bez przerwy. Włączyć, a następnie wyłączyć suszarkę. Wcisnąć przycisk Start/Pauza aż do usłyszenia sygnału dźwiękowego. Ponownie włączyć urządzenie. Wskaźnik „DEMO” migła, a następnie wyłącza się.



Pojawienie się symbolu klucza płaskiego oznacza nieprawidłowość. Wykonać opisane czynności.
Wyłączyć suszarkę i odłączyć ją od sieci elektrycznej. Otworzyć niezwłocznie drzwiczki i wyciągnąć pranie, aby ciepło mogło zostać rozproszone. Odczekać ok. godziny. Ponownie podłączyć suszarkę do sieci elektrycznej, załadować pranie i ponownie uruchomić cykl suszenia.

Jeśli problem nie ustępuje, skontaktować się z Serwisem i podać ilość oraz miejsce migających diod, zaczynając od dołu i kolumny po lewej stronie.

Np.:

Pierwsza kolumna po lewej stronie, kontrolki LED nr 1 i 3 włączone.
Środkowa kolumna, kontrolka LED nr 1 włączona.

*Uwaga: niektóre modele posiadają funkcję samoczyszczania; Nie posiadają filtra dolnego. Należy zapoznać się z częścią Czyszczenie i Konserwacja.



Instrukcję bezpieczeństwa, instrukcję obsługi, karta produktu oraz parametry poboru energii można pobrać:

- Odwiedzając naszą stronę internetową docs.indesit.eu
- Używając kodu QR
- Można również skontaktować się z naszym serwisem technicznym (Patrz numer telefonu na karcie gwarancyjnej). Kontaktując się z naszym serwisem technicznym, należy podać kody z tabliczki znamionowej urządzenia.



DANK U WEL VOOR UW AANKOOP VAN EEN INDESIT

PRODUCT.

Voor verdere assistentie kunt u het apparaat registeren op www.indesit.eu/register

BEDIENINGSPANEEL

1 On/Off (Resetten indien lang ingedrukt)

2 Programmaknop

3 Start/Pausa (Start: LED brandt. Pausa: LED knippert)

4 Push & GO

Optietoetsen*

5 Droogniveau instellen

6 Droging met tijdsfunctie

7 Uitgestelde start

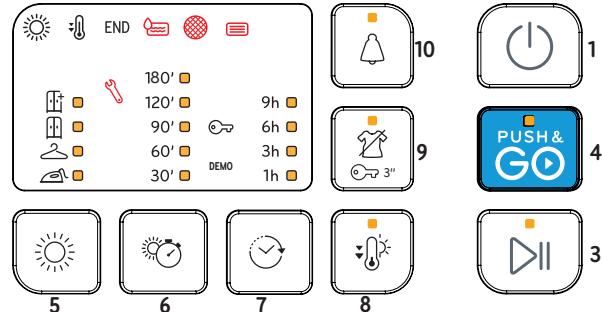
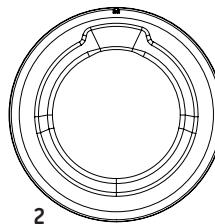
8 Licht drogen

9 Antikreuk (Toetsenvergrendeling blokk indien lang ingedrukt)

10 Einde programma



Lees de instructies aandachtig voordat u het apparaat gebruikt.



*Opmerking: op sommige modellen staat de volledige beschrijving in de plaats van de pictogrammen

INDICATOREN

Droogniveau instellen: ☾ Strijkdroog - ☿ Hangerdroog - ☻ Kastdroog - ☼ Extra droog-

Cyclusfase: ☽ Drogen - ☿ Afkoelen - END Einde progr. -

Watertank leegmaken **Deurfilter reinigen** **Bodemfilter reinigen**

Lees het gedeelte problemen en oplossingen: **Defect:** Service opbellen - **Demo-modus:**

EERSTE GEBRUIK

Zorg ervoor dat het waterreservoir correct is geplaatst. Zorg ervoor dat de afvoerslang aan de achterkant van de droger correct is bevestgd, op het waterreservoir van de droger, of op uw huishoudelijk afvalwatersysteem.

De droger moet worden geïnstalleerd in een ruimte met een temperatuur tussen de 5°C en 35°C om een goede werking te garanderen.

De droger mag pas gebruikt worden als deze minimaal 6 uur in verticale stand gestaan heeft.

DAGELIJKS GEBRUIK

Met de hier beschreven maatregelen kunt u het apparaat in OPTIMALE condities houden. Vergeet niet het waterreservoir leeg te maken na elke droogcyclus. Vergeet niet de filters te reinigen na elke droogcyclus. (Lees het gedeelte Verzorging en Onderhoud).

1. Het deurtje openen en het apparaat vullen met wasgoed; leef de aanwijzingen op de etiketten in de kledingstukken na en de maximum belading die in het gedeelte Programma's is voorgeschreven. Maak zakken leeg. Controleer dat er niets in de deur en/of het deurfilter blijft haperen.
2. Sluit de deur.
3. Druk op de toets On/Off.
4. Selecteer het programma voor uw wasgoed.
5. Selecteer de opties indien nodig.
6. Druk op Start/Pauze om de cyclus te starten.
7. U hoort een signaal aan het einde van de droogcyclus. Op het bedieningspaneel verschijnt een indicator om het einde van de cyclus te signaleren. Haal onmiddellijk alles uit het apparaat om vouwen en kreuken te voorkomen.
8. Zet het apparaat uit met de toets On/Off, open de deur en haal het wasgoed eruit. Als het apparaat niet met de hand wordt uit gezet, zal het ongeveer een kwartier na het cycluseinde automatisch uitschakelen om energie te besparen.

Als u dit niet meteen doet, is voor sommige apparaten en/of sommige programma's/opties een kreukvrij systeem voorzien. Na de droogcyclus draait de trommel regelmatig om kreuken te voorkomen. Als de stroom uit valt, moet u de toets Start/Pauze indrukken om de cyclus weer op te starten.

PUSH & GO

Met deze functie start u een cyclus nadat het apparaat is aan gezet zonder dat u een andere toets indrukt of aan een knop draait (in het andere geval wordt het programma Push & GO uitgeschakeld).

Voor het dagelijks gebruik moet u altijd de punten 1 2

en 3 volgen. Om de cyclus Push & GO te starten, houd u de toets ingedrukt. Het lampje dat brandt, signaleert dat de cyclus gestart is. Deze cyclus is ideaal voor katoen en synthetische materialen. Maximum belading 4 kg. (Cyclustijd 140').

Als de deur wordt geopend tijdens de cyclus, moet u de deur sluiten en op de toets START/PAUZE drukken om de cyclus te hernemen. Met dit programma kunt u geen andere opties instellen.

DE DEUR OPENEN TIJDENS DE CYCLUS

U kunt de deur openen terwijl het apparaat werkt. Om de droogautomaat weer op te starten, moet u de deur sluiten en opnieuw op de toets Start/Pauze drukken.

PROGRAMMA'S

Eco katoen **kg Max*** **Tijd 215'**
Standaard katoenprogramma, geschikt voor drogen van normaal vochtig katoenen wasgoed. Meest efficiënte programma met betrekking tot energieverbruik voor het drogen van katoenen wasgoed. De waarden op het energielabel zijn gebaseerd op dit programma.

Synthetisch **kg 4** **Tijd 106'**
Voor het drogen van wasgoed van synthetische stoffen.

Gemengde was **kg 4** **Tijd 106'**
Dit programma is ideaal katoenen en synthetische weefsels samen te drogen.

Synthetisch kleine belading **kg 2** **Tijd 72'**
Economisch drogen van kleine wasladingen.

Katoen kleine belading **kg 2** **Tijd 107'**
Economisch drogen van kleine wasladingen.

*MAX. BELADING 8 Kg (Droge inhoud)

WASETIKKETEN

Controleer de wasetiketten, vooral als de kledingstukken voor het eerst in de wasdroger worden gedaan. Hieronder worden de meest voorkomende symbolen gegeven:

- Mag in de wasdroger.
- Kan niet in de wasdroger worden gedroogd.
- Drogen bij hoge temperatuur.
- Drogen bij lage temperatuur.



Hoe lang de programma's duren, hangt af van de hoeveelheid wasgoed, van het textieltype, het centrifugeertoerental van uw wasmachine en van de andere opties die u heeft geselecteerd.

Op de modellen met display ziet u op het bedieningspaneel hoe lang de cyclussen duren. De resterende tijd wordt constant gecontroleerd en gewijzigd tijdens de droogcyclus om u een zo goed mogelijke schatting te geven.

	Fijne was	kg 2 Tijd 66'
	Voor het drogen van fijn wasgoed dat een zachte behandeling nodig heeft.	
	Wol	kg 1 Tijd 130'
	Om wol te drogen. Draai de kledingstukken binnensteboven voordat u ze laat drogen. Laat zware randen die nog vochtig zijn aan de lucht drogen.	
	Opfrissen	
	Kort programma om vezels en kledingstukken met verse lucht op te frissen. Niet voor wasgoed dat nog nat is. Kan voor elke hoeveelheid wasgoed worden gebruikt, maar werkt het best voor weinig wasgoed. De cyclus duurt ongeveer 20 minuten.	
	Jeans	kg 3 Tijd 127'
	Voor het drogen van wasgoed van spijkerstof of kledingstukken van zwaar, op spijkerstof lijkend, materiaal zoals broeken en jacks.	
	Dekbedden	Tijd 179'
	Om groot wasgoed te drogen, zoals een donsdeken.	
	Baby	kg 2 Tijd 107'
	Een programma dat speciaal uitgevonden is voor babykleding en ondergoed (katoen en chenille) en fijne was. Artikelen met plastic bekleding niet drogen.	
	Overhemden	kg 3 Tijd 137'
	Dit programma is voorbehouden voor shirts van katoen of katoen en synthetisch.	
	Sport	kg 4 Tijd 96'
	Voor het drogen van sportkleding van synthetische stoffen of katoen.	
	Sportschoenen	1 paar Tijd 100'
	Met dit programma droogt u een paar sportschoenen. De schoenen moet gewassen en gecentrifugeerd zijn met een minimum toerental van 400. Ze moeten worden gedroogd met het meegeleverde schoenenrek. Laat alleen schoenen drogen van synthetisch materiaal of doek	
	Xpress 45'	kg 1
	Een snel programma op tijd, ideaal voor het drogen van kledingstukken die op hoge snelheid zijn gecentrifugeert in de wasmachine, bijvoorbeeld overhemden die gedurende een werkweek zijn gebruikt.	

OPTIETOETSEN

Deze toetsen dienen om het geselecteerde programma aan uw eigen behoeften aan te passen. Niet alle opties zijn beschikbaar voor alle programma's. Sommige opties zijn incompatibel met andere, reeds ingestelde opties. Een akoestisch signaal en/of knipperende indicatoren signaleren deze incompatibiliteit. Als de optie beschikbaar is, blijft de indicator van de geselecteerde optie branden. Sommige opties kunnen in het geheugen van het programma blijven als u ze voor een vorige droogcyclus heeft geselecteerd.

OPTIES

Nadat u het programma heeft geselecteerd, kunt u indien nodig de diverse opties instellen.

Droogniveau instellen

 druk meerdere malen de bijbehorende toets in om een ander restvochtniveau voor het wasgoed in te stellen. Een indicator signaleert het niveau dat u selecteert.

Strijkdroog: heel zachte droogcyclus. Nuttig om de kleding onmiddellijk na de cyclus te strijken.

 **Hangerdroog:** een speciaal voor delicate kleding bestudeerd niveau; klaar om opgehangen te worden.

 **Kastdroog:** het wasgoed is klaar om te worden opgevouwen en in de kast te worden gelegd..

 **Extra droog:** gebruikt om kleding meteen aan te trekken na de cyclus.

Droging met tijdsfunctie

Met deze optie kiest u hoe lang het drogen duurt. Druk meerdere malen op de bijbehorende toets om de gewenste drogtijd in te stellen. Een indicator op het bedieningspaneel signaleert de tijd die u aan het instellen bent.

Uitgestelde start

 Met deze optie stelt u een tijdspanne in waarna de cyclus start. Druk meerdere keren op de toets voor de gewenste tijdspanne. Als u de maximum selecteerbare tijdspanne heeft bereikt, reset u de optie door nog een keer op de toets te drukken. Een indicator op het bedieningspaneel signaleert de tijd die u aan het instellen bent. Nadat u de toets start/pauze heeft ingedrukt: signaleert het apparaat de tijd die zal verstrijken voordat de cyclus zal starten. Als u de deur opent nadat die gesloten werd, moet u opnieuw de toets start/pauze indrukken.

Antikreuk

 Deze optie voegt aan het einde van de cyclus een behandeling tegen kreuken toe door de trommel met regelmatige tussenpozen te laten draaien (tot 10 uur lang). Dit is bijzonder handig als u de trommel niet meteen na de droogcyclus kunt leegmaken. Als deze optie samen met een uitgestelde start wordt gebruikt, wordt de antikreukbehandeling ook aan de uitgestelde startfase toegevoegd. Als deze optie tijdens een vorige droogcyclus werd geselecteerd, blijft deze in het geheugen.

Licht drogen

 Maakt een zachtere behandeling van de was mogelijk door de droogtemperatuur te verlagen.

Toetsenvergrendeling blokk

 Met deze toets sluit u alle bedieningen van het apparaat uit, behalve de toets On/Off.

Met ingeschakeld apparaat: om de optie in te schakelen, moet u de toets ingedrukt houden totdat de bijbehorende indicator brandt.

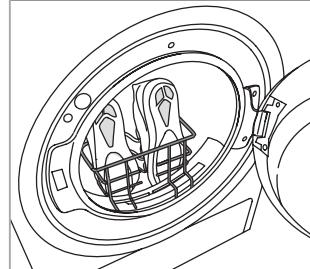
om de optie uit te schakelen, moet u de toets ingedrukt houden totdat de bijbehorende indicator uit gaat.

Als deze optie tijdens een vorige droogcyclus werd geselecteerd, blijft deze in het geheugen.

Einde programma

 Deze optie schakelt een langdurig akoestisch signaal in aan het einde van de cyclus. Schakel deze optie in als u denkt dat u het normale eindsignaal niet hoort. Als deze optie tijdens een vorige droogcyclus werd geselecteerd, blijft deze in het geheugen.

HET SCHOENENREK GEBRUIKEN



Verwijder het deurfilter en plaats het schoenenrek erin. Steek de veteren in de schoenen: zet de schoenpunten naar onder en de zolen naar voor. Voeg geen ander wasgoed of schoenen toe aan de trommel. Zet het deurfilter weer op zijn plaats na het drogen.

VERZORGING EN ONDERHOUD

Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt of onderhoudt.

 Het waterreservoir leegmaken na elke cyclus (zie afbeelding A).

Haal het reservoir uit de droogautomaat en maak het leeg in een wasbak of een andere geschikte afvoerplaats en zet het reservoir weer goed in de automaat. Neem de droogautomaat niet in gebruik zonder eerst het reservoir in zijn zitting te hebben geplaatst.

 Het deurfilter reinigen na elke cyclus (zie afbeelding B).

Haal het filter eruit en reinig het. Verwijder eventuele pluisjes door het filter onder stromend water te wassen of te reinigen met een stofzuiger. Voor optimale prestaties dient u alle filters te laten drogen voordat u ze weer op hun plaats aanbrengt. Neem de droogautomaat niet in gebruik zonder eerst het filter in zijn zitting te hebben geplaatst.

Het deurfilter verwijderen:

1. Het deurtje openen en het filter naar boven eruit trekken.
2. Open het filter en verwijder zorgvuldig al de pluisjes uit alle filterdelen. Zet het filter weer goed op zijn plaats. Zorg ervoor dat het filter niet voorbij de pakking op de droogautomaat steekt.

 Het bodemfilter reinigen als de bijbehorende indicator gaat branden (zie afbeelding C).

Haal het filter eruit en reinig het. Verwijder eventuele pluisjes door het filter onder stromend water te wassen of te reinigen met een stofzuiger. Wij raden hoe dan ook aan om dit filter te reinigen na elke cyclus om de droogprestaties te optimaliseren. Neem de droogautomaat niet in gebruik zonder eerst het filter in zijn zitting te hebben geplaatst.

Het bodemfilter verwijderen:

1. Het klepje onderaan openen
2. Het bodemfilter eruit trekken
3. De onderkant van het filter openen en eventueel pluis op het deel met gaatjes verwijderen.
4. De binnenkant van het filter reinigen zonder de mesjes aan te raken.
5. De onderkant van het filter sluiten en het filter weer monteren, controleren of het perfect in de zitting zit.
6. Het handvat van het filter naar onder zetten en het klepje erop sluiten.
7. Controleren of het luchtrooster vrij is.

De filters zijn fundamentele componenten van het droogproces. Ze vangen het pluis op dat zich tijdens het drogen vormt. Als de filters verstopt raken, komt de luchtstroom in de droogautomaat ernstig in gevaar: het droogproces duurt langer en verbruikt meer energie en de droogautomaat kan beschadigd raken. Als u deze handelingen niet goed uitvoert, kan het zijn dat de droogautomaat niet inschakelt.

TRANSPORT EN BEHANDELING

De wasdroger nooit optillen door het aan het werkblad vast te houden.

1. Haal de stekker van de wasdroger uit het stopcontact.
2. Controleer of de deur en het waterreservoir goed dicht zitten.
3. Als de afvoerslang is aangesloten op uw afvalwatersysteem de afvoerslang opnieuw aan de achterzijde van de wasdroger bevestigen (zie Installatiegids).

Stroomverbruik			
Off modus (Po) - Watts			0.50
modus aan (Pl)- Watts			1.00
Programmas	Kg	kWh	Minuten
Eco Katoen* 	8	2.58	215
Eco Katoen 	4	1.40	127
Synthetisch	4	1.18	116

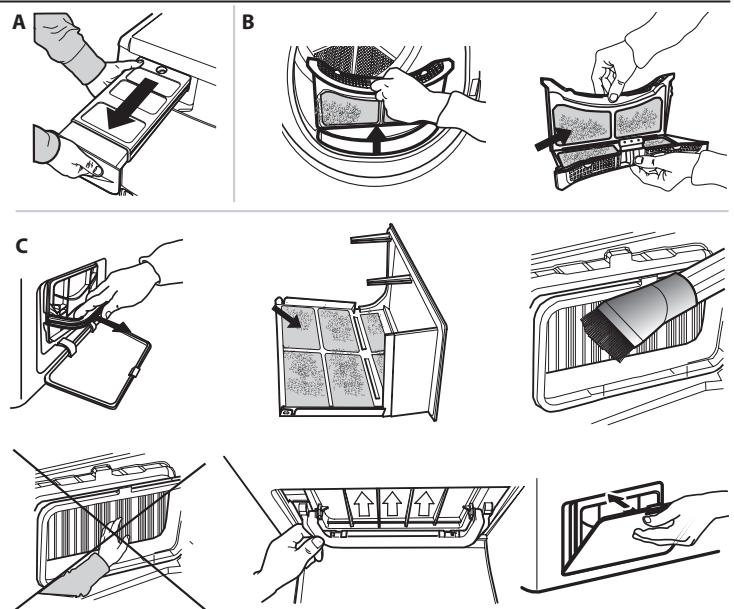
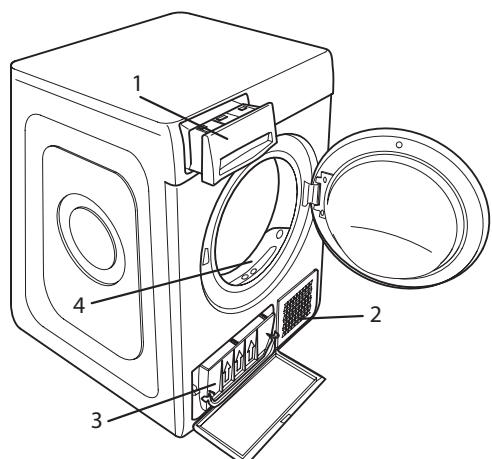
* Referentieprogramma voor het energielabe, dat dit geschikt is voor het drogen van normaal vochtig katoenen wasgoed en dat dit qua energieverbruik het meest efficiënte programma is voor het drogen van vochtig katoenen wasgoed. (Standaard configuratie/ vastgesteld aan het begin).

Systeem met Warmtepomp

De warmtepomp bevat broeikasgassen in een hermetisch gesloten ruimte. Deze ruimte bevat 0.15 kg R134a F-gas. GWP = 1430 (1 t CO₂).

PRODUCTBESCHRIJVING

1. Waterreservoir
2. Luchtrooster
3. Bodemfilter
4. Deurfilter



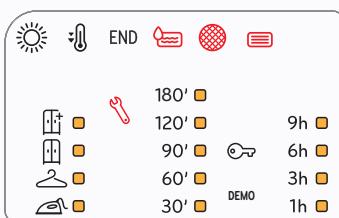
PROBLEEMEN EN OPLOSSINGEN

Controleer onderstaande tabel voor problemen, voordat u de Technische Service opbelt. Storingen zijn meestal van onbelangrijke aard en kunnen in enkele minuten worden opgelost

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De droogautomaat gaat niet aan	De stekker zit niet in het stopcontact	Steek de stekker in het stopcontact
	Het stopcontact is defect	Probeer of de stekker in een ander stopcontact wel werkt. Steek geen elektrische adapters of verlengsnoeren in de stekker.
	Er is een stroomonderbreking geweest.	Wacht totdat de netstroom weer wordt ingeschakeld.
De droogautomaat vertrekt niet	De deur is open	Sluit de deur
	Er is een tijdspanne ingesteld voor de start van de cyclus.	Voor apparaten met deze functie wacht u totdat de ingestelde tijd is verstreken of zet u het apparaat uit om het te resetten. Raadpleeg het gedeelte Opties.
	De toets Start/Pauze om het programma te starten is niet ingedrukt	Druk op de toets Start/Pauze
	Voor apparaten met toetsvergrendeling, is deze optie geselecteerd.	Raadpleeg het gedeelte Opties. Schakel de geselecteerde vergrendeling uit. Het apparaat uit zetten volstaat niet om deze optie uit te schakelen
Heel lange droogtijden	Onvoldoende onderhoud uitgevoerd.	Lees het gedeelte Verzorging en Onderhoud en voer de beschreven handelingen uit.
	Ingesteld programma, tijd en/of droogniveau niet geschikt voor het type of de hoeveelheid wasgoed in de droogautomaat.	Lees het gedeelte Programma's en Opties om programma en opties te kiezen die geschikt zijn voor het wasgoed
	Wasgoed is te nat	Laat de wasmachine centrifugeren op een hoger toerental om zoveel mogelijk water te elimineren.
	Er kan te veel wasgoed in de droogautomaat zitten	Lees het gedeelte Programma's om de maximum belading voor elk programma te controleren.
	Kamertemperatuur.	De droogtijd kan langer zijn als de kamertemperatuur buiten het bereik van 14–30°C ligt.
Het programma is niet beëindigd.	Er kan een stroomonderbreking geweest zijn.	In geval van een stroomonderbreking moet u op de toets Start/Pauze drukken om de cyclus opnieuw te starten.

Indicatoren branden of knipperen

Watertank	Het watertank is vol	Watertank leegmaken. Lees het gedeelte Verzorging en Onderhoud.
Deurfilter en/of bodemfilter *	De luchtstroom om het toestel te laten werken, volstaat niet	Reinig het deurfilter, het bodemfilter en controleer of het luchtrooster vrij is. Als u dit niet naar behoren doet, kan de droogautomaat beschadigd raken.
Bodemfilter*	Het bodemfilter moet worden gereinigd	Reinig het bodemfilter. Lees het gedeelte Verzorging en Onderhoud.
DEMO De cyclus duurt maar enkele minuten.	De droogautomaat staat in de Demo-modus. De indicator de DEMO brandt.	Schakel de Demo-modus uit. Voer de volgende acties op volgorde en zonder onderbrekingen uit. Zet het apparaat aan en dan weer uit. Druk op de toets Start/Pauze totdat u een akoestisch signaal hoort. Zet het apparaat weer aan. De indicator "DEMO" knippert en gaat dan uit.



Het symbool van de moersleutel signaleert een storing. Voer de beschreven handelingen uit. Schakel de droogautomaat uit en trek de stekker uit het stopcontact. Open onmiddellijk de deur en haal het wasgoed eruit om het apparaat af te laten koelen. Wacht ongeveer een uur. Steek de stekker weer in het stopcontact, vul de trommel en start de droogcyclus opnieuw.

Als het probleem niet verdwijnt, neemt u contact op met de Technische Service en vermeldt u de cijfers en LED's die knipperen, van onder naar boven, linker kolom.
Bijv.:
Eerste kolom links, LED nr. 1 en 3 branden.
Middelste kolom, LED nr. 1 brandt.

*Opmerking: sommige modellen reinigen zichzelf en hebben geen bodemfilter: raadpleeg het gedeelte Verzorging en Onderhoud.



U kunt de Veiligheidsinstructies, de Handleiding, de Productfiche en de Energiegegevens downloaden:

- Bezoek onze website docs.indesit.eu
- Gebruik makend van de QR-code
- Anders, **contacteer onze Klantenservice** (Het telefoonnummer staat in het garantieboekje). Wanneer u contact neemt met de Klantenservice, gelieve de codes te vermelden die op het identificatieplaatje van het apparaat staan.



DĚKUJEME VÁM, že jste si zakoupili výrobek ZNAČKY

INDESIT.

Přejete-li si získat plnou podporu, zaregistrujte svůj výrobek na www.indesit.eu/register**OVLÁDACÍ PANEL**

1 Zapnuto/Vypnuto (při dlouhém stisku: Reset)

2 Programátor

3 Start/Pauza (Spustit: led svítí; Pauza: led bliká)

4 Push & GO

Tlačítka možností*

5 Úroveň sušení

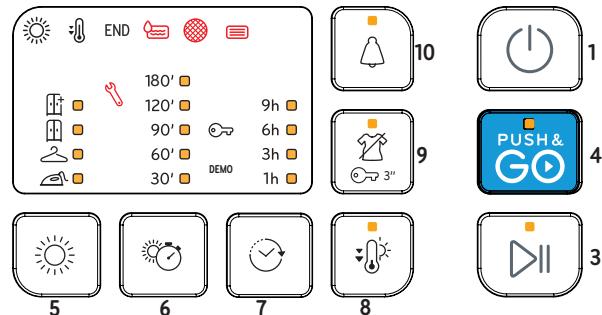
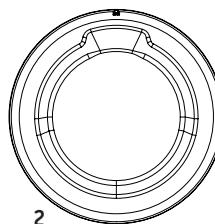
6 Časované sušení

7 Odložený start

8 Lehké sušení

9 Protipomačkání (při dlouhém stisku Zámek tlačítka)

10 Konec cyklu

**Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní pokyny.**

*Poznámka: u některých modelů mohou být použity místo ikon plné texty

UKAZATELE**Úroveň sušení:** ☀ Sušení k žehlení - ☁ Na ramínko - ⏪ Sušení k uložení - ⏹ Extra Sušení-**Fáze cyklu:** ☀ Sušení - ☁ Chlazení - END Konec cyklu**Vyprázdněte nádobu na vodu** ☰ **Vyčistěte dveřní filtr** ☰ **Vyčistěte spodní filtr** ☰Viz oddíl Problémy a jejich řešení: ☺ **Závada:** Zavolat servis. DEMO Demo režim.**PRVNÍ POUŽITÍ**

Zkontrolujte, zda je nádrž na vodu správně zasunuta.

Ujistěte se, že je odpadní hadice na zadní straně sušičky správně upevněna, a to buď k nádrži na vodu, nebo ke kanalizačnímu systému.

Sušičku je třeba instalovat do místnosti s teplotou v rozsahu 5 až 35 °C, aby byl zajištěn její řádný provoz.

Před použitím vaší sušičky se ujistěte, že stála ve svislé poloze nejméně 6 hodin.

pro bavlněné a syntetické textilie. Max. náplň 4 kg. (Trvání cyklu 140'). Jestliže dojde během cyklu k otevření dveří, musíte pro pokračování cyklu zavřít dveře a stisknout tlačítko START/PAUZA. Tento program nedovoluje nastavit další možnosti.

OTEVŘENÍ DVERÍ BĚHEM PRACOVNÍHO CYKLU

Dveře je možné otevřít i během práce. Po znovuzavření dveří je nutno znova stisknout tlačítko Start/Pauza, aby se sušička zase spustila.

PROGRAMY

Eco Bavlna	kg Max*	Čas 215'
Standardní program na bavlnu vhodný k sušení normálně mokrého bavlněného prádla. Z hlediska spotřeby energie nejefektivnější program k sušení normálně mokrého bavlněného prádla. Hodnoty na energetickém štítku vycházejí z tohoto programu.		

Syntetika	kg 4	Čas 106'
-----------	-------------	-----------------

Pro sušení syntetických textilií.

Mix	kg 4	Čas 106'
-----	-------------	-----------------

Tento program je ideální pro sušení bavlněných a syntetických textilií současně, se stupněm sušení usnadňujícím žehlení.

Mini Syntetika	kg 2	Čas 72'
----------------	-------------	----------------

2kg	Hospodárné sušení malých náplní prádla.	
-----	---	--

Mini Bavlna	kg 2	Čas 107'
-------------	-------------	-----------------

2kg Hospodárné sušení malých náplní prádla.

Jemné Prádlo	kg 2	Čas 66'
--------------	-------------	----------------

Pro sušení jemných textilií, které vyžadují šetrné zacházení.

MAX. NÁPLŇ 8 Kg (Dosušení prádla)*VISAČKY NA PRÁDLE**

Zkontrolujte visačky na prádle, zejména při jeho prvním vložení do sušičky. Níže uvádíme nejpoužívanější symboly:

<input type="checkbox"/>	Může se sušit v sušičce.
--------------------------	--------------------------

<input checked="" type="checkbox"/>	Nesušit v sušičce.
-------------------------------------	--------------------

<input type="checkbox"/>	Sušit při vysoké teplotě.
--------------------------	---------------------------

<input type="checkbox"/>	Sušit při nízké teplotě.
--------------------------	--------------------------

**PUSH & GO**

Tato funkce umožňuje spustit sušící cyklus po zapnutí stroje bez použití dalších tlačítek a/nebo ovladačů (jinak se program Push & GO vypne).

Body 1, 2 a 3 jsou pro běžné použití vždy nezbytné. Pro spuštění cyklu Push & GO podržte stisknuto toto tlačítko. Svítící kontrolka znamená, že cyklus nastartoval. Tento cyklus je ideální

Doba trvání těchto programů závisí na množství náplně, na typu textilu, rychlosti odstředivky, která byla použita při praní a od dalších zvolených možností.

U modelů s displejem se čas trvání cyklů zobrazuje na ovládacím panelu. Čas zbývající do konce se během cyklu sušení nepřetržitě monitoruje a aktualizuje, aby se zobrazoval co nejpresnější odhad.



kg 1

Čas 130'

Pro sušení vlněných textilií. Doporučuje se textil před sušením obrátit naruby. Nejhrubší okraje, které zůstanou vlnké, nechte dosušit přirozeně na vzduchu.



Krátký program určený k regeneraci vláken a textilií studeným vzduchem. Nepoužívejte na ještě vlnké textilie. Může se používat s libovolným objemem náplně, ale nejúčinnější je s malými náplněmi. Cyklus trvá cca 20 minut.



kg 3

Čas 127'

Pro sušení bavlněného denimového oblečení a oděvů vyrobených z odolných materiálů typu denim, jako jsou kalhoty či bundy.



Čas 179'

Pro sušení objemných kusů jako například perína.



kg 2

Čas 107'

Program určený pro sušení dětského prádla (bavlna a žiny) a jemných tkanin. Nepoužívejte pro sušení prádla s plastovými aplikacemi.



kg 3

Čas 137'

Tento program je určen pro košile z bavlny nebo směsi bavlny se syntetickými vlákny.



kg 4

Čas 96'

Pro sušení sportovních oděvů vyrobených z umělých vláken nebo bavlny.



1 pár

Čas 100'

Program určený pro sušení jednoho páru sportovních bot. Boty musí být vyprány a odstředěny při rychlosti odstředivky minimálně 400 otáček. Musíte použít speciální stojan na boty, který je v příslušenství. Sušit lze pouze plátené boty nebo boty vyrobené ze syntetických materiálů.



kg 1

Rychlý program se zvoleným časem trvání, ideální pro sušení oděvů vyždímaných v pračce při vysoké rychlosti, například košilí nošených během pracovního týdne.

MOŽNOSTI

Po navolení programu lze v případě potřeby vybrat si z dostupných možností.

Úroveň sušení

Úroveň vysušení prádla zvolíte opakovaným tisknutím příslušného tlačítka, až dokud se nenavolí požadovaná úroveň. Ukazatel signalizuje úroveň, která je navolena.

Sušení k zehlení: velmi jemné sušení. Je vhodná tehdy, když se budou textilie ihned po sušení zehlit.

Na ramínko: míra vysušení určena pro velmi jemné textilie, které se hned vyvěsí.

Sušení k uložení: prádlo bude připraveno k poskládání a uložení do skříně.

Extra sušení: používá se pro oděvy, které se budou oblékat ihned po skončení cyklu.

Časované sušení

Tato možnost nabízí volbu času trvání sušení. Opakovaně tiskněte příslušné tlačítko, dokud se nenavolí požadovaný čas trvání sušení. Ukazatel na ovládacím panelu ukazuje čas, který je právě navoleny.

Odložený start

Tato možnost nabízí odklad oproti začátku cyklu. Opakovaně tiskněte příslušné tlačítko, dokud se nenavolí požadovaný časový odklad. Po dosažení nejvyššího přípustného času další stisknutí tlačítka vede ke zrušení nastavení. Ukazatel na ovládacím panelu ukazuje čas, který je právě navoleny. Po stisknutí tlačítka start/pauza: stroj signalizuje čas zbývající do spuštění cyklu. V případě otevření dvířek musíte po jejich zavření zase stisknout tlačítko Start/Pauza.

Lehké sušení

Umožňuje jemnější zacházení s prádlem pomocí snížení teploty sušení.

Proti pomačkání

Tato možnost nabízí po skončení cyklu pravidelné otáčení bubnu (až 10 hodin po skončení sušení), které má zamezit mačkání usušeného prádla. Je to mimořádně praktické řešení v případě, že nemáte možnost vyjmout prádlo ze sušičky bezprostředně po skončení sušení. Jestliže se tato možnost použije v kombinaci s odloženým startem, bude nemačkavá péče zařazena i ve fázi odkladu. Jestliže byla tato možnost navolena v předchozím sušení, zůstane nastavení v paměti.

Zámek tlačítka

Tato možnost nabízí zablokování všech ovladačů na stroji s výjimkou tlačítka Zapnuto/Vypnuto.

Zapnutý stroj:

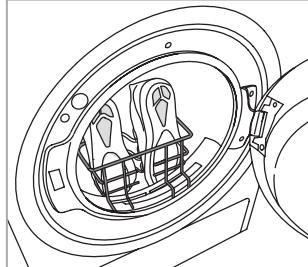
- Pro aktivaci této možnosti podržte stisknuto tlačítko dokud se nerozsvítí příslušný ukazatel.
- Pro deaktivaci této možnosti podržte stisknuto tlačítko dokud se nerozsvítí ukazatel nezhasne.

Jestliže byla tato možnost navolena v předchozím sušení, zůstane nastavení v paměti

Konec cyklu

Tato možnost znamená, že po skončení cyklu zazní dlouhé zvukové znamení. Používá se za předpokladu, že standardní bzučák nebude slyšet. Jestliže byla tato možnost navolena v předchozím sušení, zůstane nastavení v paměti.

POUŽITÍ STOJANU



Odstaňte dveřní filtr a umístěte stojan. Tkaničky vložte dovnitř bot, špičky otočte směrem dolů a podrážky směrem nahoru. Do bubnu nevkládejte již žádné další boty ani prádlo. Po skončení sušení vložte dveřní filtr zpět na místo.

TLAČÍTKA MOŽNOSTÍ

Tato tlačítka slouží k úpravě navoleného programu dle vlastní potřeby.

Ne všechny možnosti jsou dostupné pro všechny programy. Některé možnosti nelze kombinovat s jinými, které již byly zvoleny. Na nekompatibilitu upozorní zvukové znamení a/ nebo blikání ukazatelů. Je-li určitá možnost dostupná, zůstane ukazatel rozsvícený. Některé možnosti mohou zůstat v paměti programu, pokud byly zvoleny při předchozím sušení.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Během čištění a provádění údržby musí být sušička odpojena od elektrické sítě.

Vyprázdnění sběrné nádržna vodu po každém sušení (viz obrázek A).

Vyberte nádobku ze sušičky a vyprázdněte ji do umyvadla nebo do jiného vhodného odtoku, následně je vrátěte na místo. Sušičku nikdy nepoužívejte bez sběrné nádobky.

Čištění dveřního filtru po každém sušení (viz obrázky B).

Vjměte filtr a vyčistěte ho od případných usazenin na povrchu tak, že ho umyjete pod tekoucí vodou nebo vyčistíte vysavačem. Pro dosažení optimálního výkonu všechny filtry předtím, než je vložíte zpět na místo, vysušte. Sušičku nikdy nepoužívejte bez filtru.

Jak vyjmout dveřní filtr:

1. Otevřete dveřka a vytáhněte filtr směrem nahoru.
2. Otevřete filtr a vyčistěte všechny části od nánosů. Vraťte filtr na místo; ujistěte se, že je řádně osazený na doraz s těsněním sušičky.

Čištění spodního filtru po rozsvícení příslušného ukazatele (viz obrázky C).

Vjměte filtr a vyčistěte ho od případných usazenin na povrchu tak, že ho umyjete pod tekoucí vodu nebo vyčistíte vysavačem. Nicméně se doporučuje čistit tento filtr po každém sušení, aby byl sušící výkon optimální. Sušičku nikdy nepoužívejte bez filtru.

Jak vyjmout spodní filtr:

1. Otevřete spodní dveřka.
2. Uchopte rukojeť a vytáhněte spodní filtr.
3. Otevřete zadní stěnu filtru a odstraňte případné usazeniny z vnitřní plochy sítky.
4. Vyčistěte komoru spodního filtru aniž by jste se přímo dotýkali plášťů.
5. Zavřete zadní stěnu spodního filtru a zasuňte na místo; zkонтrolujte přitom, zda dokonale sedí.
6. Posuňte rukojeť filtru dolů a zamkněte spodní dveřka.
7. Ujistěte se, že je otvory pro nasávání vzduchu volný.

Filtry mají pro sušení zásadní význam. Jejich úlohou je zachytit usazeniny, které se vytvářejí během sušení. Pokud by se filtry upaly, proudění vzduchu sušičkou by bylo značně problematické: prodloužily by se tím čas trvání sušení, vzrostla by spotřeba energie a mohlo by dojít k poškození sušičky. Jestliže se tyto operace nebudou provádět správným způsobem, nebude možné sušičku uvést do chodu.

PŘEPRAVA A MANIPULACE

Nikdy sušičku nezvedejte tak, že ji budete držet za její horní desku.

1. Odpojte sušičku od sítě.
2. Ujistěte se, že jsou dveřka a nádrž na vodu důkladně uzavřené.
3. Je-li vypouštěcí hadice napojena na kanalizační systém, opětovně ji připevněte na zadní stranu sušičky (viz Průvodce instalací).

Příkon			
Ve vypnutém stavu (Po) - Watt			0.50
Programy	Kg	kWh	Minuty
Eco Bavlna*	8	2.58	215
Eco Bavlna	4	1.40	127
Syntetika	4	1.18	116

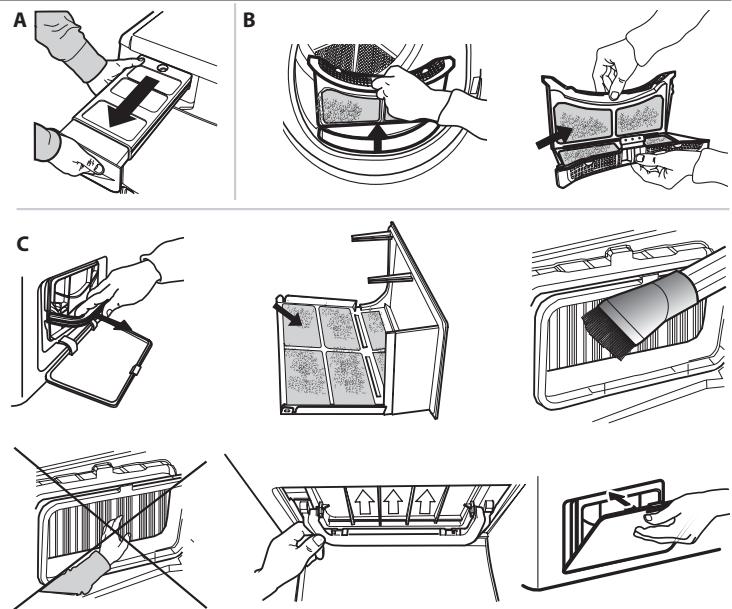
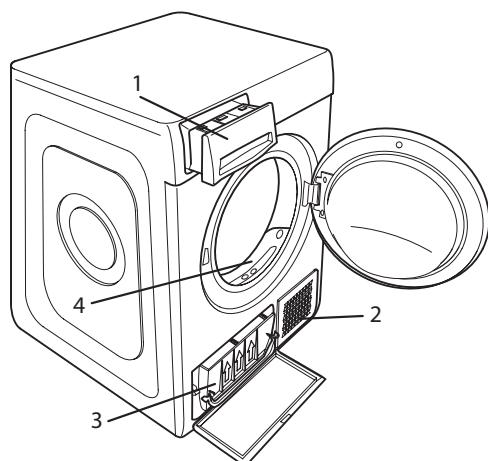
* Referenční program pro energetický štítek, tento program je vhodný pro sušení bavlněného prádla a jedná se o nejúčinnější program pro bavlnu z hlediska spotřeby energie. (Počáteční standardní nastavení).

Instalace s tepelným čerpadlem

Tepelné čerpadlo používá skleníkové plyny, které se nacházejí v hermeticky zaplombované jednotce. V této zaplombované jednotce se nachází 0.15 kg plynu R134a F. GWP = 1430 (1 t CO₂).

POPIS PRODUKTU

1. Nádrž na vodu
2. Otvory pro nasávání vzduchu
3. Spodní filtr
4. Dveřní filtr



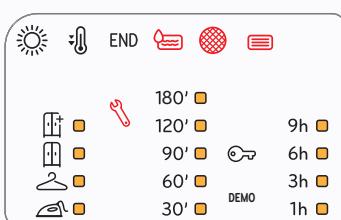
PROBLÉMY A JEJICH ŘEŠENÍ

V případě poruchy si ještě předtím, než zavoláte centrum zákaznické podpory, prostudujte následující tabulku. Shledané anomálie jsou často málo závažné a lze je vyřešit během několika minut.

Chyba	Možná příčina	Postup
Sušička se nechce zapnout	Zástrčka není správně zapojena do elektrické zásuvky	Zasuňte zástrčku do sítové zásuvky
	Elektrická zásuvka je vadná	Pokusete se do stejné zásuvky připojit jiný elektrický spotřebič. Nepoužívejte k připojení do elektrické sítě zařízení jako jsou adaptéry nebo prodlužovačky
	Došlo k přerušení dodávky elektrického proudu.	Počkejte, až dodávka elektrického proudu zase stabilizuje.
Sušička se nechce uvést do činnosti	Jsou otevřena dvírka	Zavřete dvírka
	Byl navolen odložený start cyklu.	Pro stroje s touto funkcí: počkejte, až uplyne nastavený čas odkladu startu nebo vypněte stroj, aby se nastavení vynulovalo. Přečtěte si oddíl Možnosti.
	Nebylo stisknuto tlačítko Start/Pauza pro spuštění programu	Stiskněte tlačítko Start/Pauza.
	Na strojích s funkcí zámku tlačítek: byla zvolena tato možnost.	Přečtěte si oddíl Možnosti; je-li zvoleno zamknutí tlačítek, deaktivujte tuto funkci. Vypnout stroj není postačující pro deaktivaci této funkce
Příliš dlouhé časy sušení	Nebyla provedena potřebná údržba.	Přečtěte si oddíl ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ a provedte požadované operace.
	Navolený program, čas a/nebo úroveň sušení nejsou vhodné pro daný typ nebo objem náplně v sušičce.	Přečtěte si oddíl Programy a možnosti, kde si můžete vybrat nevhodnější program a možnosti pro dané textilie.
	Textilie jsou příliš mokré	Prověděte prací cyklus s odstředěním ve vysokých otáčkách, aby se vyzdímalo co nejvíce vody.
	Příčinou může být přetížení sušičky	Přečtěte si oddíl Programy, kde zjistíte maximální příslušnou hmotnost náplně pro každý program.
Program nebyl dokončen.	Pokojová teplota.	Doba schnutí může trvat déle, pokud je pokojová teplota v rozsahu 14–30 °C.
	Mohlo dojít k přerušení dodávky elektrického proudu.	V případě přerušení dodávky elektrického proudu musíte stisknout tlačítko Start/Pauza, aby se cyklus zrestartoval.

Světelné ukazatele

Nádrž na vodu	Sběrná nádrž na vodu je plná	Vyprázdněte nádržku na vodu. Přečtěte si oddíl ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ.
Dveřní filtr a/ nebo spodní filtr *	Porucha proudění vzduchu nezbytného pro práci stroje	Vyčistěte dveřní filtr, spodní filtr a zkontrolujte, zda je otvory pro nasávání vzduchu volný. Jestliže se tyto operace nebudou provádět správným způsobem, může se sušička poškodit.
Spodní filtr*	Spodní filtr se musí vyčistit	Vyčistěte spodní filtr. Přečtěte si oddíl ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ.
DEMO Cyklus trvá několik minut.	Sušička je v režimu DEMO. Svítí ukazatel DEMO.	Vypněte režim DemO. Následující operace musí být provedeny po sobě, bez prodlev. Zapněte a následně vypněte stroj. Stiskněte tlačítko Start/Pauza, dokud neuslyšíte zvukové znamení. Opět zapněte stroj. Ukazatel „DEMO“ bliká a potom zhasne.



Symbol anglického klíče označuje poruku. Prověděte uvedené postupy. Vypněte sušičku a odpojte ji od elektrického napájení. Ihned otevřete dvírka a vyložte prádlo, aby se rozptýlilo teplo. Počkejte přibližně jednu hodinu. Připojte sušičku opět k elektrické síti, naložte prádlo a znova spusťte cyklus sušení.

Jestliže problém přetravá, kontaktujte centrum zákaznické podpory, kde oznamíte čísla a pozici blikajících LED počínaje do levého sloupku zdola.
Příklad:

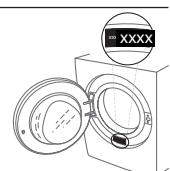
První sloupek vlevo, svítí LED č. 1 a č. 3.
Střední sloupek, svítí LED č. 1.

*Poznámka: některé modely jsou samočistící; nejsou vybaveny spodním filtrem - přečtěte si oddíl ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ.



Bezpečnostní pokyny, návod k použití, štítek výrobku a energetické údaje si můžete stáhnout
pomoci:

- naší webové stránky docs.indesit.eu
- naskenování QR kódu
- Případně **kontaktujte nás poprodejný servis** (telefoniční číslo najdete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveděte kódy na identifikačním štítku produktu.



ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK INDESIT.
Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebčí na www.indesit.eu/register



Prv než spotrebčí začnete používať, pozorne si prečítajte Bezpečnostné pokyny.

OVLÁDACÍ PANEL

1 Tlačidlo „Zapnuté/Vypnuté“ („Reset“, ak ho stlačíte a podržíte)

2 Programátor

3 Start/Pauza (Start: LED svieti; Pauza: LED bliká)

4 Push & GO

Tlačidlá funkcií*

5 Nastaviť Sušenie

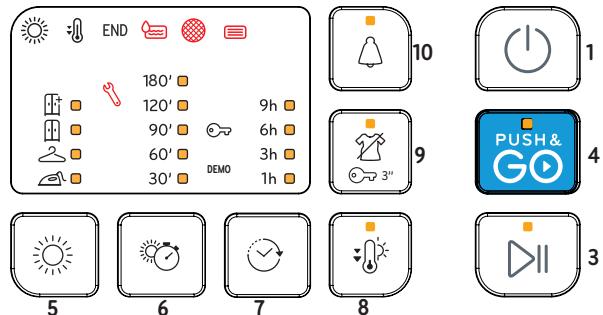
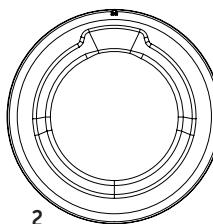
6 Časové Sušenie

7 Odložený Štart

8 Jemné Sušenie

9 Nekrč. Úprava (Tlačidlá Uzamknuté ak ho stlačíte a podržíte)

10 Koniec Cyklu



*Poznámka: na niektorých modeloch môže byť namiesto ikon použitý plný text.

UKAZOVATELE

Nastaviť Sušenie: ☀ Na žehlenie - ☁ Na Ramienko - ☂ Do skrine - ☃ Extra suché

Fáza cyklu: ☀ Sušenie - ☁ Ochladzovanie - END Koniec cyklu

Vyprázdnite zbernú nádobku na vodu **Vyčistite dverový filter** **Vyčistite spodný filter**

Vyhľadajte časť Problémy a ich riešenie : **Závada:** Zavolajte zákaznícky servis. DEMO Demo režim.

PRVÉ POUŽITIE

Uistite, že nádobka na vodu je vložená správne. Uistite sa, že hadička na odvod vody v zadnej časti sušičky je správne upevnená, buď k nádrži na vodu sušičky alebo k vášmu domácomu odpadovému systému.

Sušička sa z dôvodu správneho fungovania musí nainštalovať v miestnosti s teplotou v rozsahu 5 °C až 35 °C.

Pred použitím sušičky sa uistite, že stála vo zvislej polohe najmenej po dobu 6 hodín.

KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

Pri dodržiavaní týchto uvedených pokynov si toto zariadenie môže dlhodobo udržať OPTIMÁLNY technický stav. Nezabúdajte po každom cykle sušenia vyprázdiť zbernú nádobku.

Nezabúdajte po každom cykle sušenia vyčistiť filtre (vyhľadajte časť Starostlivosť a údržba)

1. Otvorite dverka a naložte bielizeň; vždy dodržujte pokyny na visačkách k textiliám a neprekračujte predpísanú maximálnu náplň pre jednotlivé programy (viď časť Programy). Nezabudnite vyprázdiť vrecká. Uistite sa, či bielizeň neuviazla medzi dverkami a/alebo dverovým filtrom.

2. Zatvorte dverka.

3. Stlačte tlačidlo Zapnuté/Vypnuté.

4. Zvolte si program vhodný pre naloženú bielizeň.

5. Vyberte vhodné doplnkové funkcie, ak je to potrebné.

6. Stlačte tlačidlo Štart/Pauza pre spustenie cyklu.

7. Zvukové znamenie upozorní na skončenie cyklu sušenia. Na ovládacom paneli oznamuje ukončenie cyklu príslušný ukazovateľ. Čím skôr vyložíte bielizeň zo sušičky, tým menej sa pokrčí.

8. Vypnite stroj tlačidlom Zapnuté/Vypnuté, otvorite dverka a vyložte bielizeň. Ak stroj nevypnete manuálne, po uplynutí cca štvrti hodiny od skončenia cyklu sa stroj vypne kvôli úspore energie sám.

Pre prípad, že nie je možné uskutočniť posledný krok dostatočne rýchlo, sú niektoré stroje alebo ich programy vybavené tzv. protikrčivou funkciou. Niekoľko hodín po skončení sušenia sa bubon otáča v krátkych intervaloch, aby sa zabezpečilo prevetrávanie bielizne a zabránilo jej pokrčeniu.

v prípade výpadku elektrického prúdu je potrebné stlačiť tlačidlo Štart/Pauza, aby sa cyklus opäť spustil.

PUSH & GO

Táto funkcia umožňuje spustiť sušenie ihneď po zapnutí stroja bez stlačania akýchkoľvek ďalších tlačidiel alebo ovládačov (inak sa program PUSH & GO vypne).

Vždy je potrebné vykonať body 1, 2 a 3 bežného postupu.

Program Push & GO spustíte stlačením a podržaním tlačidla.

Ak kontrolka svieti, znamená to, že sa cyklus odštartoval. Tento cyklus je ideálny pre bavlnené a syntetické textílie. Max. náplň 4 kg. (Trvanie cyklu 140').

Ak sa v priebehu cyklu otvoria dvierka, musíte ich zase zavrieť a aby sušenie pokračovalo, stlačiť tlačidlo ŠTART/PAUZA. Tento program neumožňuje volbu žiadnych prípadných funkcií.

OTVORENIE DVIEROK POČAS SUŠENIA

V čase prebiehania cyklu sušenia je možné otvoriť dvierka. Po zatvorení dvierok je potrebné stlačiť tlačidlo Štart/Pauza, aby sa sušička opäť uviedla do činnosti.

PROGRAMY

Eco Bavlna **Max. náplň*** **Čas 215'**
 Štandardný program pre bavlnu, vhodný na sušenie normálne mokrej bavlnenej bielizne. Z hľadiska spotreby energie je to najvhodnejší program na sušenie bavlnenej bielizne. Údaje na energetickom štítku vychádzajú z tohto programu.

Syntetika **kg 4** **Čas 106'**
 Na sušenie bielizne vyrobenej zo syntetických vláken.

Zmieš.Bielizeň **kg 4** **Čas 106'**
 Toto je ideálny program na sušenie bavlny a syntetických materiálov spolu.

Mini Syntetika **kg 2** **Čas 72'**
 Úsporné sušenie malých objemov bielizne.

Mini Bavlna **kg 2** **Čas 107'**
 Úsporné sušenie malých objemov bielizne.

*MAX. NÁPLŇ 8 Kg (Dosušenie bielizne)

VISAČKY

Skontrolujte visačky na prádle, hlavne v prípade prvého vloženia do sušičky. Nižšie sú uvedené najbežnejšie symboly:

- Môže byť vložené do sušičky.
- Nie je možné sušiť v sušičke.
- Vysušiť pri vysokej teplote.
- Vysušiť pri nízkej teplote.



Čas trvania týchto programov závisí od množstva náplne, od typu textilu, od rýchlosťi otáčania odstredivky na vašej pračke a od prídavných funkcií, ktoré ste si naprogramovali.

U modelov s displejom sa čas trvania cyklov zobrazuje na ovládacom paneli. Čas zostávajúci do konca programu sa počas cyklu nepretržite monitoruje a aktualizuje, aby bol zobrazený odhad čo najpresnejší.

 **Jemná Bielizeň** **kg 2** **Čas 66'**
Na sušenie jemnej bielizne, ktorá vyžaduje šetrné zaobchádzanie.

 **Vlna** **kg 1** **Čas 130'**
Sušenie vlnených textílií. Odporúča sa textílie pred sušením prevrátiť naruby. Najhrubšie okraje, ktoré budú ešte vlhké, nechajte voľne doschnúť.

 **Osvieženie**
Krátky program určený na prevzdušnenie vláken a textílií studeným vzduchom. Nepoužívajte tento program na ešte mokré textílie. Môže sa používať s ľubovoľným objemom náplne, ale s malými náplňami je samozrejme účinnejší. Doba trvania programu je cca 20 minút.

 **Džínsy** **kg 3** **Čas 127'**
Na sušenie bavlnenej džínsoviny a odevov vyrobených z džínsoviny, ako sú nohavice a bundy.

 **Prikrývky** **Čas 179'**
Sušenie veľkorozmerných kusov bielizne ako sú napríklad periny.

 **Detská Bielizeň** **kg 2** **Čas 107'**
Tento program je presne určený na sušenie odevov a bielizne pre novorodencov (bavlna a žinylka) a veľmi jemných textílií. Nesušte výrobky s plastovými aplikáciami!

 **Košeľa** **kg 3** **Čas 137'**
Program určený na sušenie košiel z bavlny alebo zmesí bavlny so syntetickými vláknami.

 **Sport** **kg 4** **Čas 96'**
Na sušenie športového oblečenia vyrobeného zo syntetiky alebo bavlny.

 **Špeciálny Program Topánky 1 páár** **Čas 100'**
Program na sušenie jedného páru športových topánok. Topánky musia byť vyprané a odstredené pri rýchlosťi odstredivky najmenej 400 otáčok. Musíte ich vložiť do stojanu, ktorý je súčasťou príslušenstva.

Sušte len obuv vyrobenú zo syntetických materiálov alebo z plátna.

 **Express 45'** **kg 1**
Program rýchleho sušenia s nastaveným časom trvania, ideálny na sušenie textílií odstredených vysokou rýchlosťou v práčke, napríklad pracovných košiel.

TLAČIDLÁ FUNKCIÍ

tieto tlačidlá slúžia na výber rôznych doplňujúcich funkcií, ktorými možno upraviť zvolený program podľa vlastných potrieb. Nie všetky prídavné funkcie sú dostupné pre každý program. Niektoré funkcie nie sú kombinovateľné s inými, ktoré boli nastavené predtým. Nekompatibilitu signalizuje zvukové znamenie a/alebo blikajúce ukazovatele. Ak je daná funkcia dostupná, bude príslušný ukazovateľ svietiť. Niektoré prídavné funkcie môžu zostať v pamäti programu, ak boli nastavené pre predchádzajúce sušenie.

PRÍDAVNÉ FUNKCIE

Po zvolení programu môžete podľa potreby nastaviť aj niektoré ďalšie funkcie.

 **Nastaviť Sušenie**
stláčajte opakovane príslušné tlačidlo, kým sa neobjaví požadovaná miera zostatkovej vlhkosti bielizne. Ukazovateľ ukazuje práve vybraný stupeň usušenia.

 **Na žehlenie:** veľmi jemné sušenie. Je vhodné pre textílie, ktoré sa budú hned po usušení žehliť.

 **Na Ramienko:** stupeň usušenia určený pre jemné textílie, ktoré sa po usušení zavesia.

 **Do skrine:** bielizeň bude pripravená na poskladanie a uloženie do skrine.

 **Extra suché:** určené pre textílie, ktoré sa hned po usušení oblečú.

 **Časové Sušenie**
Táto funkcia ponúka možnosť zvoliť si, ako dlho bude trvať sušenie. Stláčajte opakovane príslušné tlačidlo, kým sa neobjaví požadovaný čas trvania sušenia. Ukazovateľ na ovládacom paneli ukazuje čas, ktorý je práve zadávate.

 **Odložený Start**
Táto funkcia ponúka možnosť odložiť začiatok cyklu. Stláčajte opakovane príslušné tlačidlo, kým sa neobjaví požadovaný čas odkladu. Keď dosiahnete maximálny možný čas, ďalším stlačením tlačidla sa celé nastavenie zruší. Ukazovateľ na ovládacom paneli ukazuje čas, ktorý je práve zadávate. Po stlačení tlačidla Štart/Pauza: stroj signalizuje čas, ktorý zostáva do spustenia cyklu.

Ak sa otvorí dvierka, po ich opäťovnom zatvorení musíte opäť stlačiť tlačidlo Štart/Pauza.

 **Jemné Sušenie**
Umožňuje jemnejšie zaobchádzanie s bielizňou znížením teploty sušenia.

 **Nekrč. Úprava**
Otáčanie bubna v krátkych intervaloch (po dobu 10 hodín) zabezpečí prevetrvávanie bielizne, pokiaľ ste ju nemohli vybrať ihned po vysušení, čím sa bielizeň chráni pred pokrčením. Je to mimoriadne užitočná funkcia pre prípad, keď nie je možné textílie vyložiť zo sušičky ihned po skončení sušenia. Ak sa táto možnosť použije v kombinácii s odloženým štartom, spustí sa protikrčivé ošetroenie aj pre odložený štart. Ak bola táto možnosť zvolená pre predchádzajúce sušenie, zostáva v pamäti.

 **Tlačidlá Uzamknuté**
Táto funkcia ponúka možnosť vypnúť všetky ovládače stroja okrem tlačidla Zapnuté/Vypnute (On/Off)

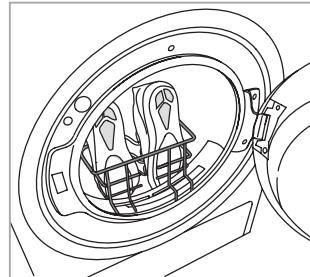
Zapnutý stroj:

- pre aktiváciu tejto možnosti podržte tlačidlo stlačené dovtedy, kým sa nerozsvieti príslušný ukazovateľ.
- pre dezaktiváciu tejto možnosti podržte tlačidlo stlačené dovtedy, kým príslušný ukazovateľ nezhasne.

Ak bola táto funkcia zvolená pre predchádzajúce sušenie, zostáva v pamäti.

 **Koniec Cyklu**
Táto funkcia ponúka možnosť predísť zvukové znamenie ohlasujúce ukončenie pracovného cyklu. Používa sa vtedy, ak je obava, že štandardný buzučiak na konci cyklu nebude počuť. Ak bola táto možnosť zvolená pre predchádzajúce sušenie, zostáva v pamäti.

POUŽITIE STOJANU



Odstráňte z dvierok filter a nasadte stojan. Šnúrky musia byť vložené do topánok: špičky otočené smerom dole a podrážky dopredu. **Do bubna už nevkladajte žiadne ďalšie topánky ani bielizeň.** Po skončení sušenia nasadte dverový filter na miesto.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Počas čistenia a vykonávania údržbárskych prác musí byť sušička odpojená od elektrickej siete.

Vyprázdenie zbernej nádobky na vodu po každom cykle (viď obrázok A).

Vytiahnite nádobku zo sušičky a vyprázdnite ju do umývadla alebo do iného vhodného odtoku; následne nádobku založte na miesto. Sušičku nikdy nepoužívajte bez zbernej nádobky.

Čistenie dverového filtra po každom cykle (viď obrázky B).

Vytiahnite filter a vyčistite jeho plochy od usadenín pod tečúcou vodou alebo pomocou vysávača. Za účelom optimálneho výkonu vysušte všetky filtre skôr, ako ich vložíte naspäť na svoje miesto. Sušičku nikdy nepoužívajte bez nasadeného filtra.

Ako vytiahnuť dverový filter:

- Otvorte dverka a vytiahnite filter smerom hore.
- Otvorte filter a očistite všetky jeho časti od usadenín. Nasadte filter späť na miesto; uistite sa, či je zasunutý až na doraz s tesnením sušičky.

Čistenie spodného filtra po rozsvietení príslušného ukazovateľa (viď obrázky C).

Vytiahnite filter a vyčistite jeho plochy od usadenín pod tečúcou vodou alebo pomocou vysávača. **Odporuča sa čistiť tento filter po každom cykle, aby bol sušiaci výkon optimálny.**

Sušičku nikdy nepoužívajte bez nasadeného filtera.

Ako vytiahnuť spodný filter:

- Otvorte spodné dvierka.
- Uchopte rukoväť a vytiahnite spodný filter von.
- Otvorte zadnú stenu filtra a odstráňte prípadné usadeniny z vnútornej plochy sieťky.
- Vyčistite komoru spodného filtra, pričom sa snažte nedotýkať plechov.
- Uzavrite zadnú stenu spodného filtra a založte ho na miesto; skontrolujte, či je správne zasunutý.
- Posuňte rukoväť filtra dole a zavorte spodné dvierka.
- Skontrolujte, či je voľný prívod otvor pre nasávanie vzduchu.

Filtre majú pre priebeh sušenia zásadný význam. Ich úlohou je zachytiť usadeniny, ktoré sa vytvárajú počas sušenia. Upchatie filtrov by znamenalo väžnu prekážku pre prúdenie vzduchu sušičkou; viedlo by to k predĺženiu časov sušenia, vyššej spotrebe energie a možnému poškodeniu sušičky. Ak by sa tieto operácie nevykonávali správnym spôsobom, mohlo by to viest k problémom s uvedením sušičky do chodu.

PREPRAVA A MANIPULÁCIA

Nikdy nezdvívajte sušičku za vrchnú dosku.

- Odpojte sušičku od prúdu.
- Presvedčte sa, či sú dvierka a nádobka na vodu poriadne zatvorené.
- Ak je odtoková hadica pripojená ku kanalizácii, znova pripojte odtokovú hadicu na zadnú stranu sušičky (pozri Návod na inštaláciu).

Spotreba energie			
Vypnutý stav (Po) - Wattov			0.50
Programy	Kg	kWh	Minúty
Eco Bavlina*	8	2.58	215
Eco Bavlina	4	1.40	127
Syntetika	4	1.18	116

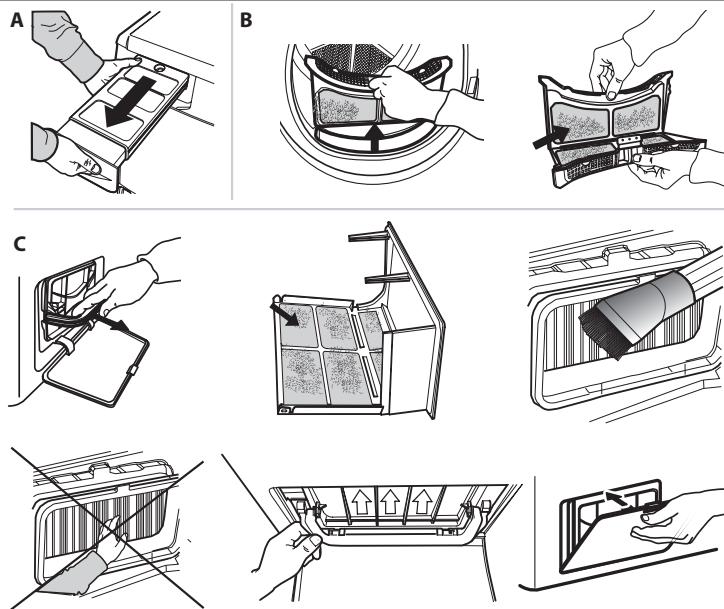
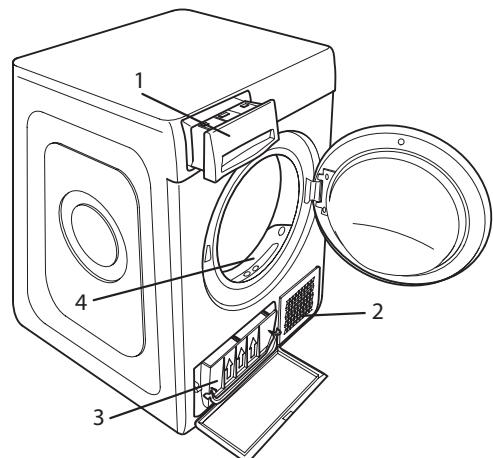
*Je to program, na základe ktorého boli stanovené údaje na energetickom štítku; je vhodný na sušenie bežnej bavlnenej bielizne. Z hľadiska spotreby energií je to najúčinnejší program na sušenie bavlnených textilií. (Standardné východiskové nastavenie).

Inštalácia s tepelným čerpadlom

V tepelnom čerpadle sa používajú skleníkové plyny, ktoré sa nachádzajú v hermeticky izolovanej jednotke. V hermeticky izolovanej jednotke sa nachádza 0.15 kg plynu R134a F. GWP = 1430 (1 t CO₂).

OPIS SPOTREBIČA

- Nádobka na vodu
- Otvor pre nasávanie vzduchu
- Spodný filter
- Dverový filter



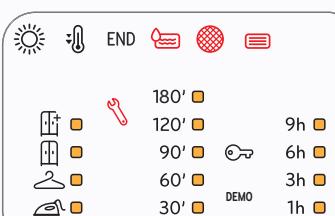
PROBLÉMY A ICH RIEŠENIA

V prípade poruchy si skôr, než sa obráťte na servis zákazníckej podpory, preštudujte nasledujúcu tabuľku. Závady sú často veľmi banálne a na ich vyriešenie stačí niekoľko minút.

Závada	Možná príčina	Riešenie
Sušičku nie je možné zapnúť	Zástrčka nie je zapojená do elektrickej zásuvky	Zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky
	Elektrická zásuvka je vadná	Skúste zapojiť do danej elektrickej zásuvky iný elektrospotrebič. Nepoužívajte prepojovacie elektrické zariadenia ako sú adaptéry alebo predložovačky
	Došlo k prerušeniu dodávky elektrického prúdu.	Počkajte, až sa znova stabilizuje dodávka elektrického prúdu.
Sušička nechce spustiť program	Sú otvorené dvierka	Zatvorte dvierka
	Je naprogramovaný časový odklad spustenia cyklu.	Ak je sušička vybavená touto funkciou, počkajte, až uplynie naprogramovaný čas odkladu alebo sušičku vypnite a znova zapnite, aby sa resetovala. Vyhládajte časť Prídavné funkcie.
	Nestlačili ste tlačidlo Štart/Pauza pre spustenie programu	Stlačte tlačidlo Štart/Pauza
	Ak je stroj vybavený funkciou Uzamknutie tlačidiel, je aktivovaná táto funkcia.	Vyhľadajte časť Prídavné funkcie, kde zistíte, či je nastavené uzamknutie tlačidiel a túto funkciu vypnite. Vypnúť stroj na vyradenie tejto funkcie nestačí
Sušenie trvá veľmi dlho	Nebola vykonaná predpísaná údržba.	Vyhľadajte časť Starostlivosť a údržba a vykonajte všetky predpísané práce.
	Zvolený program, čas sušenia a/alebo stupeň usušenia nie sú vhodné pre typ textílie, ktoré sú naložené do sušičky alebo pre naložené množstvo textílie.	Vyhľadajte časť Programy a prídavné funkcie, kde si nájdete najvhodnejší program a možnosti pre textílie v sušičke.
	Textílie sú príliš mokré	Nechajte prebehnuť prací cyklus s vysokými otáčkami odstredivky, aby sa textil zbavil čo najväčšieho množstva vody.
	Sušička môže byť preťažená	Vyhľadajte časť Programy, kde si overíte, aká je maximálna prípustná hmotnosť náplne pre jednotlivé programy.
	Izbová teplota.	Čas sušenia môže byť dlhší, ak sa izbová teplota dostane mimo rozsahu 14 až 30 °C.
Program neskončil.	Mohlo dojsť k prerušeniu dodávky elektrického prúdu.	V prípade výpadku elektrického prúdu je potrebné stlačiť tlačidlo Štart/Pauza, aby sa cyklus opäť spustil.

Svetelné ukazovatele

Zberna nádobka na vodu	Zberna nádobka je plná	Vyprázdnite zbernú nádobku. Vyhládajte časť Starostlivosť a údržba.
Dverový filter a/alebo spodný filter *	Porucha prúdenia vzduchu potrebného pre činnosť zariadenia	Vycistite dverový filter, spodný filter a skontrolujte, či je voľný prívod otvor pre nasávanie vzduchu. Ak by sa tieto operácie nevykonávali správnym spôsobom, mohlo by to viest k poškodeniu sušičky.
Spodný filter*	Spodný filter sa musí vyčistiť	Vycistite spodný filter. Vyhládajte časť Starostlivosť a údržba.
DEMO Cyklus trvá niekoľko minút.	Sušička je nastavená do režimu DEMO. Ukazovateľ DEMO svieti.	Vypnite režim DEMO. Nasledujúce operácie vykonajte jednu po druhej, bez prerušenia. Zapnite a vypnite stroj. Stlačte tlačidlo Štart/Pauza a podržte, kým nezaznie zvukové znamenie. Stroj opäť zapnite. Ukazovateľ "DEMO" zabliká a zhasne.



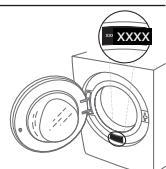
Symbol anglického klúča znamená výskyt poruchy. Vykonajte uvedené operácie. Vypnite sušičku a odpojte ju od elektrickej siete. Ihneď otvorte dvierka a vyložte bielizeň, aby sa rozptýlilo nahromadené teplo. Počkajte približne hodinu. Opäť pripojte sušičku k elektrickej sieti, naložte do nej bielizeň a znova spusťte cyklus sušenia.

Ak problém pretrváva, kontaktujte servis pre zákazníkov a oznamte im číselné kódy a umiestnenie LED, ktoré blikajú, počinajúc od ľavého stĺpca zdola.
Príkl.:
Prvý stĺpec vľavo, svietia LED č. 1 a č. 3.
Stredný stĺpec, svieti LED č. 1.



Bezpečnostné pokyny, Návod na používanie, Technické a energetické údaje spotrebiča si môžete stiahnuť:

- Na našej webovej stránke docs.indesit.eu
- Pomocou QR kódu
- Prípadne **sa obrátte na nás popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uvedte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.



KÖSZÖNÜJÜK, HOGY AZ INDESIT TERMÉKET VÁLASZTOTTAA!

Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a www.indesit.eu/register oldalon**KEZELŐPANEL**

1 Be-Ki gomb (hosszan történő megnyomáskor: nullázás)

2 Programok gomb

3 Start/Szünet (Start: állandó LED Szünet: villogó LED)

4 Push & GO

Opciók gombok*

5 Szárazsági szint

6 Szárítás ideje

7 Késleltetett elindítás

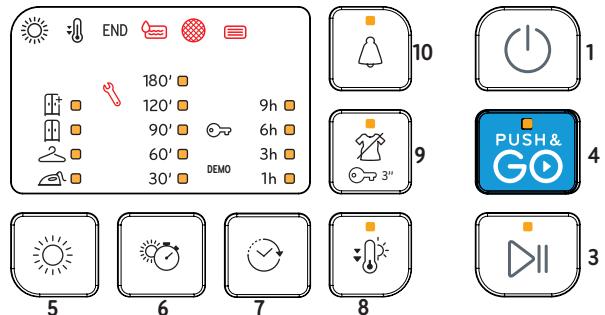
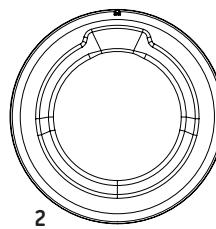
8 Finom szárítás

9 Gyűrűdésgátló (hosszan történő megnyomáskor: Gombzár)

10 Progr. Vége



A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági útmutatót!



*Megjegyzés: néhány modellen az ikonok helyett az adatok teljesen ki vannak írva

KIJELZÉSEK**Szárítási szint:** ☀ vasalásszáraz - ☁ vállfaszáraz - ☰ szekrényszáraz - ⚡ extra száraz**A program fázisa:** ☀ szárítás - ☁ hűtés - END program vége**✉ a tartály ürítéséhez** 🌐 **tisztítsa meg az ajtószűrőt** 🗃 **tisztítsa meg az alsó szűrőt**Olvassa el a problémák és elhárításuk szakaszt: 📞 **üzemzavar:** Hívjon szervizt! DEMO Demo üzemmód.**AZ ELSŐ HASZNÁLAT**

Ellenőrizze, hogy a víztartály megfelelően van-e behelyezve. Ellenőrizze, hogy a szárítógép hátulján lévő leeresztő tömlő megfelelően van-e rögzítve a szárító víztartályához vagy a szennyvízelvezető rendszerhez.

A megfelelő működés érdekében a hajszárítót egy olyan szobában kell felszerelni, ahol a hőmérséklettartomány 5 °C és 35 °C között van.

a szárítógép használata előtt győződjön meg róla, hogy függőleges helyzetben maradt-e legalább 6 órán át.

elindította. Ideális pamut és szintetikus anyagból készült ruhákhoz. Max töltősúly 4 kg. (Program időtartama 140 perc).

Ha a program működése közben, a program újraindításához kinyitja az ajtót, akkor zárja be az ajtót és nyomja meg a START/Szünet gombot. Ezzel a programmal nem állíthat be más opciókat.

AJTÓNYITÁS A PROGRAM KÖZBEN

Működés közben az ajtót ki lehet nyitni. Miután bezárta az ajtót, nyomja meg a Start/Szünet gombot, hogy újrainditsa a szárítást.

PROGRAMOK**Eco Pamut**

Normál pamutprogram normál nedvességtartalmú pamut ruhanemű szárításához. Energiafogyasztás szempontjából ez a leghatékonyabb program a pamut ruhanemű szárításához. Az energiacímekben szereplő értékek erre a programra vonatkoznak.

Műszál**kg 4****Idő 106'**

Műszálas anyagokból készült ruhanemű szárításához.

Vegyes**kg 4****Idő 106'**

Ez a program ideális a pamut és szintetikus ruhák közös szárítására.

Mini Műszál**kg 2****Idő 72'**

Kevés ruhamennyiség gazdaságos szárítása.

Mini Pamut**kg 2****Idő 107'**

Kevés ruhamennyiség gazdaságos szárítása.

Kímélőprogram**kg 2****Idő 66'**

Kímélő szárítást igénylő, kényes ruhanemű szárításához.

MAX TÖLTŐSÚLY 8 Kg (Száraz töltet)*KEZELÉSI CÍMKÉK**

Ellenőrizze a ruhadarabok címkéit, különösen akkor, ha ez az első alkalom, hogy a szárítógépen kívánja őket szárítani. Az alábbiakban a leggyakoribb szimbólumok vannak felsorolva:



Szárítógépben szárítható.



Szárítógépben nem szárítható.



Magas hőmérsékleten való szárítás.



Alacsony hőmérsékleten való szárítás.

**PUSH & GO**

Ezzel a funkcióval a gép bekapcsolása után újraindíthat egy programot, gomb és/vagy kar megnyomása nélkül (a Push & Go program különben ki van kapcsolva).

Minden nap használattal minden kövesse az 1., 2. és 3. pontokat. A Push & Go program elindításához tartsa lenyomva a gombot. A bekapcsolt jelzőfény azt jelzi, hogy a programot

Ezeknek a programoknak az időtartama a terhelés mértékétől, a mosógépben használt centrifuga sebességétől és a többi kiválasztott opciótól függ.

A programidőt jelző modellekben a kezelőpanel jelenik meg. A fennmaradó idő állandóan ellenőrzés alatt van a szárító program alatt a legjobb becsült idő megjelenítéséhez.

Gyapjú

kg 1

Idő 130'

Gyapjú ruhák szárításához. Szárítás előtt fordítsa ki a ruhákat. Hagya a ruhákat természetesen száradni, ha a szélük még nedves.

Frissítő

Rövid program, amely a szövetek felfrissítésére való, a szöveten átfűjt friss levegőnek köszönhetően. Még nedves ruhákat ne használjon.

Bármilyen mennyiséggel jól működik, de kisebb mennyiségeken hatékonyabb. A program körülbelül 20 percig tart.

Farmer

kg 3

Idő 127'

Pamut farmerruházat és vastag, farmerszerű anyagból készült ruhadarabok, pl. nadragok és dzsekik szárításához.

Paplan

kg 2

Idő 107'

Nagy méretű ruhák szárításához, mint pl. egy egész paplan. Baba Bébi és kíméletes Kifejezetten újszülöttök ruházatának (pamut és zsenília) és kíméletes anyagok szárítására tanulmányozott program. Ne szárítson műanyagborítású árucikkeket.

Ing

kg 3

Idő 137'

Ez a program pamut vagy kevert pamut/szintetikus ruhákhöz való.

Sportruhá

kg 4

Idő 96'

Szintetikus anyagból vagy pamutból készült sportruházat szárításához.

Speciális Program Cipőkhöz 1 pár cipő

Idő 100'

Ez a program sportcipők szárítására való. A cipők legyenek kimosva és centrifugálva legalább 400 fordulaton. Használja a cipőkhöz használható rácstot.

Csak szintetikus vagy vászoncipőket szárítson.

Expressz 45'

kg 1

Idő 45'

Egy rövid program, amely ideális a nagy sebességen, mosógépben centrifugálott ruhák szárítására, mint például a munkanapokon használt ingek.

OPCIÓK

A program kiválasztása után szükség esetén különböző opciókat állíthat be.

Szárazsági szint

a vonatkozó gombot nyomja meg többször, a ruhán a különböző nedvességi szint eléréséhez. Egy kijelzés mutatja, hogy melyik szintet választotta ki.

Vasalásszáraz: nagyon érzékeny szárítás. Hasznos a program vége után a ruhák gyors szárításában.

Vállfaszáraz: érzékeny ruhákhoz; felakaszthatók.

Szekrényszáraz: a ruhákat összehajthatja és berakhatja a szekrénybe.

Extra száraz: ezeket a ruhákat a program végén hordhatja is.

Száritás ideje

Ezzel az opcióval kiválaszthatja a száritás idejét. Nyomja meg többször a vonatkozó gombot, hogy beállíthassa a száritás kívánt idejét. A vezérlőpanel egyik kijelzése jelzi azt az időt, amelyet szeretne kiválasztani.

Késleltetett elindítás

Ezzel az opcióval késést állíthat be a program kezdetéhez képest.

Többször nyomja meg a vonatkozó gombot, amíg eléri a kívánt késleltetett bekapcsolási időt. Miután kiválasztotta a maximális időt, a gomb további nyomásával visszaállítja az opciót. A vezérlőpanel egyik kijelzése jelzi azt az időt, amelyet szeretne kiválasztani. Miután megnyomta a start/szünet gombot: a gép jelzi a ciklus elindításáig fennmaradó időt.

Ajtónyitáskor, vagy bezáráskor nyomja meg a Start/Szünet gombot.

Finom száritás

Az alacsonyabb száritási hőmérséklet révén lehetővé teszi a ruhák kíméletesebb kezelését.

Gyűrődésgátló

Ezzel az opcióval a program végén gyűrődésgátló kezelést ad hozzá a forgódob időszakos megforgatásával (maximum 10 órán keresztül). Kifejezetten alkalmas, amikor nincs lehetősége a száritás végén azonnal kivenni a ruhákat. Ha ezt az opciót a késleltetett indítással együtt használja, akkor a gyűrődésmentes kezelést is hozzáadja a késleltetett indítás után. Ha kiválasztja ezt az opciót, akkor az előzőleg elmentett száritás a memóriában marad.

Gombzár

Ezzel az opcióval a gép összes vezérlését lezárja, kivéve a Be/Ki gombot.

Bekapcsolt gépnél:

- a bekapcsoláshoz addig nyomja a gombot, amíg a hozzá tartozó kijelzések bekapcsolnak.
- a kikapcsoláshoz addig nyomja a gombot, amíg a hozzá tartozó kijelzések kikapcsolnak.

Ha kiválasztja ezt az opciót, akkor az előzőleg elmentett száritás a memóriában marad.

Progr. Vége

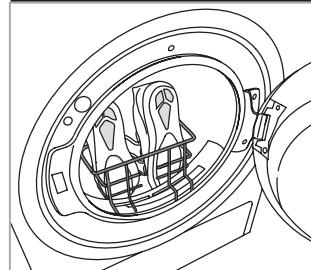
Ezzel az opcióval a program végén akusztikus jelzést hallhat. Akkor kapcsolja be, ha nem biztos benne, hogy a program végén hallja a normális hangot. Ha kiválasztja ezt az opciót, akkor az előzőleg elmentett száritás a memóriában marad.

OPCIÓGOMBOK

Ezekkel a gombokkal a kiválasztott programokat saját igényei szerint állíthatja be.

Nem minden opció elérhető az összes programhoz. Néhány opció előre beállított opciókkal kompatibilis. A nem megfelelőséget hangjelzés és/vagy villogó jelzés jelzi. Ha az opció elérhető, akkor a kiválasztott opció bekapcsolva marad. Néhány opció a programmemóriában maradhat, ha előző száritás során kiválasztotta.

A Rácsoszat Használata



Távolítsa el az ajtónál lévő szűrőt és tegye be a rácsoszatot. A fűzőket fűzze be a cipőkbe: orrával lefelé, talpával előre. **Ne tegyen ruhákat vagy más cipőt a forgódobba.** Tegye vissza az ajtónál lévő szűrőt a száritás után.

KEZELÉS ÉS KARBANTARTÁS

A tisztítás és karbantartás alatt válassza le a szárítót az elektromos áramról.

A vízgyűjtő tartályt minden program után ürítse ki (lásd az A ábrát).

Húzza ki a szárító tartóját és ürítse ki egy mosdókagylóba vagy másik megfelelő ürítőbe, majd tegye helyre. Ne használja a szárítót, mielőtt a tálcát nem tette helyre.

Az ajtónál lévő szűrő tisztítása minden ciklus után (lásd a B ábrát).

Húzza ki a szűrőt és tisztítsa meg a szűrőfelületen maradt esetleges szöszmaradványoktól folyóvíz alatt elmosva vagy porszívóval leszívva. Az optimális teljesítmény érdekében szárítsa ki a szűrőket, mielőtt visszateszi őket a helyükre. Ne használja a szárítót, mielőtt a szűrőt nem tette helyre.

Az ajtónál lévő szűrő eltávolítása:

1. Nyissa ki az ajtót és távolítsa el a szűrőt felfelé.
2. Nyissa ki a szűrőt és tisztítsa meg minden részét a szöszöktől. Tegye helyre; ellenőrizze, hogy a szűrő teljesen be legyen dugva a szárító tömítése mellett.

Az alsó szűrő tisztítása a mindenkorai kijelzés bekapcsolása után (lásd a C ábrát).

Húzza ki a szűrőt és tisztítsa meg a szűrőfelületen maradt esetleges szöszmaradványoktól folyóvíz alatt elmosva vagy porszívóval leszívva. **Minden esetben ezt a szűrőt minden használat után tisztítsa meg, hogy a szárítás teljesítménye jobb legyen.** Ne használja a szárítót, mielőtt a szűrőt nem tette helyre.

Az alsó szűrő eltávolítása:

1. Nyissa ki az alsó ajtót.
2. Fogja meg a kilincset és húzza ki az alsó szűrőt.
3. Nyissa ki a szűrő hátsó falát és távolítsa el az esetleges szöszmaradványokat a háló belső felületéről.
4. Tisztítsa meg az alsó szűrő kamrát, ne érjen a pengéhez.
5. Zárja be az alsó szűrő hátsó falát és tegye vissza. Közben ellenőrizze, hogy tökéletesen a helyén van.
6. Engedje le a szűrőkart és zárja be az alsó ajtót.
7. Ellenőrizze, hogy a légbeszívó rács szabad legyen.

A szűrők a szárító alapvetően fontos részei. A szárítás közben képződött szöszök összegyűjtésében segítenek. Ha a szűrők eldugulnak, akkor a szárítóban lévő levegőáramlat elromlik: a szárítási idő meghosszabbodik, több energiát fogyaszt és a szárító is elromolhat. Ha ezeket a folyamatokat nem végzi el helyesen, akkor a szárító esetleg nem indul el.

SZÁLLÍTÁS ÉS MOZGATÁS

Soha ne emelje a szárítógépet a tetejénél fogva.

1. Húzza ki a szárító csatlakozódugóját.
2. Ellenőrizze, hogy a gép ajtaja és a víztartály megfelelően be van-e zárva.
3. Ha a leeresztő tömlő közvetlenül a szennyvízhálózatra csatlakozik, kösse rá a tömlő végét ismét a szárítógép hátuljára (lásd Üzembe helyezési útmutatót).

Áramfogyasztás			
Kikapcsolt üzemmód esetén (Po) - Watt			0.50
Programok	Kg	kWh	Perc
Eco Pamut*	8	2.58	215
Eco Pamut	4	1.40	127
Műszál	4	1.18	116

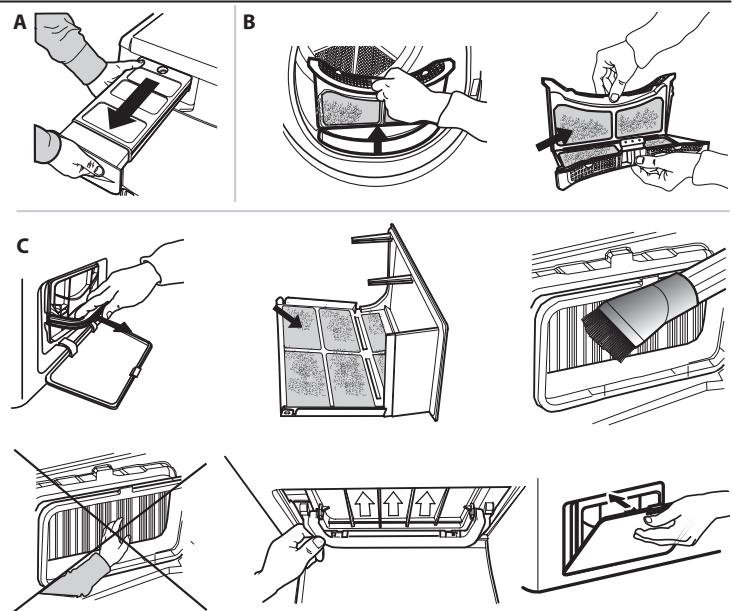
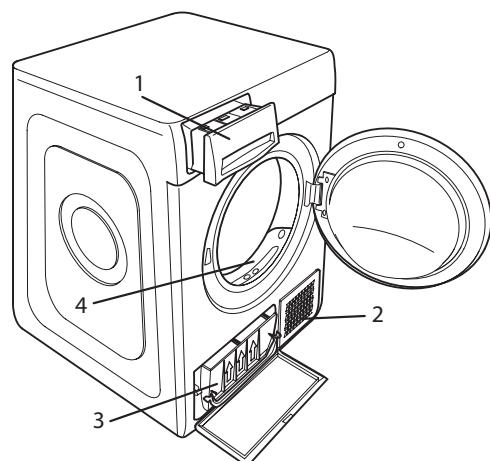
* Referenciaprogram az energia-adatokhoz; ez a program általános nedves pamut ruhaneműk szárítására alkalmas, és erre a célra az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb. (Normál/kezdő alapbeállítás).

Hőszivattyú rendszer

A hőszivattyú rendszerben üvegházgázok vannak, hermetikusan elzárt egységekben. Ez az elzárt egység 0.15 kg R134a gázt tartalmaz, F. GWP = 1430 (1 t CO₂).

A TERMÉK BEMUTATÁSA

1. Tartály
2. Légbeszívó rács
3. Alsó szűrő
4. Ajtónál lévő szűrő



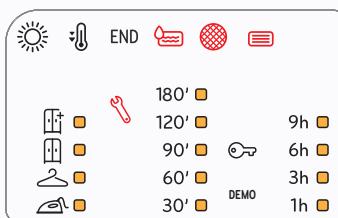
PROBLÉMÁK ÉS ELHÁRÍTÁSUK

Hibás működés esetén először keresse fel az ügyfélszolgálatot, ellenőrizze az alábbi táblázatot. Az üzemzavarok gyakran egyszerűek és néhány perc alatt elháríthatók

Meghibásodás	Lehetséges ok	Megoldás
A szárító nem kapcsol be	A dugót nem dugta be a csatlakozájzatba	Dugja be a dugót az aljzatba
	A csatlakozájzat hibás	Próbáljon meg másik készüléket csatlakoztatni az aljzathoz. Ne használjon csatlakozó elektromos berendezéseket adapterként vagy hosszabbítóként
	Az elektromos áram megszűnt.	Várja meg, amíg az elektromos áram ismét bekapsol.
A szárítógép nem indul be	Az ajtó nyitva van	Zárja be az ajtót
	Késleltetést állított be a program elindításához.	Ilyen funkcióval felszerelt gépeknél: várja meg a beállított késlekedés végét és kapcsolja ki a gépet, majd állítsa vissza. Olvassa el az Opciók szakaszát.
	Nem nyomta meg a Start/Szünet gombot a program elindításához.	Nyomja meg a Start/Szünet gombot.
A szárítás hosszú ideig tart	Gombzárral felszerelt gépeknél van ilyen opció.	Olvassa el az opciók szakaszát, ha van gombzár, akkor szüntesse meg ezt az opciót. A gép kikapcsolása nem szünteti meg ezt az opciót
	Nem végzett megfelelő karbantartást.	Olvassa el a kezelés és karbantartás szakaszát és végezze el a leírt folyamatokat.
	A beállított program, idő és/vagy szárítási szint nem felel meg a szárítóba tett típushoz és ruhamennyiséghez.	Olvassa el a programok és opciók szakaszát, hogy megtalálja a ruhatípushoz legmegfelelőbb programot és opciókat
A program nem fejeződött be.	A ruhák túl nedvesek	Hajtson végre gyorsabb centrifugás mosóprogramot, hogy a lehető legtöbb vizet eltávolítsa.
	A szárító túl lehet terhelve	Olvassa el a programok szakaszát és ellenőrizze minden egyes program maximális ruhamennyiségét.
	Szobahőmérséklet.	A szárítás ideje hosszabb lehet, ha a szoba hőmérséklete a 14–30 °C-os tartományon kívül esik.
A program nem fejeződött be.	Esetleg elment az áram.	Áramszünet esetén a programot a Start/Szünet gombokkal indíthatja újra.

Bekapcsolt és villogó kijelzések

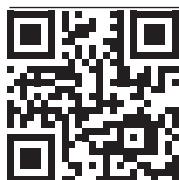
Tartály	A tartály tele van	Ürítse ki a tartályt. Olvassa el a Kezelés és karbantartás szakaszát.
Ajtónál lévő szűrő és/vagy alsó szűrő *	A gép működéséhez szükséges levegőáramlás üzemetzavara	Tisztítsa meg az ajtónál lévő szűrőt és a alsó szűrőt és ellenőrizze, hogy a légbeszívó rács szabad. Ha ezeket a folyamatokat nem végzi el helyesen, akkor a szárító esetleg sérült.
Alsó szűrő*	Az alsó szűrőt meg kell tisztítani	Tisztítsa meg az alsó szűrőt. Olvassa el a Kezelés és karbantartás szakaszát.
DEMO A program néhány percig tart.	A szárító DEMO módban van. A DEMO kijelzés be van kapcsolva.	Szüntesse meg a DEMO módot. Az alábbi folyamatokat kell egymás után, szünet nélkül elvégezni. Kapcsolja be, majd kapcsolja ki a gépet. Nyomja meg a Start/Szünet gombot, amíg a hangjelzést nem hallja. Ismét kapcsolja be a gépet. A „DEMO” kijelzés villog, majd kialszik.



A villáskulcs szimbólum üzemetzavart jelez. Végezze el a leírt folyamatokat. Kapcsolja ki a szárítógépet és válassza le az elektromos hálózatról. Gyorsan nyissa ki az ajtót és vegye ki a ruhákat, hogy a hő felszívódhasson. Várjon körülbelül egy órát. Ismét csatlakoztassa a szárítót az elektromos hálózathoz, töltse fel az elemeket és indítsa újra a szárítóprogramot.

Ha a probléma továbbra is fennáll, akkor keresse fel az Ügyfélszolgálatot és adja meg a villogó LED-ek számát és helyzetét, lentről indulva a bal oszlopban.
Pl.: első bal oldali oszlop, 1. és 3. sz. LED be van kapcsolva.
középső oszlop, 1. sz. LED be van kapcsolva.

*Megjegyzés: néhány modell öntisztító; nincs bennük alsó szűrő, ekkor olvassa el a kezelés és karbantartás szakaszát.



A Biztonsági útmutatót, a Használati útmutatót, a termékspecifikációt és az energiafogyasztási adatokat letöltheti:

- a docs.indesit.eu honlapról
- a QR-kód segítségével
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgállal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amikor a vevőszolgálatot hívja, kérjük, hogy készítse elő a termék azonosító lemezén látható adatokat.



Ръководство за бърз старт

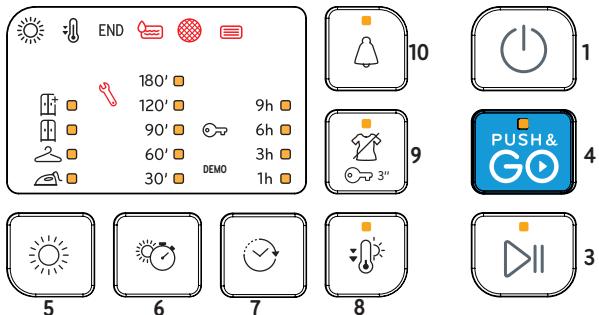
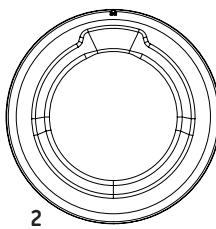
БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА INDESIT.
За да получавате по-пълно съдействие,
регистрирайте Вашия уред на
www.indesit.eu/register



Преди да използвате уреда, прочетете внимателно инструкциите за безопасност.

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

- 1 Бутон Включ./Изключ. (Нулиране, ако се натисне и задържи)
 - 2 Бутон за избор програми
 - 3 Старт/Пауза (Старт: фиксирана LED. Пауза: мигаща LED)
 - 4 Push & GO
- Клавиши Опции***
- 5 Степен изсуш.
 - 6 Време за сушене
 - 7 Отложен старт
 - 8 Деликатно Изсушаване
 - 9 Без Гънки (Заключване ако се натисне и задържи))
 - 10 Край на програмата



*Забележка: някои модели може да имат разширена формулировка вместо икони

ИНДИКАТОРИ

Степен изсуш.: За гладене - За закачалка - За гардероб - Екстра сухо

Фази на цикъла: Сушене - Охлаждане - **END** Край на прог

Изпразнете резервоара за вода Почистете филтъра на вратичката Почистете долнния филтър

Вижте раздела за отстраняване на неизправности: Повреда: Обадете се на Обслужващия сервис. **DEMO Режим DEMO.**

УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

Уверете се, че водният резервоар е поставен правилно.
Уверете се, че маркучът за източване от задната страна на сушилнята е закрепен правилно към водния резервоар на сушилнята (вж. изображението) или към домашната Ви система канализационни отпадъци.
Сушилнята трябва да бъде монтирана в помещение с температурен диапазон между 5° C и 35° C, за да се гарантира правилното функциониране.
Предупреждение! Преди да използвате сушилнята, трябва да я оставите в изправено положение поне 6 часа.

ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

Мерките, описани тук, ще ви позволяват да поддържате уреда в ОТЛИЧНО състояние. Не забравяйте да изпразвате рез. вода след всеки цикъл на сушене. Не забравяйте да почистите филтрите след всеки цикъл на сушене. (Вижте раздела Грижи и поддръшка)

1. Отворете вратата и вкарайте прането; спазвайте указанията на етикетите на дрехите и максималното зареждане, посочени в секцията програми. Джобовете трябва да бъдат изпразнени. Уверете се, че прането не е защипано между вратата и/или филтъра на вратите.
2. Затворете вратата.
3. Натиснете бутона Включ./Изключ.
4. Изберете програмата според вида на прането.
5. Изберете опциите, ако е необходимо.
6. За да стартирате цикъла, натиснете бутона Старт/Пауза.
7. Край на цикъла на сушене се обозначава с акустичен сигнал. Индикаторът в контролния панел сигнализира края на цикъла. Махнете незабавно прането, което помага да се избегне образуването на гънки.
8. Изключете уреда, като натиснете бутона Включ./Изключ, отворете вратата и извадете прането. Ако машината не е изключена ръчно, около четвърт час след края на цикъла, уредът се изключва автоматично, за да спести енергия.

Ако последната стъпка не се направи веднага, някои машини и/или някои програми/опции са снабдени със система против намачкане. За няколко часа, след края на сушенето, барабанът се върти на равни интервали, за да се избегне образуването на гънки.

В случай на прекъсване на захранването, натиснете бутона Старт/Пауза, за да рестартирате цикъла.

PUSH & GO

Тази функция ви позволява да започнете цикъл след включване на машината, без да сте активирали друг бутон

и/или копче (в противен случай програмата Push & GO ще бъде деактивирана).

Винаги е необходимо да следвате точки 1, 2 и 3 от ежедневната употреба. Натиснете и задържте бутона, за да стартирате цикъла Push & GO. Светлинният индикатор показва, че цикълът е започнал. Цикълът е идеален за памучни и синтетични тъкани. Макс. тегло 4 Kg (Време на цикъл 140')

Ако вратичката се отвори по време на цикъла, рестартирайте цикъла, затворете вратичката и натиснете бутона Старт/Пауза.

Тази програма не ви позволява да задавате допълнителни опции.

ОТВАРЯНЕ НА ВРАТИЧКАТА ПО ВРЕМЕ НА ЦИКЪЛ

По време на работа вратичката може да се отвори. След като затворите вратичката, отново натиснете бутона Старт/Пауза, за да стартирате отново сушилнята.

ПРОГРАМИ

Еко Памук	Макс. Тегло*	Време 215'
------------------	---------------------	-------------------

Стандартна програма за памук, подходяща за сушене на нормално влажно памучно пране. Най-ефикасната програма по отношение на потребление на енергия за сушене на памучно пране. Стойностите на енергийния етикет са въз основа на тази програма.

Синтетични	kg 4	Време 106'
-------------------	-------------	-------------------

За сушене на пране от изкуствени влакна.

Микс	kg 4	Време 106'
-------------	-------------	-------------------

Тази програма е идеална за сушене заедно на памучни и синтетични тъкани.

Мини Синтетични	kg 2	Време 72'
------------------------	-------------	------------------

Икономично сушене на по-малки количества.

Мини Памучни	kg 2	Време 107'
---------------------	-------------	-------------------

Икономично сушене на по-малки количества.

*МАКС. ТЕГЛО 8 Kg (Сух товар)

ЕТИКЕТИ С УКАЗАНИЯ ЗА НАЧИНА НА ПРАНЕ

Преглеждайте етикетите на дрехите си особено когато ги сушите за първи път. Следните символи са най-често срещани:

- Подходящо за сушилня.
- Да не се суши в сушилня.
- Да се суши при висока степен на нагряване.
- Да се суши при ниска степен на нагряване.



Продължителността на тези програми зависи от количеството, от типа на тъканите, скоростта на центрофугата, използвана в пералната машина, и от други допълнително избрани опции.

В моделите с дисплей, на контролния панел се показва продължителността на цикълите. Оставащото време е постоянно наблюдавано и модифицирано по време на цикъла на сушене, за да се покаже възможно най-добрата оценка.

❖ Деликатни

kg 2

Време 66'

За сушене на деликатни изделия, които трябва да се обработват внимателно.

❖ Вълна

kg 1

Време 130'

За сушене на вълнени дрехи. Препоръчително е дрехите да се обръщат преди сушене. Оставяйте по-дебелите ръбове, които са все още влажни, да изсъхнат естествено.

❖ Освежаване

Кратка програма, подходяща за освежаване на тъкани и облекла чрез вкаран чист въздух. Не използвайте с дрехи, които са още мокри.

Може да се използва при всякакъв размер на товара, но е по-ефективен при малки товари. Цикълът отнема около 20 минути.

❖ Дънки

kg 3

Време 127'

За сушене на дънки и дънкови, устойчиви памучни дрехи, като панталони и якета.

❖ Олекотени завивки

Време 179'

За сушене на обемни дрехи, като единични пухени завивки.

❖ Бебе

kg 2

Време 107'

Програма, специално проектирана за сушене на бебешки дрехи и бельо (памук и плюш) и деликатни тъкани. Не сушете предмети с пластмасови покрития.

❖ Ризи

kg 3

Време 137'

Тази програма е подходяща на ризи от памук или смес от памук и синтетика.

❖ Спортни

kg 4

Време 96'

За сушене на спортни дрехи, синтетични или от смесен памук.

❖ Спортни обувки 1 чифт обувки

Време 100'

Това е програма за сушене на чифт спортни обувки. Обувките трябва да са изпрати и центрофугирани при минимална скорост на центрофугата 400 оборота. Те трябва да се използват със специално доставената стойка за обувки. Изсушавайте само обувки, изработени от синтетичен материал или плат.

❖ Експрес 45' kg 1

Кратка програма, идеална за сушене на дрехи, вече центрофугирани на високи обороти в пералнята, например ризите, използвани за една работна седмица.

БУТОНИ ЗА ОПЦИИТЕ

Тези бутони се използват за персонализиране на избраната програма според вашите нужди.

Не всички опции са налични за всички програми. Някои опции са несъвместими с другите, зададени по-рано. Несъвместимостта се подчертава от акустичен сигнал и / или мигащи индикатори. Ако опцията е налична, индикаторът за избраната опция ще остане запален. Някои опции може да останат в паметта на програмата, ако са били избрани при предишното сушене.

ОПЦИИ

След като изберете програмата, можете да зададете различните опции, ако е необходимо.

❖ Степен изсуш.

натиснете няколкократно съответния бутон, за да получите различна степен на остатъчната влажност на прането. Индикатор показва степента, която избирате.

❖ За гладене: много деликатно сушене. Полезно, за да се улесни гладенето на дрехи веднага след края на цикъла.

❖ За закачалка: ниво, предназначено за деликатни дрехи; готови за закачане.

❖ За гардероб: прането е готово за сгъване и прибиране в гардероба.

❖ Екстра сухо: използва се за дрехи, готови за обличане след края на цикъла.

❖ Време за сушене

Тази опция Ви позволява да изберете продължителността на сушенето. Натиснете няколко пъти съответния бутон, за да настроите желаното време за сушене. Индикатор на контролния панел показва избраното време.

❖ Отложен старт

Тази опция Ви позволява да зададете по-късно началото на програмата. Няколкократно натиснете съответния бутон, за да получите желаното закъснение. След достигане на максималното време за избор, натискането на бутона отново, задава опцията. Индикатор на контролния панел показва времето, което избирате. След натискане на бутона за старт/пауза: машината сигнализира за оставащото време до стартиране на цикъла. Ако вратата се отвори след затваряне, бутона за старт/пауза трябва да бъде натиснат отново.

❖ Деликатно Изсушаване

Позволява по-нежно третиране на прането, като намалява температурата на сушене.

❖ Без Гънки

Тази опция добавя третиране против гънки в края на цикъла чрез периодично въртене на барабана (продължителност до 10 часа). Това е препоръчително, когато е невъзможно да се извадят дрехите веднага, щом сушенето свърши. Ако тази опция се използва в комбинация със забавен старт, опцията без гънки ще бъде добавена и към фазата забавен старт. Тази опция, ако е избрана при предишното сушене, остава в паметта.

❖ Заключване

Тази опция прави всички командни механизми на машината недостъпни, с изключение на бутона за включване/изключване.

При включена машина:

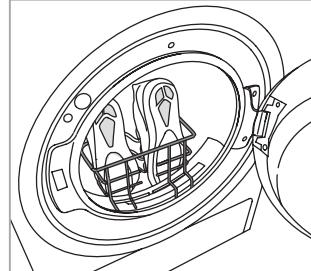
- за да активирате опцията, задръжте бутона натиснат, докато съответният индикатор светне.
- за да деактивирате опцията, задръжте бутона докато съответният индикатор изгасне.

Тази опция, ако е избрана при предишното сушене, остава в паметта.

❖ Край на програмата

Тази опция активира един удължен звуков сигнал в края на програмата. Активирайте я, ако не сте сигурни, че чувате нормалния звук за края на програмата. Тази опция, ако е избрана при предишното сушене, остава в паметта.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА СТОЙКАТА ЗА ОБУВКИ



ОБУВКИ

Извадете филтъра на вратичката и поставете стойката. Връзките трябва да се поставят в обувките: върховете насочени надолу и подметките напред. **Не добавявайте бельо или други обувки в барабана.** Поставете отново филтъра на вратичката, след края на сушенето.

ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА

Изключете сушилната от захранването по време на почистване и поддръжка.

Изпразване на резервоара за събиране на вода след всеки цикъл (виж фигура А).

Извадете резервоара за събиране на вода от сушилната и го изпразнете в мивка или друг канал, след което го поставете отново правилно. Не използвайте сушилната, преди да поставите отново контейнера на място.

(●) Почистване на филтъра на вратите след всеки цикъл (виж фигура Б).

Извадете филтъра и го почистете, като отстраните остатъците от мъх от повърхността на филтъра, измийте го под течаша вода или го отстранете с прахосмукачка. За оптимална работа изсушете всички филтри, преди да ги поставите отново. Не използвайте сушилната, преди да поставите филтъра на място. Как да премахнете филтъра на вратичката:

1. Отворете вратичката и издърпайте филтъра нагоре.
2. Отворете филтъра и почистете всичките му части от мъх. Поставете го отново правилно; уверете се, че филтърът е напълно изравнен с уплътнението на сушилната.

(■) Почистване на долнния филтър, когато съответният индикатор е включен (виж фигура С).

Извадете филтъра и го почистете, като отстраните остатъците от мъх от повърхността на филтъра, като го измиете под течаша вода или го почистете с прахосмукачка.

Препоръчва се обаче филтърът да се почисти след всеки цикъл, за да се оптимизира качеството на сушенето.

Не използвайте сушилната, преди да поставите филтъра на място.

Как да премахнете долния филтър:

1. Отворете долната вратичка.
2. Хванете дръжката и издърпайте долнния филтър.
3. Отворете задната стена на филтъра и отстранете мъха от вътрешността на мрежичката.
4. Почистете камерата на долнния филтър, като избягвате директния контакт с пластините.
5. Затворете задната стена на долнния филтър и го поставете отново, като проверите дали е напълно влязъл на мястото си.
6. Спуснете дръжката на филтъра и затворете долната вратичка.
7. Уверете се, че отвора за въздуха е свободен.

Филтрите са основни компоненти на сушенето. Тяхната функция е да събират мъха, който се образува по време на сушенето. Ако филтрите се запушат, въздушният поток вътре в сушилната ще бъде сериозно нарушен: времето за изсушаване се удължава, консумира се повече енергия и може да настъпи повреда в сушилната. Ако тези операции не се извършват правилно, сушилната може да не стартира.

ТРАНСПОРТИРАНЕ И БОРАВЕНЕ

Никога не повдигайте сушилната от работната й повърхност.

1. Извадете щепсела на сушилната от контакта.
2. Проверете дали вратичката и резервоарът са добре затворени.
3. Ако маркучът за източване е свързан с канализационната система, закрепете го от задната страна на сушилната отново (вж. Ръководството за монтаж).

Разход на електроенергия			
Начин: изключена (Po) - Watt	0.50		
Начин: оставена включена (Pl) - Watt	1.00		
Програми	Kg	kWh	Минути
Еко Памук*	8	2.58	215
Еко Памук	4	1.40	127
Синтетични	4	1.18	116

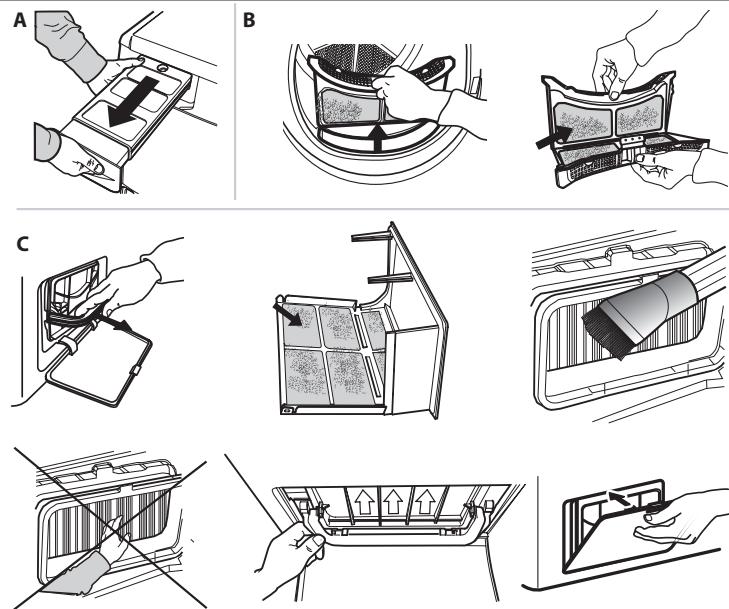
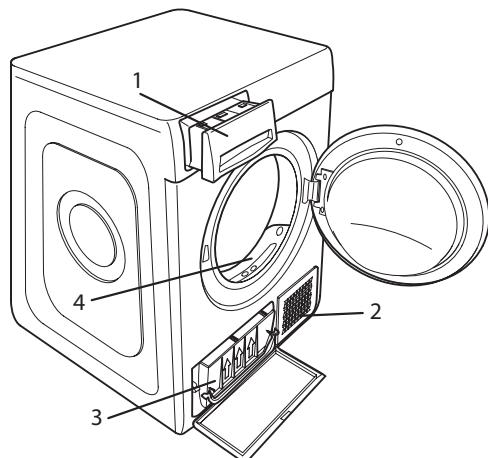
* Референтна програма за енергийния етикет, в който се уточнява, че тя е подходяща за сушение на нормално влажно памучно пране и че това е най-ефективната програма за сушение на нормално влажно памучно пране по отношение на консумацията на енергия. (Стандартна позиция/начална).

Система за Термопомпа

Термопомпата съдържа парникови газове, съдържащи се в херметично затворен възел. Тази запечатана система съдържа 0.15 kg газ R134a F. GWP = 1430 (1 t CO₂).

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

1. Резервоар за вода
2. Отвор за въздух
3. долн филтър
4. Филтър на вратичката



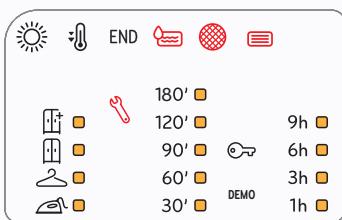
ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

В случай на неизправност, преди да се свържете със Сервиза, проверете таблицата по-долу. Аномалиите често са незначителни и могат да бъдат разрешени след няколко минути

Аномалия	Вероятна причина	Решение
Сушилнята не се включва.	Щепселт не е поставен в контакта на захранването.	Вкарайте щепселя в контакта на захранването.
	Контактът е повреден.	Опитайте да свържете друг уред в същия контакт. Не използвайте електрически устройства за свързване към контакта, като разклонители или удължители.
	Прекъсване на електрическата енергия.	Изчакайте включването на електрическата енергия.
Сушилнята не стартира.	Вратата е отворена	Затворете вратата
	Зададен е късен старт на цикъла	При сушилни с тази функция: изчакайте края на зададеното закъснение или изключете машината, за да я нулирате. Консултирайте се с раздел Опции.
	Бутона Старт/Пауза не е натиснат, за да стартирате програмата	Натиснете бутона Старт/Пауза
	При уреди, оборудвани с функцията за заключване на клавишите, е включена тази опция.	Консултирайте се с раздел Опции, ако има заключване на клавишите, изключете тази опция. Изключването на уреда не е достатъчно, за да премахнете тази опция
Времето за сушене е много дълго	Не е извършена адекватна поддръжка.	Консултирайте се с раздел Грижи и поддръжка и изпълнете описаните операции.
	Програмата, времето и/или степента на сушене, които са зададени, не са подходящи за вида или количеството, поставено в сушилнята.	Консултирайте се с раздел "Програми и опции", за да намерите програмата и най-подходящите опции за вида на товара
	Дрехите са прекалено мокри.	Изпълнете един цикъл на пране с по-висока скорост на центрофугиране, за да елиминирате колкото е възможно повече вода.
Програмата не е свършила.	Сушилнята може да е претоварена	Консултирайте се с раздел програми, за да проверите максималното натоварване за всяка програма.
	Температура на помещението.	Времето за сушене може да бъде по-дълго, ако температурата в помещението е извън диапазона 14 – 30°C.

Индикаторите светят или мигат

Резервоар за вода	Резервоарът за вода е пълен	Изпразнете резервоара за вода. Консултирайте се с раздел Грижи и поддръжка.
Филтър на вратичката и/или долен филтър*	Аномалия във въздушния поток, необходим за работата на машината	Почистете филтъра на вратичката, долния филтър и проверете дали отвора за въздуха е свободен. Ако тези операции не се извършват правилно, сушилнята може да се повреди.
Долен филтър*	Долният филтър трябва да се почиства	Почистете долния филтър. Консултирайте се с раздел Грижи и поддръжка.
РЕЖИМ DEMO Цикълът трае няколко минути.	Сушилнята е в режим DEMO. Индикаторът DEMO свети.	Премахнете режима DEMO. Следните действия трябва да се извършват последователно без паузи. Включете и изключете машината. Натиснете бутона Старт/Пауза, докато чуете звуков сигнал. Отново включете машината. Индикаторът "DEMO" мига и после изгасва.



Наличието на символа гаечен ключ показва аномалия. Извършете описаните операции. Изключете сушилнята и я изключете от захранването. Отворете веднага вратичката и извадете прането, за да може топлината да се разсее. Изчакайте около час. Включете отново сушилнята към захранването, заредете прането и рестартирайте цикъла на сушене.

Ако проблемът продължава, свържете се с Обслужващия сервис и съобщете номерата и позицията на мигащите светодиоди, като започнете от долната част на лявата колона. Например:
Първа колона вляво, светодиоди №. 1 и 3 са включени.
Централна колона, светодиод №. 1 включен

*Забележка: някои модели са самопочистващи се; не са оборудвани с долен филтър, консултирайте се с раздел Грижи и поддръжка.



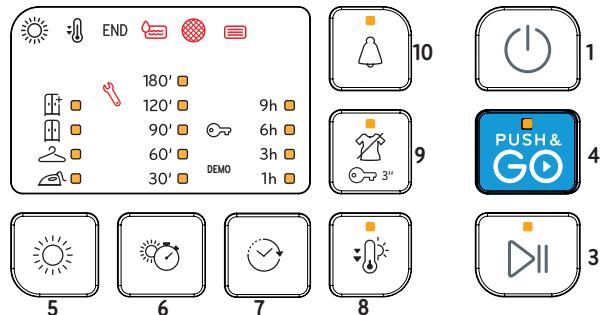
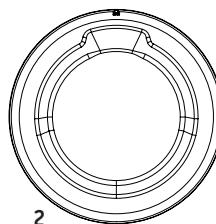
Можете да свалите инструкциите за безопасност, ръководството за потребителя и листовката с енергийните показатели на уреда, като:

- Посетите нашия уебсайт docs.indesit.eu
- Използвате QR кода
- Освен това можете **да се свържете с отдела за следпродажбено обслужване** (вижте телефонния номер в книжката за гаранцията). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.



Kurzanleitung**DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN INDESIT PRODUKT****ENTSCHIEDEN HABEN.**Für eine umfassendere Unterstützung melden Sie Ihr Produkt bitte unter www.indesit.eu/register an**BEDIENTAFEL**

- 1 Ein/Aus-Taste (bei langem Tastendruck Rücksetzung)
 - 2 Programmwähler
 - 3 Start/Pause (Start: Led leuchtet stetig, Pause: Led blinkt)
 - 4 Push & GO
- Auswahlstellen Optionen***
- 5 Trockengrad
 - 6 Zeit-programme
 - 7 Start in
 - 8 Sanftes trocknen
 - 9 Knitterschutz (bei langem Tastendruck von Tastensperre)
 - 10 Programmende

**Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.**

*Hinweis: bei einigen Modellen steht ein Schriftzug anstelle der Ikonen

ANZEIGEN**Trockengrad:** ☀ Bügeltrocken - ☁ Aufhängetrocken - ⏪ Schranktrocken - ⏫ Extra trocken-**Programmphase:** ☀ Trocknen - ☃ Kühlen - END Programm ende**Wassertank entleeren** ☰ **Türfilter reinigen** ☱ **Bodenfilter reinigen**Abschnitt fehlersuche nachschlagen: ☛ **Störung:** Kundendienst rufen. DEMO Demo**ERSTINBETRIEBNNAHME**

Stellen Sie sicher, dass der Wassertank richtig eingesetzt ist.
 Stellen Sie sicher, dass der Abflussschlauch auf der Rückseite des Trockners richtig befestigt ist, entweder an dem Wasserbehälter des Trockners oder an ihrem häuslichen Abwassersystem.
 Der Trockner muss in einem Raum mit einer Temperatur zwischen 5 °C und 35 °C installiert werden, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten.
 Vergewissern Sie sich, dass Ihr Trockner mindestens sechs Stunden lang in vertikaler Position gestanden hat, bevor Sie ihn benutzen.

TÄGLICHER GEBRAUCH

Die nachstehend beschriebenen Maßnahmen werden es Ihnen gestatten, Ihren Trockner in EINWANDFREIEM Zustand zu halten. Vergessen Sie nicht, den Wassertank nach jedem Trockenprogramm zu entleeren und die Filter zu reinigen (siehe Abschnitt „Pflege und Wartung“).

1. Die Tür öffnen und die Wäsche einfüllen. Halten Sie sich bei der Wahl des Programms an die Angaben auf den Etiketten der Wäschestücke und an die angegebene maximale Beladung. Taschen müssen entleert werden. Sicherstellen, dass zwischen Tür und Flusenfilter keine Wäschestücke eingeklemmt sind.
2. Die Tür schließen.
3. Die Ein-/Austaste drücken.
4. Das Programm je nach Art der Wäsche wählen.
5. Bei Bedarf, die entsprechenden Optionen anwählen.
6. Zum Starten des Programms die Taste Start/Pause drücken.
7. Das Ende des Trockenprogramms wird durch ein Tonsignal gemeldet. Eine Anzeige an der Bedienblende meldet das Ende des Programms. Die Wäsche sofort herausnehmen, um Knittern zu vermeiden.
8. Die Maschine anhand der Ein-/Austaste abschalten, die Tür öffnen und die Wäsche herausnehmen. Wenn die Maschine nicht von Hand abgeschaltet wird, wird sie eine Viertelstunde nach Ende des Programms automatisch abgeschaltet, um Energie zu sparen.

Für den Fall, dass die Wäsche nicht sofort entnommen wird, verfügen einige Maschinen bzw. Programme über ein Knitterschutzsystem. Nach dem Trocknen dreht sich die Trommel in regelmäßigen Abständen, um das Knittern zu vermeiden. Im Fall eines Stromausfalls muss die Taste Start/Pause gedrückt werden, um das Programm fortzusetzen.

PUSH & GO

Diese Funktion gestattet das Starten eines Programms nach dem Einschalten der Maschine, ohne weitere Tasten und/oder Wähler zu betätigen (andernfalls wird das Programm Push & GO abgeschaltet). Es müssen immer die im Abschnitt „täglicher Gebrauch“ unter Punkt 1, 2 und 3 genannten Punkte ausgeführt werden. Zum Starten des Programms Push & GO muss die Taste gedrückt gehalten werden. Das Aufleuchten der Kontrolllampe meldet, dass das Programm gestartet wurde. Dieses Programm ist ideal für Baumwolle und pflegeleichte Fasern. Max. Beladung 4 kg (Programmdauer 140 Min). Wenn während des Programms die Tür geöffnet wird, muss zum Fortsetzen des Programms die Tür geschlossen und dann die Taste START/PAUSE gedrückt werden. Dieses Programm gestattet keine weiteren Optionen.

ÖFFNEN DER TÜR BEI LAUFENDEM PROGRAMM

Es ist möglich, die Tür bei laufendem Programm zu öffnen. Nachdem die Tür wieder geschlossen wurde, muss die Taste Start/Pause gedrückt werden, um den Trockner wieder in Betrieb zu setzen.

PROGRAMME

Öko baumwolle **kg Max*** **Dauer 215'**
 Standard-Baumwollprogramm, geeignet für trockene bis normal feuchte Baumwollwäsche. Das im Energieverbrauch effizienteste Programm zum Trocknen von Baumwollwäsche. Die Werte am Energielabel beziehen sich auf dieses Programm.

Pflegeleicht **kg 4** **Dauer 106'**
 Zum Trocknen von Wäsche aus pflegeleichten Fasern.

Mischwäsche **kg 4** **Dauer 106'**
 Dieses Programm ist ideal für das gleichzeitige Trocknen von Baumwoll- und pflegeleichten Geweben bis auf eine Trocknungsstufe, die das Bügeln erleichtert.

MAX BELADUNG 8 Kg (Trockenladung)*ETIKETTEN MIT PFLEGEHINWEISEN**

Kontrollieren Sie die Etiketten der Kleidungsstücke, besonders wenn Sie diese zum ersten Mal in den Wäschetrockner geben. Nachfolgend führen wir die gebräuchlichsten Symbole an:

- | | |
|--|---|
| | Kann im Wäschetrockner getrocknet werden. |
| | Nicht im Wäschetrockner trockenbar. |
| | Bei hoher Temperatur trocknen. |
| | Bei niedriger Temperatur trocknen. |



Die Dauer der Programme ist abhängig von Beladung, Art der Gewebe, Schleudergeschwindigkeit Ihrer Waschmaschine und angewählten Optionen.

Bei Modellen mit Display wird die Programmdauer an der Bedienblende angezeigt. Die Restlaufzeit wird während des Trockenprogramms ständig überwacht und aktualisiert, um Ihnen die bestmögliche Schätzung zu liefern.

 **Mini pflegeleicht** **kg 2** **Dauer 72'**
Wirtschaftliches Trocknen von kleinen Wäscheladungen.

 **Mini baumwolle** **kg 2** **Dauer 107'**
Wirtschaftliches Trocknen von kleinen Wäscheladungen.

 **Feinwäsche** **kg 2** **Dauer 66'**
Zum Trocknen von empfindlicher Wäsche, die eine schonende Behandlung braucht.

 **Wolle** **kg 1** **Dauer 130'**
Zum Trocknen von Kleidungsstücken aus Wolle. Es empfiehlt sich, die Stücke vor dem Trocknen zu wenden. Schwerere, noch feuchte Säume und dgl. von selbst trocknen lassen.

 **Auffrischen**
Ein Kurzprogramm zum Auffrischen von Fasern und Kleidungsstücken durch Zuführung von frischer Luft. Keine noch nassen Stücke verwenden. Das Programm kann für jede Lademenge verwendet werden, ist jedoch bei geringer Füllmenge wirksamer. Das Programm dauert ca. 20 Minuten.

 **Jeans** **kg 3** **Dauer 127'**
Zum Trocknen von Jeans und Kleidungsstücken aus robustem Baumwollstoff wie Denim, beispielsweise Hosen und Jacken.

 **Daunendecke** **Dauer 179'**
Zum Trocknen von voluminösen Stücken, wie beispielsweise einer Einzelbett-Daunendecke.

 **Baby** **kg 2** **Dauer 107'**
Ein speziell für das Trocknen von Kleidung und Wäsche von Kleinkindern (Baumwolle und Chenille) und Feinwäsche ausgelegtes Programm. Keine Teile mit Kunststoffbeschichtung trocknen.

 **Hemden** **kg 3** **Dauer 137'**
Dieses Programm ist spezifisch für Hemden aus Baumwolle oder aus Baumwoll-Mischgewebe.

 **Sport** **kg 4** **Dauer 96'**
Zum Trocknen von Sportkleidung aus Kunstfasern oder Baumwolle.

 **Sportschuh** **1 Paar** **Dauer 100'**
Dies ist ein Programm zum Trocknen von einem Paar Sportschuh. Die Schuhe müssen gewaschen und mit mindestens 400 U/min geschleudert worden sein. Dazu muss das spezielle, mitgelieferte Gestell verwendet werden. Nur Schuhe aus Kunstfaser oder Tuch trocknen.

 **Schnell 45'** **kg 1**
Ein rasches zeitgesteuertes Programm, ideal für das Trocknen von Geweben, die bereits bei Hochgeschwindigkeit in der Waschmaschine geschleudert wurden, beispielsweise die Hemden, die im Verlauf einer Arbeitswoche benutzt wurden.

OPTIONEN

Nach Anwahl des Programms können je nach Bedarf die verschiedenen Optionen eingestellt werden.

Trockengrad

 Die entsprechende Taste mehrmals drücken, um einen unterschiedlichen Restfeuchtegrad der Wäsche zu erzielen. Eine Kontrolllampe zeigt die angewählte Stufe an.

OPTIONSTASTEN

Diese Tasten dienen zur Anpassung des gewählten Programms an die eigenen Erfordernisse.

Nicht alle Optionen stehen in allen Programmen zur Verfügung. Einige Optionen sind mit anderen, vorher eingestellten, nicht verträglich. Die Unverträglichkeit wird durch ein Tonsignal und/oder das Blinken von Kontrolllampen gemeldet. Wenn eine bestimmte Option verfügbar ist, leuchtet die entsprechende Anzeige stetig. Einige Optionen können im Speicher des Programms bereits vorhanden sein, wenn sie beim vorherigen Trocknen schon angewählt wurden.

 **Bügeltrocken:** sehr schonendes Trocken. Erleichtert das Bügeln unmittelbar nach dem Programmende.

 **Aufhängetrocken:** ein speziell für empfindliche Wäschestücke entwickelter Trockengrad, die danach aufgehängt werden können.

 **Schranktrocken:** die Wäsche kann zusammengelegt und im Schrank verstaut werden.

 **Extra trocken:** die Kleidungsstücke können danach direkt wieder getragen werden.

Zeit-programme

 Diese Option gestattet die Einstellung der Dauer des Trockenprogramms. Zur Einstellung der gewünschten Dauer, mehrmals die entsprechende Taste drücken. Eine Anzeige an der Bedienblende zeigt die gewählte Zeit an.

Start in

 Diese Option gestattet die Einstellung eines zeitverzögerten Anlaufs des Programms. Zur Einstellung der gewünschten Startzeit, mehrmals die entsprechende Taste drücken. Bei Erreichen der maximal einstellbaren Zeit wird die Option bei nochmaligem Drücken der Taste zurückgesetzt. Eine Anzeige an der Bedienblende zeigt die gewählte Zeit an. Nach Drücken der Taste Start/Pause zeigt die Maschine die noch verbleibende Zeit bis zum Start des Programms an. Wenn die Tür geöffnet wird, muss nach dem Schließen derselben nochmals die Taste Start/Pause gedrückt werden.

Knitterschutz

 Diese Option aktiviert am Ende des Programms eine Knitterschutzfunktion durch Drehen der Trommel in regelmäßigen Zeitabständen (Dauer bis zu 10 Stunden). Sie ist besonders sinnvoll, wenn Sie nicht die Möglichkeit haben, die Wäsche gleich nach dem Trocknen zu entnehmen. Sofern diese Option mit der Startzeitvorwahl kombiniert wird, gilt sie auch für Programme mit vorgewählter Startzeit. Diese Option bleibt gespeichert, wenn sie im vorherigen Trockenprogramm eingestellt war.

Sanftes trocknen

 Ermöglicht eine schonende Behandlung der Wäsche durch Reduzierung der Trocknentemperatur.

Tastensperre

 Diese Option sperrt alle Bedientasten der Maschine mit Ausnahme der Ein-/Austaste.

Bei eingeschalteter Maschine:

A macchina accesa:

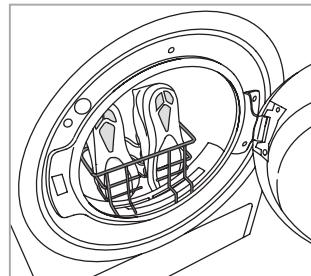
- zur Aktivierung dieser Option muss die Taste gedrückt gehalten werden, bis die entsprechende Kontrolllampe aufleuchtet.
- zum Abschalten der Option muss die Taste gedrückt gehalten werden, bis die entsprechende Kontrolllampe erlischt.

Diese Option bleibt gespeichert, wenn sie im vorherigen Trockenprogramm eingestellt war.

Programmende

 Bei Anwahl dieser Option wird am Ende des Programms ein langgezogenes Tonsignal gegeben. Sie kann genutzt werden, wenn Sie nicht sicher sind, dass Sie den normalen Ton bei Programmende hören können. Diese Option bleibt gespeichert, wenn sie im vorherigen Trockenprogramm eingestellt war.

VERWENDUNG DES SCHUHGESTELLS



Den Flusenfilter der Tür entfernen und das Gestell aufstellen. Die Schnürsenkel müssen ins Innere der Schuhe gesteckt werden. Die Schuhe mit den Spitzen nach unten und den Sohlen nach außen anbringen. Keine anderen Wäschestücke oder Schuhe in die Trommel geben. Nach dem Trocknen den Flusenfilter wieder anbringen.

PFLEGE UND WARTUNG

Bei Reinigungs- und Wartungsarbeiten den Wäschetrockner vom Stromnetz trennen.

Nach jedem Programm (siehe Abb. A) den Wassertank entleeren.

Den Behälter herausnehmen und den Inhalt in ein Waschbecken oder einen anderen geeigneten Abfluss entleeren. Dann wieder richtig einsetzen. Den Wäschetrockner keinesfalls betreiben, ohne vorher den Behälter wieder eingesetzt zu haben.

Nach jedem Programm den Türfilter reinigen (siehe Abb. B).

Den Filter herausnehmen, eventuelle Flusen durch Ausspülen unter fließendem Wasser oder Absaugen mit dem Staubsauger entfernen. Für optimale Leistung trocknen Sie alle Filter vor dem Wiedereinsetzen. Den Wäschetrockner keinesfalls betreiben, ohne vorher den Filter wieder eingesetzt zu haben.

Zum Herausnehmen des Türfilters ist wie folgt vorzugehen:

1. Die Tür öffnen und den Filter nach oben ziehen
2. Den Filter öffnen und alle Bestandteile von Flusen befreien. Den Filter wieder richtig einsetzen und kontrollieren, dass er bündig an der Dichtung des Trockners anliegt.

Reinigung des Bodenfilters bei Aufleuchten der zugehörigen Kontrolllampe (siehe Abb. C):

den Filter herausnehmen, eventuelle Flusen durch Ausspülen unter fließendem Wasser oder Absaugen mit dem Staubsauger entfernen. Es empfiehlt sich jedoch, diesen Filter nach jedem Programm zu reinigen, um die optimale Leistung beizubehalten. Den Wäschetrockner keinesfalls betreiben, ohne vorher den Filter wieder eingesetzt zu haben.

Zum Herausnehmen des Bodenfilters ist wie folgt vorzugehen:

1. Die untere Tür öffnen.
2. Den Griff fassen und den Bodenfilter herausziehen.
3. Die Rückwand des Filtern öffnen und eventuelle Flusen auf den Innenfläche des Siebs entfernen.
4. Die Kammer des Bodenfilters reinigen, wobei der direkte Kontakt mit den Lamellen zu vermeiden ist.
5. Die Rückwand des Bodenfilters wieder schließen und diesen wieder einsetzen, wobei darauf zu achten ist, dass er richtig in seiner Aufnahme sitzt.
6. Den Griff des Filters nach unten drücken und die Tür schließen.
7. Sicherstellen, dass das Gitter der Belüftungsöffnung frei ist.

Die Filter sind wesentliche Elemente des Trockners. Sie haben die Aufgabe, die Flusen zurückzuhalten, die sich beim Trocknen bilden. Verstopfte Filter würden den Umlauf der Luft im Trockner stark beeinträchtigen: die Maschine würde mehr Zeit benötigen, mehr Strom verbrauchen und Schaden nehmen. Wenn die Filter nicht ordnungsgemäß gereinigt werden, läuft der Trockner möglicherweise nicht an.

TRANSPORT/UMZUG

Heben Sie den Trockner nie durch Festhalten an der Arbeitsplatte an.

1. Ziehen Sie den Netzstecker.
2. Stellen Sie sicher, dass die Tür und der Wassertank korrekt geschlossen sind.
3. Wenn der Abflussschlauch an Ihr Abwassersystem angeschlossen ist, befestigen Sie den Abflussschlauch auf der Hinterseite des Trockners (siehe Installationsanleitung).

Leistungsaufnahme			
Im ausgeschalteten Zustand (Po) - Watt			0.50
Programme	Kg	kWh	Minuten
Öko Baumwolle* □	8	2.58	215
Standard-Baumwoll □	4	1.40	127
Pflegeleicht	4	1.18	116

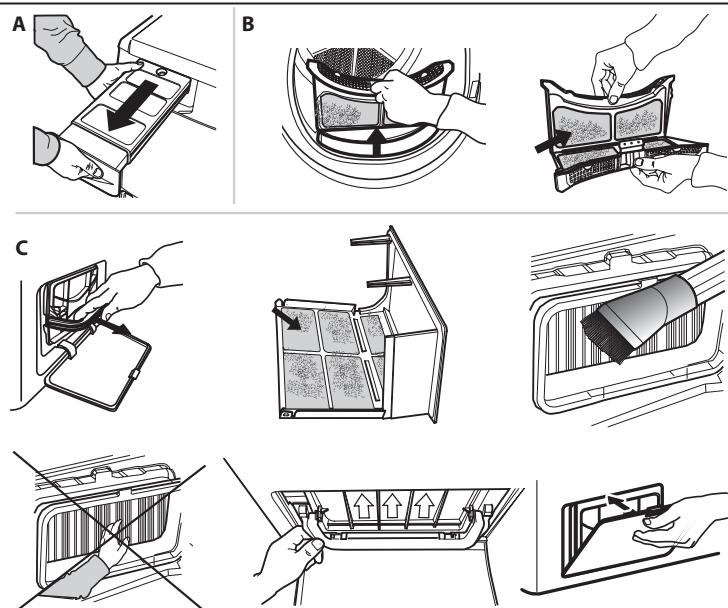
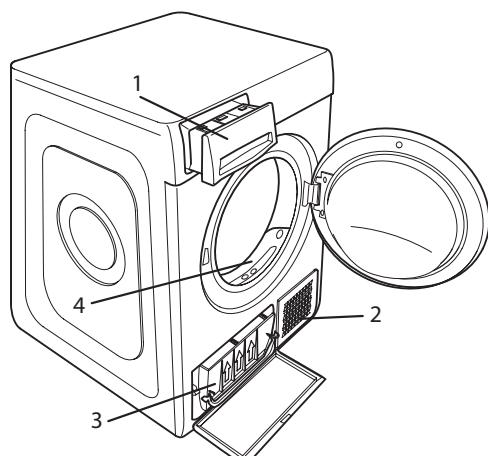
* Referenzprogramm für Energielabel, das zum Trocknen normaler nasser Baumwollwäsche geeignet und in Bezug auf den Energieverbrauch für das Trocknen nasser Baumwollwäsche am effizientesten ist. (Standard-/Vorgegebene Anfangskonfiguration).

Wärmepumpensystem

Die Wärmepumpe enthält Treibhausgas, das in einer hermetisch dichten Einheit enthalten ist. Diese Einheit enthält 0.15 kg Gas R134a F. GWP = 1430 (1 t CO₂).

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Wassertank
2. Gitter der Belüftungsöffnung
3. Bodenfilter
4. Türfilter



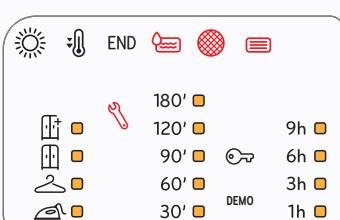
FEHLERSUCHE

Im Störungsfall bitte die nachstehende Tabelle prüfen, bevor Sie den Kundendienst rufen. Funktionsstörungen sind oft nur geringfügig und können in wenigen Minuten behoben werden.

Störung	Mögliche Ursache	Abhilfe
Der Wäschetrockner lässt sich nicht einschalten.	Der Stecker wurde nicht in die Steckdose gesteckt.	Den Stecker in die Steckdose stecken.
	Die Steckdose ist defekt.	Als Gegenprobe ein anderes Haushaltsgerät an die gleiche Steckdose anschließen. Für den Anschluss am Stromnetz keine Zwischenelemente wie Adapter oder Verlängerungskabel verwenden.
	Die Stromversorgung ist ausgefallen.	Abwarten, bis die Stromversorgung wieder hergestellt ist.
Der Wäschetrockner läuft nicht an.	Die Tür ist offen.	Die Tür schließen.
	Es wurde eine spätere Startzeit des Programms eingestellt.	Bei Maschinen, die mit dieser Funktion ausgestattet sind: abwarten, bis die eingestellte Verzögerungszeit abgelaufen ist oder die Maschine abschalten, um sie zurückzusetzen. Die Optionen-Auswahl kontrollieren.
	Die Taste Start/Pause zum Starten des Programms wurde nicht gedrückt.	Die Taste Start/Pause drücken.
	Bei Maschinen mit Tastensperre wurde dieser Option eingeschaltet.	Die Optionen-Auswahl kontrollieren. Sofern die Tastensperre vorhanden ist, muss diese abgeschaltet werden. Zum Abschalten dieser Option genügt es nicht , die Maschine auszuschalten.
Die Trockenzeiten sind sehr lang.	Es wurde keine ausreichende Wartung vorgenommen.	Den Abschnitt Pflege und Wartung nachschlagen und die dort beschriebenen Arbeitsgänge ausführen.
	Eingestelltes Programm, Dauer und/oder Trockengrad sind für die Art oder die Menge der in den Trockner eingeführten Ladung nicht geeignet.	Das richtige Programm und die richtigen Optionen im Abschnitt Programme und Optionen nachschlagen.
	Die Wäsche bleibt zu nass.	Nach dem Waschen in der Waschmaschine mit höherer Drehzahl schleudern, um so viel Wasser wie möglich zu beseitigen.
	Der Trockner ist möglicherweise überlastet.	Die maximale Ladung für die einzelnen Programme im Abschnitt Programme nachschlagen.
Das Programm ist nicht beendet.	Raumtemperatur.	Die Trockenzeit kann länger ausfallen, wenn die Raumtemperatur außerhalb des Bereichs von 14–30 °C liegt.
	Es ist möglicherweise ein Stromausfall aufgetreten.	Beim einem Stromausfall des Programms anhand der Taste Start/Pause wieder gestartet werden.

Leuchten oder Blinken der Anzeigen

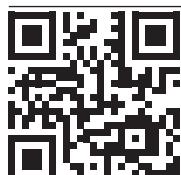
Wassertank	Der Wassertank ist voll.	Den Wassertank entleeren. Den Abschnitt Pflege und Wartung nachschlagen.
Türfilter und/oder Bodenfilter*	Störung des für den Betrieb der Maschine notwendigen Luftstroms.	Den Türfilter und den Bodenfilter reinigen und kontrollieren, dass das Gitter der Belüftungsöffnung frei ist. Wenn diese Vorgänge nicht ordnungsgemäß ausgeführt werden, könnte der Wäschetrockner Schaden nehmen.
Bodenfilter*	Der Bodenfilter muss gereinigt werden.	Den Bodenfilter reinigen. Den Abschnitt Pflege und Wartung nachschlagen.
DEMO Das Programm dauert nur wenige Minuten.	Der Wäschetrockner befindet sich in Modalität DEMO. Die Kontrolllampe DEMO leuchtet.	Die Modalität DEMO abschalten. Die nachstehenden Vorgänge müssen ohne Unterbrechung nacheinander ausgeführt werden. Die Maschine ein- und wieder ausschalten. Die Taste Start/Pause drücken bis ein Tonsignal gegeben wird. Die Maschine wieder einschalten. Die Anzeige „DEMO“ blinkt und erlischt dann.



Das Symbol des Schraubenschlüssels weist auf eine Störung hin. Die nachstehend beschriebenen Abläufe ausführen.
Den Wäschetrockner abschalten und vom Stromnetz trennen. Sofort die Tür öffnen und die Wäsche herausnehmen, damit die Hitze entweichen kann. Etwa eine Stunde abwarten. Den Trockner wieder an das Stromnetz anschließen, die Wäsche einfüllen und das Programm starten.

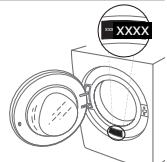
Sollte das Problem weiter bestehen bleiben, den Kundendienst rufen und diesem die Nummer und die Lage der blinkenden LEDs mitteilen, von der linken Spalte beginnend. Z.B.
Erste Spalte links, Led Nr. 1 und 3 leuchten.
Mittlere Spalte, Led Nr. 1 leuchtet.

*Hinweis: einige Modelle sind selbstreinigend, nicht mit dem Bodenfilter ausgestattet. Abschnitt Pflege und Wartung nachschlagen.



Sie können die Sicherheitshinweise, Bedienungsanleitung, Technischen Daten und Energiedaten wie folgt herunterladen:

- Besuchen Sie unsere Internetseite docs.indesit.eu
- Verwenden Sie den QR-Code
- Alternativ können Sie **unserer Kundendienst kontaktieren** (Siehe Telefonnummer in dem Garantieheft). Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.



GRACIAS POR COMPRAR UN PRODUCTO INDESIT.

Para recibir una asistencia más completa, registre su producto en www.indesit.eu/register

PANEL DE CONTROL

1 Botón de On/Off (Reset si se mantiene pulsado)

2 Mando programas

3 Inicio/Pausa (Inicio: led fijo. Pausa: led intermitente)

4 Push & GO

Teclas de opciones*

5 Nivel secado

6 Tiempo secado

7 Inicio diferido

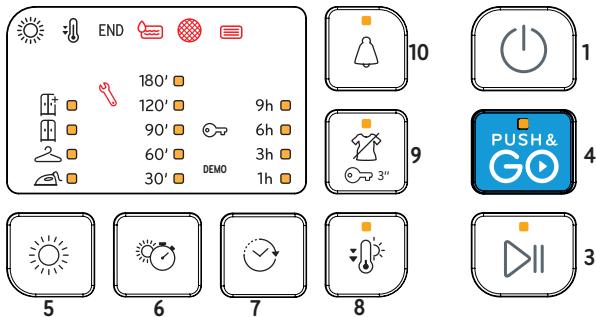
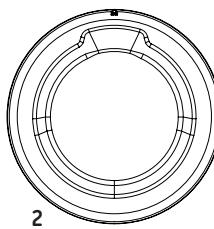
8 Secado delicado

9 Antiarrugas (Teclas bloqueo si se mantiene pulsado)

10 Fin de ciclo



Antes de usar el aparato, lea atentamente las Instrucciones de seguridad.



*Nota: algunos modelos podrían presentar la indicación completa en lugar de los iconos

INDICADORES

☀ Nivel de secado: ☀ Seco plancha - ☁ Seco para colgar - ☰ Seco armario - ☪ Extra seco

Fase del ciclo: ☀ Secado - ☁ Enfriado - END Fin del ciclo

☛ Vaciar el depósito del agua ☐ Limpiar el Filtro de la puerta ☐ Limpiar el Filtro inferior

Consultar la sección Problemas y Soluciones: ☎ Avería: Contactar Servicio de Asistencia. - DEMO Modo Demo.

PRIMER USO

Asegúrese de que el depósito de agua esté introducido correctamente. Asegúrese de que el tubo de desagüe situado en la parte trasera de la secadora esté fijado correctamente al depósito de agua de la secadora o al sistema de desagüe de la casa.

La secadora se debe instalar en una habitación con una temperatura entre 5°C y 35°C para asegurar el funcionamiento correcto.

Antes de utilizar su secadora controle que haya permanecido en posición vertical durante 6 horas, como mínimo.

USO DIARIO

Las medidas aquí descritas permitirán mantener el aparato en condiciones ÓPTIMAS. Recuerde vaciar el depósito después de cada ciclo de secado. Recuerde limpiar los filtros después de cada ciclo de secado. (Consultar la sección Cuidados y Mantenimiento).

1. Abrir la puerta e introducir la ropa; respetar las indicaciones en las etiquetas de las prendas y las cargas máximas indicadas en la sección programas. Los bolsillos deben vaciarse. Asegurarse de que la ropa no quede atrapada entre la puerta y/o el filtro puerta.
2. Cerrar la puerta.
3. Apretar la tecla ON/OFF.
4. Seleccionar el programa en base al tipo de ropa.
5. Si fuera necesario, seleccionar las opciones.
6. Para iniciar el ciclo, apretar el botón Inicio/Pausa.
7. La finalización del ciclo de secado es indicado por una señal acústica. Un indicador en el panel de control señala el final del ciclo. Extraer inmediatamente la carga, esto ayuda a evitar la formación de arrugas en la ropa.
8. Apagar la máquina apretando el botón On/Off, abrir la puerta y extraer la ropa. Si la máquina no se apaga manualmente, después de aproximadamente un cuarto de hora del final del ciclo, el aparato se apaga automáticamente para ahorrar energía.

En caso de que este último paso no se realice inmediatamente, algunas máquinas y/o algunos programas/opciones están dotados de un sistema anti-arruga. Durante algunas horas, después del final del secado, el cesto gira, a intervalos regulares, con el objetivo de prevenir la formación de arrugas.

En caso de interrupción de la corriente eléctrica, es necesario apretar la tecla Inicio/Pausa para reiniciar el ciclo.

PUSH & GO

Esta función permite iniciar un ciclo, después de haber encendido la máquina, sin haber accionado ninguna otra tecla y/o mando (de lo contrario, el programa Push & GO se desactivará).

Es siempre necesario seguir los puntos 1 2 y 3 del uso cotidiano. Para iniciar el ciclo Push & GO, mantener apretado el botón. El piloto encendido indica que el ciclo está en marcha. El ciclo es ideal para prendas de algodón y sintéticas. Carga máxima 4 kg. (Duración del ciclo 140').

Si la puerta se abre durante el ciclo, para reiniciar el ciclo, hay que cerrar la puerta y apretar la tecla INICIO/PAUSA. Tal programa no permite configurar otras opciones.

APERTURA DE LA PUERTA DURANTE EL CICLO

Durante el funcionamiento, es posible abrir la puerta. Después de haberla cerrado de nuevo, hay que presionar la tecla Inicio/Pausa para poner la secadora otra vez en funcionamiento.

PROGRAMAS

	Eco Algodón	kg Max*	Tiempo 21'
☛	Programa de algodón estándar, apto para secar ropa normalmente mojada de algodón. El programa más eficiente en términos de consumo de energía para secar la ropa de algodón. Los valores de la etiqueta de energía se basan en este programa.		
	Sintéticos	kg 4	Tiempo 106'
☛	Para secar ropa con tejidos sintéticos.		
	Variada	kg 4	Tiempo 106'
☛	Este es el programa ideal para secar juntos los tejidos de algodón y los sintéticos.		
	Sintéticos Mini	kg 2	Tiempo 72'
☛	Secado económico para pequeñas cargas de ropa.		
	Algodón Mini	kg 2	Tiempo 107'
☛	Secado económico para pequeñas cargas de ropa.		

*CARGA MÁXIMA 8 Kg (Carga seca)

ETIQUETAS DE MANTENIMIENTO

Controle las etiquetas de las prendas, en especial cuando se introducen por primera vez en la secadora. A continuación se reproducen los símbolos más comunes:

- Puede utilizarse en la secadora.
- No se puede secar en secadora.
- Secar a alta temperatura.
- Secar a baja temperatura.



La duración de estos programas depende del tamaño de la carga, del tipo de tejidos, de la velocidad del centrifugado usado en su lavadora y de las otras opciones seleccionadas.

En los modelos con pantalla, la duración de los ciclos se muestra en el panel de control. El tiempo restante es monitorizado constantemente y modificado durante el ciclo de secado para mostrar la mejor estimación posible.

 **Delicados** **kg 2** **Tiempo 66'**
Para secar ropa delicada que requiere un tratamiento suave.

 **Lana** **kg 1** **Tiempo 130'**
Para secar prendas de lana. Se aconseja dar la vuelta a las prendas antes del secado. Dejar que los bordes más pesados que estuvieran aún húmedos se sequen naturalmente.

 **Refrescar**
Programa breve adecuado para refrescar fibras y prendas mediante la emisión de aire fresco. No utilizar con prendas aún mojadas.
Puede utilizarse con cualquier dimensión de carga, pero es más eficaz con cargas pequeñas. El ciclo dura unos 20 minutos.

 **Vaqueros** **kg 3** **Tiempo 127'**
Para secar ropa vaquera de algodón y prendas de material resistente similar al tejido vaquero como pantalones y chaquetas.

 **Edredón** **Tiempo 179'**
Para secar prendas voluminosas como un edredón.

 **Bebé** **kg 2** **Tiempo 107'**
Un programa concebido específicamente para secar la ropa de vestir y de cama de recién nacidos (algodón y chenilla) y las prendas delicadas. No secar artículos con revestimientos de plástico.

 **Camisas** **kg 3** **Tiempo 137'**
Este programa está dedicado a las camisas de algodón o mezcla algodón/sintéticos.

 **Deporte** **kg 4** **Tiempo 96'**
Para secar ropa de deporte de tejido sintético o algodón.

 **Calzado Deportivo 1 pareja** **Tiempo 100'**
Este es un programa para secar un par de zapatillas deportivas. Las zapatillas deben lavarse y centrifugarse a una velocidad de centrifugado mínima de 400 revoluciones. Debe usarse con el correspondiente soporte para zapatos suministrado.
Secar solo zapatillas deportivas de material sintético o tela.

 **Plancha Fácil**
Este ciclo destensa las fibras de las prendas agilizando el planchado y el doblado; no utilizar con prendas aún mojadas. Adecuado para pequeñas cargas de ropa de algodón o mezcla de algodón.

 **Rápido 45'** **kg 1**
Un programa rápido a tiempo, ideal para secar prendas centrifugadas a alta velocidad en la lavadora, por ejemplo las camisas utilizadas en una semana de trabajo.

BOTONES DE OPCIONES

Estos botones se usan para personalizar el programa seleccionado según las propias exigencias. No todas las opciones están disponibles para todos los programas. Algunas son incompatibles con otras precedentemente seleccionadas. La incompatibilidad es indicada por una señal acústica y/o por indicadores intermitentes. Si la opción está disponible, el indicador de la opción seleccionada permanecerá encendido. Algunas opciones pueden permanecer en la memoria del programa si han sido seleccionadas en el secado precedente.

OPCIONES

Después de haber seleccionado el programa, si fuera necesario, es posible configurar la diferentes opciones.

 **Nivel seco**
Apretar varias veces el botón correspondiente para obtener un nivel de humedad residual diferente en la ropa. Un indicador señala el nivel que se está seleccionando.

 **Seco plancha:** un secado muy delicado. Útil para facilitar el planchado de las prendas justo después del final del ciclo.

 **Seco para colgar:** un nivel estudiado para prendas delicadas; listas para ser colgadas.

 **Seco armario:** la ropa está lista para ser doblada y guardada en el armario.

 **Extra seco:** utilizado para prendas que se van a vestir al final del ciclo.

 **Tiempo secoado**
Esta opción permite escoger la duración del secado. Apretar varias veces el botón correspondiente para configurar el tiempo deseado para el secado. Un indicador, en el panel de control, señala el tiempo que se está escogiendo.

 **Inicio diferido**
Esta opción permite configurar un retraso respecto al inicio del ciclo.

Apretar varias veces el botón correspondiente con el fin de obtener el retraso deseado. Después de haber alcanzado el tiempo máximo seleccionable, si se vuelve a apretar la tecla, la opción se restablece. Un indicador, en el panel de control, señala el tiempo que se está escogiendo. Después de haber apretado la tecla inicio/pausa: la máquina señala el tiempo restante para el comienzo del ciclo.

En caso de apertura de la puerta, después del cierre, hay que volver a apretar la tecla inicio/pausa.

 **Secado delicado**
Realiza un tratamiento más suave de la ropa reduciendo la temperatura de secado.

 **Antarrugas**
Esta opción añade al final del ciclo un tratamiento anti-arrugas mediante rotaciones periódicas del cesto (duración hasta 10 horas). Es especialmente aconsejable cuando no se tiene la posibilidad de sacar la ropa en cuanto ha terminado el secado. Si esta opción se usa en combinación con el inicio retrasado, el tratamiento anti-arrugas se añadirá también a la fase de inicio retrasado. Esta opción, si se ha seleccionado en el secado precedente, permanece en la memoria.

 **Teclas bloqueo**
Esta opción bloquea todos los mandos de la máquina, menos la tecla ON/OFF.

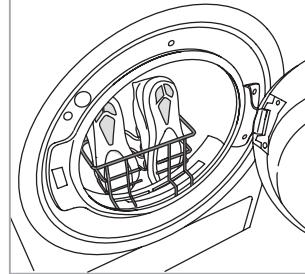
Con la máquina encendida:

- para activar la opción hay que mantener apretada la tecla hasta que se encienda el indicador correspondiente.
- para desactivar la opción hay que mantener apretada la tecla hasta que se apague el indicador correspondiente.

Esta opción, si se ha seleccionado en el secado precedente, permanece en la memoria.

 **Fin de ciclo**
Esta opción activa una señal acústica prolongada al final del ciclo. Activarla si no se está seguro de escuchar el sonido normal de final de ciclo. Esta opción, si se ha seleccionado en el secado precedente, permanece en la memoria.

USO DEL SOPORTE PARA CALZADO



Retirar el filtro de la puerta y colocar el soporte. Los cordones deben introducirse en el interior de las zapatillas: las puntas deben dirigirse hacia abajo y las suelas hacia el frente. No añadir otra ropa u otras zapatillas dentro del cesto. Volver a colocar el filtro de la puerta después del secado.

CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

Desconectar la secadora de la red eléctrica durante las operaciones de limpieza y mantenimiento.

Vaciado del depósito de recogida del agua después de cada ciclo (véase la figura A).

Extraer el contenedor de la secadora y vaciarlo en un lavabo o en otro drenaje adecuado, después, volver a colocarlo correctamente. No utilizar la secadora sin haber vuelto a introducir el depósito en su alojamiento.

Limpieza del filtro de la puerta después de cada ciclo (véase la B).

Extraer el filtro y limpiarlo eliminando los residuos de pelusa de la superficie del filtro lavándolo bajo agua corriente o usando un aspirador. Para un rendimiento óptimo, seque todos los filtros antes de insertarlos de nuevo en su lugar. No utilizar la secadora sin haber introducido antes de nuevo el filtro en su alojamiento.

Como desmontar el filtro de la puerta:

1. Abrir la puerta y tirar del filtro hacia arriba.
2. Abrir el filtro y limpiarlo, en todas sus partes, de pelusa. Volver a colocarlo correctamente; asegurarse de que el filtro se haya vuelto a introducir completamente a ras de la junta de la secadora.

Limpieza del filtro inferior cuando se enciende el indicador correspondiente (véase la figura C).

Extraer el filtro y limpiarlo eliminando los posibles residuos de pelusa de la superficie del filtro, lavándolo bajo agua corriente o usando un aspirador. En cualquier caso, se recomienda limpiar el propio filtro después de cada ciclo para optimizar las prestaciones de secado. No utilizar la secadora sin haber introducido antes de nuevo el filtro en su alojamiento.

Como desmontar el filtro inferior:

1. Abrir la puerta inferior.
2. Agarrar la manilla y sacar el filtro inferior.
3. Abrir la pared posterior del filtro y eliminar la pelusa de la superficie interna de la malla.
4. Limpiar la cámara del filtro inferior evitando el contacto directo con las láminas.
5. Volver a cerrar la pared posterior del filtro inferior y volver a introducirlo controlando que esté perfectamente integrado en su alojamiento.
6. Bajar la manilla del filtro y cerrar la puerta inferior.
7. Asegurarse de que la rejilla de la toma de aire esté libre.

Los filtros son componentes fundamentales del secado. Su función es la de recoger la pelusa que se forma durante el secado. En caso de que los filtros se atasquen, el flujo de aire al interior de la secadora se pondría en peligro gravemente: los tiempos de secado se alargan, se consume más energía y pueden provocarse daños a la secadora. Si estas operaciones no se efectúan correctamente, la secadora podría no ponerse en marcha.

TRANSPORTE Y MANIPULACIÓN

No levante nunca la secadora sujetándola por tapa superior.

1. Desenchufe la secadora.
2. Asegúrese de que la puerta y depósito de agua estén bien cerrados.
3. Si el tubo de desagüe está conectado a su sistema de desagüe, vuelva a fijar el tubo de desagüe a la parte trasera de la secadora (consulte la Guía de Instalación).

Consumo de energía			
Modo apagado (off) (Po) - Watts			0.50
Programas	Kg	kWh	Minutos
Algodón Eco*	8	2.58	215
Algodón Eco	4	1.40	127
Sintéticos	4	1.18	116

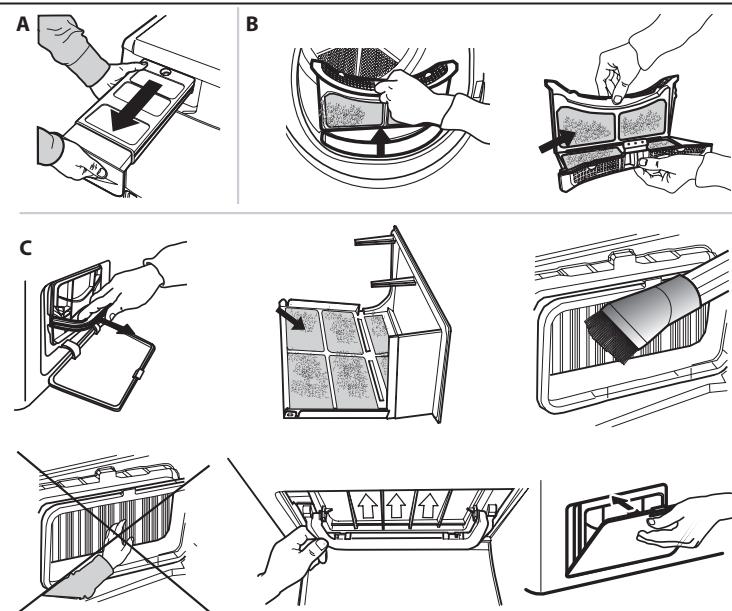
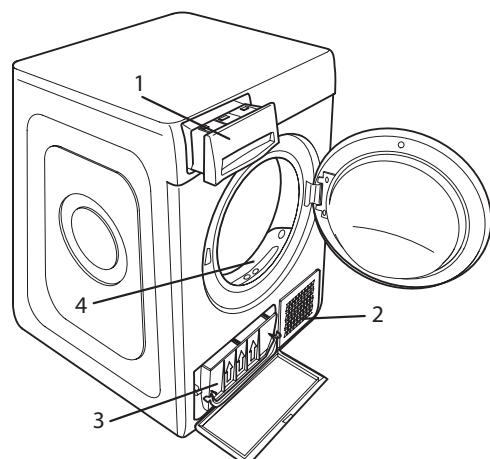
* Programas de referencia para la Etiqueta de energía, que es apto para secar tejidos de algodón con humedad normal y que es el programa más eficiente en términos de consumo de energía para secar tejidos de algodón húmedos. (Configuración estándar/predeterminada inicial).

Sistema de Bomba de Calor

La bomba de calor contiene gases de efecto invernadero dentro de una unidad sellada herméticamente. Esta unidad sellada contiene 0.15 kg de gas R134a F. GWP = 1430 (1 t CO₂).

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. Depósito de agua
2. Rejilla de la toma de aire
3. Filtro inferior
4. Filtro de la puerta



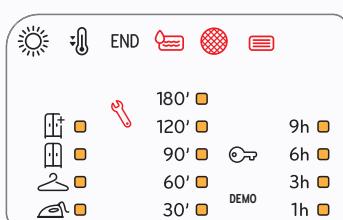
PROBLEMAS Y SOLUCIONES

En caso de error de funcionamiento, antes de contactar con la asistencia, controlar la tabla de abajo. Las anomalías son a menudo de leve entidad y pueden resolverse en pocos minutos

Anomalía	Possible causa	Solución
La secadora no se enciende	El enchufe no está introducido en la toma de corriente.	Introducir el enchufe en la toma de corriente.
	La toma de corriente está averiada.	Intentar conectar otro electrodoméstico en la misma toma. No usar dispositivos eléctricos de conexión a la toma como adaptadores o prolongaciones.
	Se ha producido una interrupción de la corriente eléctrica.	Esperar a la reactivación de la corriente eléctrica.
La secadora no arranca	La puerta está abierta.	Cerrar la puerta.
	Se ha configurado un retraso para el arranque del ciclo.	En las máquinas con esta función: esperar al final del retraso configurado o apagar la máquina para restablecerla. Consultar la sección Opciones.
	No se ha apretado la tecla Inicio/Pausa para poner en marcha el programa.	Apretar la tecla Inicio/Pausa.
Los tiempos de secado son muy largos	En las máquinas dotadas de función de teclas bloqueo, se ha activado esta opción.	Consultar la sección opciones, si se encuentra activado el teclas bloqueo, desactivar la opción. Apagar la máquina no es suficiente para quitar esta opción.
	No se ha efectuado un mantenimiento adecuado.	Consultar la sección cuidados y mantenimiento y efectuar las operaciones descritas.
	Programa, tiempo y/o nivel de secado configurados no son adecuados para el tipo o la cantidad de carga introducida en la secadora.	Consultar la sección programas y opciones para encontrar el programa y las opciones más adecuados para la carga.
El programa no ha terminado.	La ropa está demasiado mojada.	Efectuar un ciclo de lavado con revoluciones de centrifugado más elevadas para eliminar la mayor cantidad de agua posible.
	La secadora podría estar sobrecargada.	Consultar la sección programas para verificar la carga máxima para cada programa.
	Temperatura ambiente.	El secado puede llevar más tiempo si la temperatura ambiente se sale del rango de 14–30°C.
El programa no ha terminado.	Pordría haberse producido una interrupción de corriente.	En caso de interrupción de la corriente eléctrica es necesario apretar la tecla Inicio/Pausa para volver a poner en marcha el ciclo.

Indicadores encendidos o intermitentes

Depósito de agua	El depósito está lleno.	Vaciar el depósito. Consultar la sección cuidados y mantenimiento.
Filtro de la puerta y/o filtro inferior *	Anomalía en el flujo de aire necesario para el funcionamiento de la máquina.	Limpiar el filtro de la puerta, el filtro inferior y controlar que la rejilla de la toma de aire esté libre. Si estas operaciones no se efectúan correctamente, la secadora podría sufrir daños.
Filtro inferior*	El filtro inferior tiene que ser limpiado.	Efectuar la limpieza del filtro inferior. Consultar la sección cuidados y mantenimiento.
DEMO El ciclo dura pocos minutos.	La secadora está en modalidad DEMO. El indicador DEMO está encendido.	Quitar la modalidad Demo. Realizar las siguientes acciones una después de la otra sin pausa. Encender y apagar la máquina. Apretar la tecla Inicio/Pausa hasta escuchar una señal acústica. Volver a encender la máquina. El indicador "DEMO" parpadea y después se apaga.



La presencia del símbolo de la llave inglesa señala una anomalía. Realizar los procedimientos descritos.

Apagar la secadora y desconectarla de la red eléctrica. Abrir inmediatamente la puerta y extraer la ropa para que el calor pueda disiparse. Esperar aproximadamente una hora. Volver a conectar la secadora a la red eléctrica, cargar la ropa y volver a poner en marcha el ciclo de secado.

Si el problema persiste, ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia y comunicar las luces que parpadean, partiendo desde abajo en la columna izquierda.
Ej.

Primera columna a la izquierda, LEDs n. 1 y 3 encendidos.
Columna central, LED n. 1 encendido.

*Nota: algunos modelos se limpian solos; no dotados de filtro inferior, consultar la sección cuidados y mantenimiento.



Puede descargarse las **Instrucciones de seguridad**, el **Manual del usuario**, la **Ficha del producto** y los **Datos de energía**:

- Visitando nuestra página web docs.indesit.eu
- Usando el código QR
- También puede, **ponerse en contacto con nuestro Servicio postventa** (Consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro Servicio Postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.

